

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

TELEFONI
DIREZIONE GOVERNO 82
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria «Impero» - Corso Vittorio Emanuele n. 85 - Telefono n. 93 - Tariffe per cm. di altezza, larghezza e colonna: Pubblicità So. 2,50 - Necrologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 28 a parola, minimo 10 parole. - La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordini. I manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 88 - Semestrale So. 48 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 38.
PREZZO CENT. 38

EISENHOWER HA RISPOSTO A BULGANIN

Gli S. U. disposti ad accettare la riunione al massimo livello

Il Presidente americano richiede, però, una preparazione accurata da condursi attraverso i canali diplomatici e poi con una pre-conferenza dei Ministri degli Esteri - Avanzate anche sei proposte suscettibili di costituire la base realistica di nuovi negoziati - Violento attacco della stampa francese contro Dulles

Washington, 12.
Il Presidente Eisenhower, nella sua risposta alla lettera di Bulganin del 10 dicembre scorso, dichiara che gli Stati Uniti accettano una riunione al massimo livello a condizione, però, che questa conferenza sia accuratamente preparata tramite contatti diplomatici e, quindi, con una riunione dei Ministri degli Esteri.

Nella risposta americana vengono quindi elencate alcune proposte «suscettibili di costituire la base realistica dei nuovi negoziati previsti».

Tali proposte sono: rafforzamento delle Nazioni Unite attraverso la rinuncia da parte dell'URSS e degli Stati Uniti all'impiego del diritto di veto; ripresa immediata dei negoziati per giungere alla riunificazione della Germania mediante libere elezioni; rilancio dell'impegno preso nel 1945 dai tre grandi di garantire ai popoli dell'Europa orientale il diritto di darsi il governo di loro scelta; conclusione di un accordo che garantisca l'utilizzazione a scopi esclusivamente pacifici degli spazi extra atmosferici; arresto della produzione illimitata di armi nucleari e riconversione progressiva dei depositi esistenti; arresto degli espe-

perimenti atomici e termoneucleari per una durata indeterminata.

Nella sua lettera il Presidente Eisenhower così replica alla proposta sovietica di una conferenza al massimo livello: «sono pronto ad incontrare i dirigenti sovietici per discutere sia delle proposte menzionate nella vostra lettera, sia di quelle che sono chiamato a fare io stesso in presenza, come è necessario, di capi di governo di altri paesi che hanno responsabilità riconosciute in ciò che concerne l'una o l'altra delle questioni che dobbiamo discutere. Sarebbe essenziale che prima di un incontro del genere tutti questi problemi complessi siano oggetto di un lavoro di preparazione utilizzando la via diplomatica e facendo appello ai nostri Ministri degli Esteri».

Seguono quindi i sei punti su riportati.

Alti funzionari di Washington hanno dichiarato che le proposte di Eisenhower al Cremlino sulle misure da adottare per superare il punto morto del disarmo costituiscono la parte più importante e più ampia della lettera presidenziale a Bulganin. È stato aggiunto che Eisenhower ha assunto un atteggiamento di «positivo avvicinamento» con il Cremlino.

Il messaggio sottolinea anche che la Russia beneficerà, quanto il mondo libero, di soluzioni concrete che promuovano la pace mondiale.

Negli ambienti ufficiali americani (Continua in IV pag.)

COLLOQUI

Mocco - tunisini

Tunisi, 10.

Il Ministro degli Interni Marocchino, Driss M'Hammedi, giunto ieri a Tunisi, è stato ricevuto dal Presidente della Repubblica Bourguiba.

Dopo il colloquio il Ministro marocchino ha dichiarato «il mio sorriso è indice della riuscita del nostro incontro durante il quale abbiamo toccato tutti i problemi che ci interessano in uno spirito di fraternità. Noi siamo due nazioni che sono un tutt'uno».

Da parte sua il Segretario di Stato agli Esteri, Sadek Mokkaden, ha dichiarato «l'incontro è stato molto cordiale, il Ministro M'Hammedi, ha trasmesso al Presidente della Repubblica un messaggio verbale di S.M. il Re del Marocco. Quanto al colloquio in sé e per sé, che va visto nel quadro del trattato d'amicizia tra Tunisia e Marocco, esso è stato improntato sui problemi comuni che il Ministro studierà durante il suo soggiorno».

AL TERMINE DEL SOGGIORNO IN INDIA

Un grande successo viene definita la visita di Mac Millan a Nuova Delhi

Importanti dichiarazioni alla stampa sull'opportunità di riprendere il colloquio tra occidente ed oriente - Cordialità, semplicità ed amicizia hanno contrassegnato la visita

Nuova Delhi, 12.

La visita del premier britannico a Nuova Delhi è stata, a parere generale, un grande successo.

Viene rilevato che è la prima volta nella storia dell'India, a dieci anni dalla acquisita indipendenza, che un Primo Ministro britannico in carica si è portato a Nuova Delhi vecchia capitale dell'Impero indiano.

Si rileva anche come la cordialità, l'amicizia e la semplicità abbiano contraddistinto la atmosfera in cui la visita si è svolta.

Il Commonwealth è stato esaltato in tutti i discorsi pronunciati da Mac Millan e da Nehru e portato al mondo come esempio modello di coesistenza pacifica.

Da buona fonte si apprende anche che la risposta inglese alla lettera del Maresciallo Bulganin del mese di dicembre, le cui grandi linee erano state studiate nel Consiglio dei Ministri a Londra, sarà modificata alla luce delle conversazioni che il Primo Ministro britannico ha avuto a Nuova Delhi, e anche in relazione alla proposta contenuta nell'ultimo messaggio del Presidente del Consiglio Sovietico.

Nel corso di una conferenza stampa tenuta prima di partire da Nuova Delhi, Mac Millan si è dichiarato favorevole alla riunione di una conferenza al livello dei Ministri degli Esteri, così come è stata prevista nell'ultima conferenza NATO.

Egli ha detto di preferire questa soluzione alla riunione di una conferenza che raggruppi un gran numero di paesi.

Per quanto concerne il patto di non aggressione da lui stesso proposto, Mac Millan ha detto che esso non può fare del male: «Almeno non ci attaccheremo gli uni con gli altri», ha esclamato.

A Londra tali dichiarazioni sono state accolte con soddisfazione dagli ambienti politici inglesi.

La proposta di Mac Millan per un patto di non aggressione con i russi era stata interpretata in vari modi ed aveva causato una certa incertezza nel paese e tra gli alleati.

La lettera di Bulganin, inoltre, aveva riaperto questa questione ed è quindi stato bene — si osserva — che Mac Millan abbia fornito una spiegazione che pur non essendo assolutamente precisa, contribuisce non poco all'interpretazione dell'atteggiamento inglese verso un incontro ad alto livello ed un patto di non aggressione con il blocco comunista.

Mac Millan, evidentemente, si è allineato con gli alleati per quel che riguarda l'incontro. Esso, ha sostenuto infatti il Primo Ministro inglese, dovrà essere preceduto da una riunione di Ministri degli Esteri per discutere sul disarmo e dovrà comunque essere preparato attraverso le normali vie diplomatiche.

In linea di principio, tuttavia, Mac Millan ha riaffermato la necessità di riallacciare il dialogo tra l'oriente e l'occidente. Questo è quello che l'opinione pubblica inglese voleva sapere dal suo leader.

Naturalmente, nessuno contesta il diritto del governo ad attuare la sua politica di conciliazione tra i due blocchi con i mezzi che esso riterrà più opportuni e di comune accordo con i governi aderenti alla NATO.

Il premier britannico ha lasciato Nuova Delhi ed è giunto a Karachi al cui aeroporto è stato ricevuto dal Primo Ministro Pakistano.

Rispondendo all'indirizzo di saluto Mac Millan ha ricordato che è la prima volta che un Primo Ministro britannico visita il Pakistan.

La visita durerà quattro giorni.

PER UNA VISITA NON UFFICIALE

Sukarno è giunto ieri al Cairo

Si prevede, data la presenza del Ministro degli Esteri indonesiano, che sarà richiesto l'aiuto delle nazioni afro-asiatiche nella vertenza tra Indonesia e Paesi Bassi - La portata delle conversazioni economiche russo-egiziane in corso a Mosca

Il Cairo, 12.

Ricevuto dal Presidente Nasser è giunto oggi al Cairo il Presidente dell'Indonesia Sukarno.

La visita viene definita non ufficiale, tuttavia data la presenza tra il seguito del Presidente indonesiano del Ministro degli Esteri Subandrio, gli osservatori sono portati a pensare che essa potrà avere ugualmente un carattere diplomatico.

Si pensa, infatti, che Sukarno cercherà di ottenere l'appoggio delle nazioni afro-asiatiche nel conflitto che oppone il suo paese all'Olanda.

Si apprende anche che dopo la sua permanenza in Egitto, nel recarsi a Belgrado, Sukarno farà sosta di un giorno a Damasco.

Per quanto riguarda le trattative economiche in corso tra l'Inghilterra e l'Egitto, si apprende che un portavoce del Ministro delle Finanze egiziane ha dichiarato, a Radio Cairo che «l'Egitto rifiuta di accettare il principio di un arbitrato in merito ai beni britannici nazionalizzati».

Il rifiuto egiziano, ha precisato il Ministro, è motivato dal fatto che i delegati britannici hanno respinto una precedente proposta egiziana per un arbitrato sull'entità dei danni di guerra richiesti dall'Egitto a seguito delle perdite subite nel corso dell'aggressione a Suez.

L'Egitto, ha detto ancora il portavoce, respinge anche un arbitrato in merito ai beni francesi nazionalizzati.

Da Mosca giunge notizia che i negoziati economici tra la Russia e l'Egitto, iniziatisi nella capitale sovietica dureranno circa un mese, a quanto si ap-

prende negli ambienti diplomatici.

Tali negoziati termineranno con la firma di un accordo relativo alle forniture sovietiche all'Egitto sulla base del credito di 700 milioni di rubli promessi dalla Russia al Ministro egiziano della difesa, Maresciallo Hakim Amer, durante il suo recente soggiorno in Russia, e destinati a facilitare l'esecuzione del piano quinquennale preparato dal Cairo.

Il Ministro dell'industria e Capo della Delegazione egiziana, Azziz Sidki, avrebbe ricevuto i pieni poteri per trattare con i russi.

Le conversazioni verteranno (Continua in IV pag.)

Investita da un nubifragio Gibuti allagata

Gibuti, 12.

Un morto, la ferrovia Gibuti-Addis Abeba interrotta in più punti, allagamenti nei quartieri popolari della città, questo il primo bilancio dai danni causati dalle piogge torrenziali che si sono rovesciate per 48 ore su Gibuti e dintorni.

L'uadi Ambuli, normalmente secco, si è improvvisamente trasformato in un vorticoso torrente che ha sommerso la strada e isolato per alcune ore alcuni veicoli militari che la percorrevano.

Gli equipaggi si sono, allora, gettati a nuoto per raggiungere la terra ferma ed un militare somalo è stato travolto dalla corrente. Il suo corpo è stato rinvenuto qualche ora dopo.

Il Governatore Maurice Mecker, si è portato sui luoghi danneggiati, accompagnato dal Ministro degli Interni, Assan Liban, per rendersi conto dei danni.

In alcuni quartieri della città l'acqua ha raggiunto dai 30 ai 50 cm. e le fogne hanno rigurgitato.

I giardini di Ambuli, che riforniscono il mercato locale di frutta e legumi sono stati completamente distrutti. Fortunatamente il campo d'aviazione è rimasto praticabile.

I pluviometri, hanno registrato in sole 12 ore 102 millimetri d'acqua nel campo d'aviazione e 60 nel centro della città.

Crisi di Governo nella Rhodesia del Sud

Salisbury, 12.

I quattro Ministri del Governo della Rhodesia del Sud si sono dimessi per protesta contro la politica liberale del Presidente del Consiglio Garfield Tedd.

Il Presidente del Consiglio ha accettato le loro dimissioni e nominerà quattro nuovi ministri.

Egli ha dichiarato che la sua politica non è ultra liberale ma moderata e che per i reazionari vi è posto nel «Partito d'opposizione del Dominion».

Le trattative jugo-indonesiane

Belgrado, 12.

Proseguono favorevolmente a Belgrado le trattative jugo-indonesiane.

Secondo indiscrezioni che attendono conferma, la Jugoslavia cederebbe all'Indonesia armi leggere, munizioni e qualche unità navale per un ammontare complessivo di circa quindici milioni di dollari.

La politica estera del Marocco in un esame del Ministro Balafrej

Bombardata da una nave spagnola una zona di frontiera presso Ifni - La nuova sistemazione politico-amministrativa dei territori spagnoli dell'A. Occ.

Rabat, 12.

In occasione del quattordicesimo anniversario della fondazione del partito dell'Istiqlal, il Ministro degli Esteri marocchino, che è anche segretario generale del Partito, Balafrej, ha pronunciato un discorso in cui ha lungamente analizzato la politica estera del Governo.

Egli, tra l'altro, ha sottolineato il fatto che l'indipendenza non deve far cadere il Paese nella miseria e nel regresso «perché noi consideriamo l'indipendenza come un mezzo di progresso e, non come un fine».

Questa politica, ha continuato Balafrej, richiede il ricorso a capitali ed a tecnici, il che permette ad alcune potenze straniere di esercitare delle pressioni su di noi ma «non ci sottometeremo mai a tali pressioni e non accetteremo la cooperazione con queste potenze che quando esse avranno rivisto le loro concezioni e tratteranno con noi su un piede di uguaglianza e in uno spirito di reciproca».

Circa la situazione ad Ifni si apprende, secondo il corrispon-

dente del giornale «Al Alam» che nel sud del Marocco una nave da guerra spagnola, mentre incrociava davanti all'enclave di Ifni ha sparato, ieri, quattro cannonate sulla regione di frontiera di Taberkuk.

Due dei colpi sono caduti in territorio marocchino.

Il giornale dell'Istiqlal pubblica, altresì, una corrispondenza in cui si parla di manovre di truppe spagnole nella regione di Alhuncas.

Da Madrid giunge notizia che i territori spagnoli di Ifni e del Sahara, dipendenti finora entrambi dal Governatore Generale dell'Africa Occidentale Spagnola, saranno da ora in poi separati, a quanto ha deciso il Consiglio dei Ministri spagnolo riunitosi ieri sotto la presidenza del Generalissimo Franco.

Il territorio di Ifni avrà per Governatore Generale il comandante delle truppe spagnole, Gen. Mariano Gomez Zamalloa, mentre il Governatore Generale della provincia del Sahara è stato affidato al Gen. José Hector Vasquez.

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

Arrivi e partenze a Piazza della Libertà

Nel costante lavoro di organizzazione della vita cittadina che il Consiglio Municipale di Mogadiscio sta conducendo...

Delle paline dipinte in bianco e rosso munite di cartello indicatore segnano lo spazio riservato non solo alle autolinee regolari...

Indiscutibile vantaggio per tutti questa iniziativa del Municipio e maggiore possibilità di controllo circa il carico e l'efficienza degli automezzi.

Ciò favorirà in particolare quei passeggeri che portano seco bagagli e masserizie e la cosa sarà, ne siamo certi...

L'iniziativa del Municipio ha, all'inizio, suscitato qualche scontento, oggi oramai superato ed addirittura dimenticato...

DISTRETTO DI MOGADISCIO

Ziara del Santone Sceh Aues El-Garni

La Ziara del Santone Sceh Aues-El-Garni, avrà luogo il giorno 14 c.m., dalle ore 8 alle ore 19.

Ore 8 - 11 Cortei di scolari provenienti dai vari quartieri della Città, che si recheranno a visitare la Moschea.

Ore 13 - 19 Cerimonie varie nei pressi della Moschea con cortei che si muoveranno sul seguente itinerario:

Lungomare Duca degli Abruzzi (dopo l'Ufficio Postale) Piazza Giama e Vie interne del Quartiere Hamaruni.

Nelle ore in cui i fedeli sfilano sulla via Lungomare, questo verrà bloccato, con la deviazione dei veicoli ed autoveicoli in via Roma e Via Principe Piemonte.

Il Commissario Distrettuale Giama Ganni Ahmed

la nuova sistemazione, ed anche perchè il Municipio niente ha tralasciato per renderla ancora più gradita...

La creazione della nuova auto-stazione è a quanto ci risulta, solo l'inizio di un più vasto programma che dovrà dotare la zona di un albergo e di una auto-stazione in muratura...

Conoscendo la dinamicità del Municipio di Mogadiscio siamo certi che il completamento del progetto vedrà la luce tra non molto.

Ricevuto dal Ministro AA. SS. il dr. Di Gennaro

Sabato il Ministro per gli Affari Sociali, on. Sceh Ali Giemale, ha ricevuto nel suo Ufficio, in visita di cortesia, il dott. D. Di Gennaro...

Era presente alla visita anche il Capo Dipartimento del Lavoro, sig. Osman Omar Scego.

Pericolante un palazzo

Da circa 48 ore si lavora senza posa a puntellare il palazzo in Corso Vittorio Emanuele dove si trovano alcuni negozi e dove ha sede il Consolato Britannico.

Sabato mattina furono rilevate delle crepe nelle mura del caseggiato, crepe che nel corso della giornata sono andate approfondendosi...

Nella serata di sabato, poi, per un cedimento di un breve tratto di marciapiede si è scoperto che un tubo dell'acquedotto perdeva e così, almeno in parte, si poteva stabilire la causa delle crepe.

I tecnici stanno studiando la possibilità di rafforzare l'edificio.

L'on. Bettiol in visita al Sindaco

Ha fatto gradita visita al Sindaco l'on. Giuseppe Bettiol, Deputato al Parlamento Italiano.

La funzione di sabato alla Cattedrale

Sabato mattina 11 gennaio, nella Cattedrale di Mogadiscio Mons. Vescovo ha officiato una Messa di requiem.

Alla cerimonia hanno presenziato il Ministro Piero Franca, l'on. Giuseppe Bettiol, il Vice Segretario Generale, il Capo dell'Ufficio Affari Italiani...

Nel corso della giornata il Reggente l'Amministrazione si è recato a deporre una corona di fiori al Monumento Ossario.

Ospiti di riguardo a Belet Uen

Nel pomeriggio di martedì sono transitati per Belet Uen il Segretario Principale del Consiglio Consultivo ed il suo Segretario.

Il Signor Taylor Shore ed il Signor Miscey, sono stati ospitati dal Prefetto della Regione dell'Hiran, Sig. Ali Scido.

I due ospiti dopo aver pernottato nella capitale della regione sono ripartiti alla volta di Dusa Mareb.

Mercoledì l'on. Gian Carlo Matteotti, insieme al Dott. Bellandi dell'O.M.S. ed al Capo Dipartimento Sanità, Dott. Gentilini, sono giunti a Belet Uen...

Eccellente Albin Skoda nella interpretazione dell'ultimo Hitler, solitario, paranoico, braccato dalle sue stesse follie e dal martellare incalzante delle cannonate.

Un buono, eccellente film; un grande monito a tutti gli uomini civili dei popoli nel mondo nell'estremo respiro dell'ultimo caduto.

Una sola pecca forse, l'eccezione di simbolismo, scapito inalienabile alla facile comunicatività.

LA SOGLIA DELL'INFERNO

Ennesimo film di guerra, ambientato durante la campagna d'Italia della Quinta Armata americana.

Dopo le tante possibili variazioni sul tema di questa, o quella battaglia a questa o quella latitudine, produttori e soggettisti devono ormai essersi ridotti a corto di argomenti.

Una sola pecca forse, l'eccezione di simbolismo, scapito inalienabile alla facile comunicatività.

Acqua per Candala

(Dal nostro corrispondente)

Candala è particolarmente sfortunata per quanto riguarda l'acqua.

Malgrado tutti i tentativi eseguiti dalla Sezione Pozzi che ha effettuato diversi trivellazioni, non è stato possibile venire a capo di questo grosso problema, né per quanto riguarda il centro abitato, né per la circoscrizione distrettuale.

Ma poiché quando si vuole tutto si può, il problema appare di prossima risoluzione, anche se, perchè ciò avvenga, sarà necessario molto lavoro e molto denaro.

Su proposta del Commissario Distrettuale di Candala, Signor Muslah Ali, il quale in una sua recente puntata a Mogadiscio ha avanzato l'idea che il problema dell'acqua, per lo meno per il centro abitato, si sarebbe potuto risolvere mediante la costruzione di un acquedotto che partendo dalla sorgente Toh, che si trova su una montagna sita a 15 km. da Candala, potrebbe far giungere al centro abitato.

Il Governo ha provveduto ad inviare subito il Geom. Tutino sul luogo per uno studio tecnico del progetto. Studio che è stato eseguito prendendo in considerazione non solo la sorgente Toh, ma anche il pozzo di Butiale, quello che attualmente fornisce l'acqua a Candala, che vi viene trasportata a mezzo di un autocisterna con cessa dal Governo al Municipio.

La popolazione è ora in viva attesa di conoscere l'esito del progetto e soprattutto di sapere se il Governo lo approvverà o meno.

Riunione del Consiglio Distrettuale

In una recente riunione del Consiglio Distrettuale, il Commissario Muslah Ali ha illustrato l'importanza del censimento richiamando i rilevatori anagrafici al senso di responsabilità che deve improntare il loro lavoro.

Il Commissario ha anche disposto un rigoroso controllo delle liste che vengono compilate dai rilevatori, affinché qualunque, anche sospettata, irregolarità venga accertata con tutti i mezzi possibili ivi comprese le indagini della Polizia.

PRIME VISIONI

IL CALICE D'ARGENTO

Dopo il successo de «La Tunisia», il primo film in cinema-scopie, la produzione di Hollywood si è peritata di cimentarsi ancora con un'altra delle leggende paleocristiane, rispolverando per l'occasione il famoso volo (finito male) di Simon Mago.

Eccellente Albin Skoda nella interpretazione dell'ultimo Hitler, solitario, paranoico, braccato dalle sue stesse follie e dal martellare incalzante delle cannonate.

Un buono, eccellente film; un grande monito a tutti gli uomini civili dei popoli nel mondo nell'estremo respiro dell'ultimo caduto.

Una sola pecca forse, l'eccezione di simbolismo, scapito inalienabile alla facile comunicatività.

L'ULTIMO ATTO

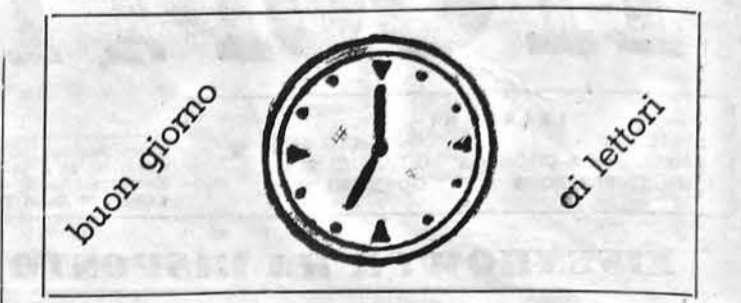
Il primo film sonoro di Pabst, che seppure nato a Vienna può considerarsi uno dei più grandi registi tedeschi, fu «Westfront 1918», uno spietato atto d'accusa contro la stupidità ed incoerenza della guerra.

ANNUNCI ECONOMICI

Brillante purissimo, in anello oro bianco vendo. Oreficeria orologeria Alessandrini. Affittasi villetta presso Monumento Marinaio. Rivolgarsi Libreria Porro.

IL TEMPO

del giorno 11 gennaio 1958
Temperatura massima C. 29,8
Temperatura minima C. 24,3
Vento prevalente Km. ora 8,4
LIVELLO DEI FIUMI
Belet Uen m. 0,30
Lugh Ferrandi m. 1,70
Giuba m. 1,70



RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
12.40 - Gabai
12.50 - Hello
13.00 - Giornale Radio (som.)
13.15 - Ritmi ballabili e canzoni
13.30 - Giornale Radio (ital.)
13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 - Fine della trasmissione
16.00 - Recitazione del Corano
16.05 - Hello
16.15 - Nozione di istituzione islamiche
16.25 - Gabai
16.35 - Giornale Radio (som.)
16.50 - Hello
17.00 - Le mille e una notte
17.10 - Hello (duetto)
17.25 - Gabai con musica
17.35 - Canzone moderna somala
17.40 - Gurou
17.45 - Giornale Radio (Diletto Alto Giuba)
18.00 - Fine della trasmissione
19.30 - Recitazione del Corano
19.35 - Hello
19.50 - Gabai
20.00 - Hello
20.15 - Giornale Radio (ital.)
20.30 - Musica Operistica
21.00 - Giornale Radio (som.)
21.15 - Fantasia
22.00 - Fine della trasmissione

I CINEMA...

CINEMA BENADIR - «L'Inferno e ritorno» - Technicolor. con Audue Murphy, Marshall Thompson
CINEMA CENTRALE - «L'ultimo atto» con Albin Skoda, Oskar Werner
CINEMA EL GAB - «Il Calice d'Argento» - Cinema-scopie - Warner Bros - con Virginia Mayo, Pier Angeli, Jack Palance.

CINEMA HADRAMUT - «Ali Baba» - Film indiano.
CINEMA HAMAR - «Il ferroviere» con Pietro Germi, Luisa Della Noce, Edoardo Nevoia - Cinegiornale - Orario: 18 - 20 - 22.
CINEMA MISSIONE - «Il Calice d'Argento» - Cinema-scopie - Warner Bros - con Virginia Mayo, Pier Angeli, Jack Palance - Orario: 17,45.

SUPERCINEMA - «La soglia dell'Inferno» - Cinema-scopie - con Wendel Corey - Mickey Rooney - Cinegiornale
Durante la giornata del 8-1-1958 nel mercato di Uardiglei sono stati venduti i seguenti capi di bestiame ai prezzi indicati a fianco di ciascuna specie:
Cammelli n. 41 da So. 80 a 270 l'uno;
Buoi n. 64 da So. 60 a 160 l'uno;
Vitelli n. 3 da So. 10 a 60 l'uno;
Vacche da latte n. 4 da So. 160 a 220 l'una;
Caprini n. 278 da So. 8 a 50 l'uno;
Asini n. 1 a So. 100.

Durante la giornata del 9-1-1958 nel mercato di Uardiglei sono stati venduti i seguenti capi di bestiame ai prezzi indicati a fianco di ciascuna specie:
Cammelli n. 18 da So. 90 a 220 l'uno;
Buoi n. 68 da So. 25 a 145 l'uno;
Vitelli n. 19 da So. 10 a 120 l'uno;
Vacche da latte n. 4 da So. 100 a 180 l'una;
Caprini n. 346 da So. 6 a 44 l'uno.

Durante la giornata del 7-1-1958 nel mercato di Uardiglei sono stati venduti i seguenti capi di bestiame ai prezzi indicati a fianco di ciascuna specie:
Cammelli n. 18 da So. 75 a 250 l'uno;
Buoi n. 102 da So. 60 a 150 l'uno;
Vitelli n. 6 da So. 10 a 130 l'uno;
Vacche da latte n. 2 da So. 200 a 260 l'una;
Caprini n. 370 da So. 7 a 41 l'uno;
Asini n. 4 da So. 50 a 90 l'uno.

Durante la giornata del 4-1-1958 nel mercato di Uardiglei sono stati venduti i seguenti capi di bestiame ai prezzi indicati a fianco di ciascuna specie:
Cammelli n. 26 da So. 60 a 230 l'uno;
Buoi n. 57 da So. 70 a 160 l'uno;
Vitelli n. 21 da So. 20 a 66 l'uno;
Vacche da latte n. 7 da So. 120 a 275 l'una;
Caprini n. 303 da So. 7 a 40 l'uno;
Asini n. 2 da So. 90 a 100 l'uno.

Durante la giornata del 7-1-1958 nel mercato di Uardiglei sono stati venduti i seguenti capi di bestiame ai prezzi indicati a fianco di ciascuna specie:
Cammelli n. 18 da So. 75 a 250 l'uno;
Buoi n. 102 da So. 60 a 150 l'uno;
Vitelli n. 6 da So. 10 a 130 l'uno;
Vacche da latte n. 2 da So. 200 a 260 l'una;
Caprini n. 370 da So. 7 a 41 l'uno;
Asini n. 4 da So. 50 a 90 l'uno.

Ristorante ARAGNINO
Da ieri nuova gestione. Da oggi tutto un'altra cosa. Cibi preparati e confezionati con la massima cura e pulizia sotto la diretta sorveglianza della zia NINA. Pietanze calde e fredde per tutti i gusti. - Prezzi ragionevoli. VENITE E PROVATE.

بريد الصومال

صفحة يوهية تصدر باللغة العربية

١٣ يناير ١٩٥٨ الموافق ٢٢ جماد ثاني ١٣٧٧ هـ

الصومال في الصحف الدولية

هل يمنح الاستقلال في عام ١٩٦٠؟

نشر فيما يلي تعريب رسالة ظهرت على صحيفة التايمس اللندنية بقلم السيد جerald ريس .

أياها المدير ،
نخشى أن الرد الوحيد الذي يمكننا أن نتوصل عليه بشأن المسألة التي أثارها السيد برهم برسالتها المؤرخة ١٦ ديسمبر (والتي جاء تعريبها في العدد رقم ٩ من هذه الصفحة) هو انه ليس هناك أي شيء يمكن أن يضاف للبيان الذي أدلى به لورد لويد أثناء وجوده في صومالند في شهر مايو ١٩٥٦ .

وكان يستتبع منه ان حكومة جلالة الملكة ما كانت على وشك تحقيق تقدم سياسي بل كانت تحفظ أن تعيد نظرها في الحالة بعد استقلال صوماليا في عام ١٩٦٠ .

أما فيما يخص الاقتراح بشأن صيغة اشتراك ما بين صومالند وصوماليا فانه بناء على البيان المذكور سيكون موضوع البحث عندما يحون الأوان لاعتبار هذه المسائل ، وستؤيد حكومة جلالة الملكة حينذاك المسألة بصورة مبدئية بشرط أن توجد بعض الشروط المقررة .

انه واضح كل الوضوح أن في عام ١٩٦٠ لن تكن صوماليا والاقتطار الأخرى الصومالية مستعدة للحكم الذاتي ، ولكن حددت الأهم المتحدة مدة ووعدت لصوماليا في عام ١٩٥٠ الحق في الاستقلال بعد عشر سنوات من وصاية ايطاليا . ولا شك ان أهالي محمية الصومال سيطلبون في عام ١٩٦٠ بعض الضمانات على الأقل حول مصيرهم في بحر سنتين .

وستحقق في النهاية صيغة من «صوماليا الكبرى» ولكن هل يمكن أن يوجد اشراف دولي والحالة كذلك ؟ ان وجوه نظر امبراطور الحبشة قد وضحت في الخطاب السياسي الذي ألقاه في قبردهر في شهر اغسطس من عام ١٩٥٦ عندما صرح بأنه يأمل في تحقيق صوماليا الكبرى وأن بذلك «سيتمزج بلادنا وسيصبح أعظم» .

ونظر مجلس الوزراء في الجلسة التي عقدها يوم ٩ يناير الجاري في المسائل الآتية ووافق عليها :
- اصدار طوابع بريدية ؟
- تمزيق بعض الطوابع من المخزن التابع للبريد ؟

- الترخيص لشراء ١٠٠ كيلو من الاترسيد ؟
- تموين مستشفيات مقديشو بالأغذية وما يشابه ذلك لعام ١٩٥٨ ؟

- مرسوم خاص بتبديل ١٥ شيخا يتمتعون بمكافآت شهرية ومنهم ١١ متوفون و ٤ مستقالون .

زيارة سعادة نارا انجان سنق جيل لوزير الشؤون العامة

استقبل الوزير للشؤون العامة المحترم محمد محمود عبدى نور في زيارة مجاملة سفير الهند في أديس أبيبا سعادة نارا انجان سنق جيل بصحبة النائب دامودار ترهوفان شاه .

المفتش الجديد للتعليم الثانوى

عين الاستاذ أرمينا بوزو مفتشا جديدا للتعليم الثانوى بدلا من الاستاذ ماريو بيناريلي .

اخبار متنوعة

ايطاليا تستغل المرتبة الثامنة

في ميدان انتاج روما (مونداد) :

افلحت ايطاليا في أن تستغل المرتبة الثامنة بين متتجي الصلب في العالم . ويعود ذلك الى حركة تنمية صناعة الفولاذ القومية . بما تهيأ لها من تعزيز وتجديد المعدات والآلات الانتاجية وتأسيس مصانع جديدة ضخمة تعد اليوم من أحدث وأوفى المصانع استنادا في العالم . واذ تجاوز انتاج الفولاذ لجماعة الفحم والفولاذ الأوربية ٤٨٪ في الأشهر الثمانية الأولى من سنة ١٩٥٧ ما كان عليه في نفس المدة من سنة ١٩٥٦ ، نرى أن نسبة الزيادة الطارئة على الانتاج في ايطاليا تكاد تقرب من ١٦٪ وتوقع أن تطرأ زيادة أخرى وتوسع بعيد المدى في الانتاج بفضل برنامج الاربع سنوات الذي يجرى عليه فريق

الفولاذ المجتمع في المنظمة الايطالية العظمى «فينسيدير» بمعدل ٨٨٪ للساج و ٤٤٪ للفولاذ . وأهم مراكز انتاج الفولاذ الايطالية : مصانع «كورنيليانو» بجنوا و «ايفا» في بانيولى (من أعمال نابولى) و«فالك» بلومباريدا و «فيات» باليمونت .

وتضاف اليها مصانع أخرى عديدة متوسطة الانتاج . وتعد شركة «كورنيليانو» اليوم أعظم مصانع انتاج الصفائح المسطحة في جنوبى أوربا ، فضلا عن أنها مختصة في تشكيل صفائح الفولاذ على النحو المرغوب فيه . وهذه الصفائح والشفرات مستخرجة بالطرق الساخنة والباردة من الساج ، والزنك والحراصين والرصاص والالومنيوم . وتتميز الاستعدادات الانتاجية الايطالية بالآلات الحديثة فلا عجب بعد أن ظفرت الصناعات الايطالية بالأقبال عليها وكثرة ما يرد لها من الطلبات من أرفى المصانع الميكانيكية في أوربا (مثل مصانع السيارات) أو من مشاريع المرافق العامة الكبرى (كالتنقيب عن البترول ، وخطوط أنابيب البترول ، ومعدات الاذاعات ، وخطوط التيارات الكهربائية وما عدلها) .

والجدير بالتمعن أن ايطاليا استوردت منتجات فولاذية في سنة ١٩٥٦ ، تقدر قيمتها بـ ٧٤١٨٠٠ طن ، وصدرت الى الخارج ٨٨٩١٠٠ طن - أى بفرق ١٥٠٠٠٠ طن . وقفز انتاج الفولاذ من ٣٢٢٠٠٠ طن في سنة ١٩٣٨ الى ٥٩٠٧٠٠٠ . وعلاوة على تغذية هذه المصانع للسوق المحلية ، فانها تورد كذلك الى فرنسا ، وأمريكا اللاتينية ، وروسيا ، والصين ، ويوغسلافيا ، وأثيوبيا ، والنمسا ، واليونان ، وإيران ، وسويسرا ، واسبانيا وبلاد أخرى .

وفي وسع ايطاليا ، حاليا أن تلبى بكفاية واعتداد والتزام أهم مطالب وعروض الأسواق الأجنبية وتزويدها بمنتجات ممتازة حسب أحدث ما عرف من الأساليب الفنية .

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمتها السيدة حبيبة أحمد كلمبي لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في بور كرولى بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عبد رشدي علي شمراكي لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في كامبو لوكيتلى بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد اسلاو مهدي نور لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع روجير سنيتي بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عثمان وعبد الله شيخ مو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع رومولو أنور بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عبد رشدي علي شمراكي لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في كامبو لوكيتلى بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

وتتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد اسلاو مهدي نور لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع روجير سنيتي بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة في مكتب الفنى للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

الإذاعة اليوم

- ١٢٣٠ - هيلو
- ١٢٤٠ - قبائى
- ١٢٥٠ - هيلو
- ١٣٠٠ - نشرة الاحبار
- ١٣١٥ - اغاني متنوعة
- ١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣٤٠ - اغاني متنوعة
- ١٤٠٠ - ختام
- ١٦٠٠ - القرآن الكريم
- ١٦٠٥ - هيلو
- ١٦١٥ - نبذة من الارشادات الاسلامية
- ١٦٢٥ - قبائى
- ١٦٣٥ - نشرة الاخبار
- ١٦٥٠ - هيلو
- ١٧٠٠ - ألف ليلة وليلة
- ١٧١٠ - هيلو (دويتو)
- ١٧٢٥ - قبائى مع الموسيقى
- ١٧٣٥ - أغنية صومالية حديثة
- ١٧٤٠ - قورو
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٣٥ - هيلو
- ١٩٥٠ - قبائى
- ٢٠٠٠ - هيلو (دويتو)
- ٢٠٣٠ - موسيقى مسرحية
- ٢١٠٠ - نشرة الاخبار
- ٢١١٥ - أغاني
- ٢٢٠٠ - ختام

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

TELEFONI
 DIREZIONE GOVERNO 82
 REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
 AMMINISTRAZIONE GOVERNO 79

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA — Via S. F. d'Assisi — Pubblicità: Libreria «Impero» - Corso Vittorio Emanuele n. 35 - Telefono n. 93 — Tariffe per cm. di altezza, larghezza da colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole. — La Direzione de «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordini. I manoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
 Annuale So. 98 — Semestrale So. 52 — Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto per uffici pubblici So. 36.
PREZZO CENT. 88

ALL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

Per i fatti di Mobarek deliberata un'inchiesta Parlamentare

Tutti i gruppi concordi con la proposta avanzata da alcuni Deputati — Devoluta al Presidente la formazione della Commissione d'inchiesta.

All'apertura della seduta dell'Assemblea Legislativa, ieri mattina, il Presidente ha informato l'Assemblea che, malgrado fosse all'ordine del giorno la discussione del disegno di legge sulla moralità pubblica, qualora l'Assemblea fosse concorde, la proposta avanzata da alcuni Deputati affinché l'Assemblea nominasse una commissione per condurre accertamenti in merito alle cause che hanno provocato il grave incidente verificatosi domenica scorsa a Mobarek (di cui diamo notizia in altra parte sul giornale), precisando che in ogni caso l'Assemblea non intende sostituirsi alla giustizia ed alle autorità di Polizia, ma solo intende contribuire all'accertamento della verità.

Sull'argomento posto in discussione dal Presidente intervengono:

— il Dep. Nur Hasci Alas (L.G.S.) il quale dopo aver espresso la sua approvazione alla creazione della Commissione incaricata di accertare la verità sui fatti, sottolinea che in ogni caso gli accertamenti che saranno fatti dall'Autorità Giudiziaria e dalla Polizia non potranno essere ritenuti men che veri;

— il Dep. Haji Abdulcadir Bin Abubacher (H.D.M.) il quale premesso che la morte di alcuni cittadini colpisce tutti, si dichiara d'accordo con la proposta dell'invio della Commissione Parlamentare, precisando anche lui che con ciò l'Assemblea non intende sostituirsi alla Giustizia. La necessità della Commissione aggiunge il Deputato, sorge dal fatto che il numero dei morti e dei feriti è elevato per cui l'Assemblea deve fare quanto è possibile per un migliore accertamento della verità. Propone, quindi, che la Commissione sia composta di membri dei vari gruppi parlamentari;

— il Dep. Ico Hassan Baharò (H.D.M.) il quale premesso di essere uno dei presentatori della richiesta, ringrazia il capo del gruppo parlamentare della L.G.S. per aver aderito alla richiesta stessa. Rileva quindi che il numero delle persone «che muoiono sotto i colpi delle armi da fuoco è troppo elevato». Avanza la proposta che la Commissione sia formata da membri di tutti i gruppi Parlamentari poiché così «potrà dare il massimo affidamento»;

— il Dep. Abdinur Mohamed Hassan (Gruppo L.G.S.) il quale si dichiara concorde con l'invio della Commissione e sulla proposta che essa sia composta da membri di vari gruppi parlamentari. Aggiunge alla proposta che i componenti della Commissione dovranno prestare giuramento prima di iniziare la loro attività per modo che non sorgano contrasti in seno alla Commissione stessa, ed aggiunge, infine, che la Commissione dovrà riferire all'Assemblea sullo esito delle indagini e che tale esito dovrà essere reso

di pubblica ragione; — il Dep. Scek Mohamed Issak Salad (L.G.S.) il quale si dichiara concorde con le precedenti proposte aggiungendo che «bisognerà prendere come base il risultato degli accertamenti fatti da questa Commissione e non altro» per vedere la realtà dei fatti. Aderendo alla proposta del giuramento dei membri della Commissione aggiunge che essa dovrà essere composta dei Deputati più adatti alla bisogna e che coordinino la propria azione nell'attività della Commissione. Raccomanda inoltre che la Commissione, nell'eseguire il mandato faccia opera di convinzione tra la popolazione perché non abbiano più a verificarsi incidenti del genere. Conclude esprimendo anche lui il parere che le risultanze del lavoro della Commissione siano rese note al popolo;

— il Dep. Osman Ahmed Roble (L.G.S.) il quale si associa alle precedenti proposte sottolineando come l'incidente preoccupi «per il presente e per il futuro del nostro Paese poiché sappiamo che ogni morto somalo è un elemento essenziale di meno per la formazione del nostro Stato»;

— il Dep. Mohamad Giamaco Gimale (L.G.S.) il quale si associa alle precedenti proposte;

— il Dep. Mohamed Ugas Aden Hasci (L.G.S.) il quale si dichiara concorde all'invio della Commissione ed esprime il parere che essa sia composta di 11 membri;

— il Dep. Mohamed Scek Osman (P.D.S.) il quale si dichiara concorde con la richiesta di invio di una Commissione Parlamentare di inchiesta nel senso in cui si è espresso il Capo del Gruppo Parlamentare della L.G.S. Propone poi che lo svolgimento dell'inchiesta

sia segreto qualunque ne sia il risultato «fino a che l'autorità giudiziaria non si sia espressa in merito, cioè sino a quando l'istruttoria

COMUNICATO

Dal Ministero per gli Affari Interni riceviamo il seguente comunicato:

Nel pomeriggio di ieri, nei pressi della località Mobarek, nel Distretto di Afgoi, si è verificato un grave incidente tra elementi della popolazione e la Polizia, durante il quale hanno trovato la morte cinque persone ed altre sono state ferite.

Mentre gli accertamenti, per la determinazione delle responsabilità e delle cause, sono stati avviati, in sede Amministrativa ed in sede Giudiziaria, il Governo non può non esprimere sin da ora il suo più profondo dolore e deplorare che fatti sanguinosi simili si possano ancora verificare in Terra Somala.

L'esito degli accertamenti sarà reso naturalmente di pubblica ragione.

La popolazione, frattanto, è invitata a mantenere la calma, fiduciosa nei pubblici poteri e certa che i responsabili — chiunque essi siano — saranno, comunque, severamente colpiti e perseguiti a termine di legge.

non influenzare lo svolgimento dell'istruttoria giudiziaria»;

— il Dep. Haji Abdullahi Mursal (H.D.M.) il quale dopo essersi dichiarato concorde sulla necessità dell'invio della Commissione, sottolinea la viva preoccupazione dell'Assemblea per l'incidente, segno questo che l'Assemblea sente «la responsabilità che su di lei incombe». Aggiunge l'augurio che i lavori della Commissione non sarà resa di pubblico dominio, ciò, precisa, «per

PER L'INCIDENTE DI FRONTIERA

Protesta di Parigi a Tunisi

Gli ambienti autorizzati smentiscono che l'incidente si sia verificato — Il rinvenimento di modernissimo armamento in possesso degli algerini ha nuovamente lesi i rapporti fra Francia e Tunisia — Le armi giungerebbero in Algeria da Amburgo, via Cairo-Tunisi

Parigi, 13.

Gli ambienti autorizzati tunisini smentiscono la notizia di fonte francese secondo cui gli elementi algerini che sabato scorso hanno attaccato un posto militare francese provenivano dal territorio tunisino. Sempre secondo gli stessi ambienti è altrettanto inesatto che tali elementi si siano ritirati in Tunisia portando con sé cinque prigionieri francesi.

Intanto oggi a Parigi il Ministero degli Esteri francese Pineau ha ricevuto l'Ambasciatore di Tunisia, Mohammed Masmudi, al quale ha consegnato una Nota di protesta per l'incidente di frontiera.

Nella Nota di protesta, il governo francese chiede innanzitutto la restituzione dei cin-

que prigionieri. Tre deputati hanno presentato interpellanze al governo sull'incidente e uno di essi chiede «quali misure militari il governo francese sia deciso a prendere allo scopo di impedire che si rinnovino incidenti del genere».

D'altra parte un altro motivo di tensione tra Francia e Tunisia si è venuto ad aggiungere nelle ultime ore quando le autorità militari francesi hanno scoperto che gli algerini sono in possesso di modernissime armi di fabbricazione tedesca che si ritiene provengono da Amburgo, dove operano numerosi specialisti del traffico d'armi. I carichi raggiungerebbero l'Algeria dall'Egitto attraverso la Libia e la Tunisia.

si svolgano con lo stesso spirito «con cui si svolge questa discussione», il che sarà garanzia di lealtà verso il proprio dovere da parte dei componenti la Commissione stessa. Si dichiara concorde anche con la proposta che membri dei tre gruppi parlamentari compongano la Commissione, raccomandando che siano persone di provata capacità;

— il Dep. Abdi Scek Aden Abdulla (L.G.S.) il quale dopo aver ringraziato il Capo del Gruppo H.D.M. che ha avanzato la richiesta, la approva;

— il Dep. Hassan Abucar (P. (Continua in 3ª pag.)

SOSTAZIAMENTE FAVOREVOLI

Le reazioni occidentali al messaggio di Eisenhower a Bulganin

Ampio spazio nella stampa italiana, un vivace commento francese — Soddisfazione a Bonn e Londra — Ancora nessuna reazione a Mosca

Washington, 13.

Il Capo dell'ufficio stampa della Casa Bianca, Hagerty, ha dichiarato in una conferenza stampa, che la risposta del Presidente Eisenhower alla lettera del 10 dicembre del Maresciallo Bulganin può essere considerata una risposta sia a questa lettera che a quella ricevuta lo scorso giovedì.

Nel mondo la eco per la risposta di Eisenhower a Bulganin è vastissima.

La stampa italiana pubblica stamane con grande rilievo i passi salienti della lettera, ma si astiene dal commentarla.

Il solo quotidiano che dà una propria interpretazione alla risposta statunitense al Maresciallo sovietico è l'organo del partito comunista, «L'Unità» che, sotto il titolo «Eisenhower non accetta l'incontro ad alto livello», così scrive: «La risposta di Eisenhower sembra addirittura intesa a erigere nuovi ostacoli al negoziato, poiché in essa il Presidente americano pone alla trattativa con l'URSS condizioni provocatorie, come ad esempio quella di mettere in discussione i regimi politici esistenti in Europa orientale».

Dopo aver affermato che il Presidente americano ha «in modo indiretto» respinto il progetto dell'URSS di un incontro al massimo livello «poiché l'Unione Sovietica si è già dichiarata contraria ad una ri-

nione preliminare dei Ministri degli Esteri, ritenuta più un ostacolo che un ausilio sulla strada dell'accordo», il giornale comunista elenca i sei punti di Eisenhower per una discussione con Bulganin e così li commenta: «come si vede, la parte «positiva» della risposta di Eisenhower è in realtà, ancora più negativa della prima, poiché contiene o proposte come quella relativa al «veto» all'ONU e quella sugli spazi extra atmosferici che hanno stessa o nessuna rilevanza nella soluzione dei maggiori problemi, oppure proposte che sollevando provocatoriamente questioni come quella dei regimi politici in Europa orientale, non possono non suscitare le giustificate ripulse dell'Unione Sovietica e dei paesi interessati».

Grande soddisfazione ha suscitato, negli ambienti governativi di Bonn, la risposta di Eisenhower.

«Tale soddisfazione è tanto più grande — si dice negli stessi ambienti — in quanto Eisenhower ha manifestato, una volta di più, l'appoggio del suo governo alla riunificazione della Germania a mezzo di libere, segrete, generali elezioni in tutta la Germania, e perché il Presidente Eisenhower resta fedele alla politica estera del suo governo, contrario cioè, tra l'altro, ad una specie di neutralizzazione di una zona europea comprendente la Repubblica Federale e la Germania orientale. La risposta di Eisenhower conferma che l'identità di vedute fra Bonn e Washington sugli elementi fondamentali delle relazioni tra l'Occidente e l'Unione Sovietica resta inalterata».

Commentando il testo dello stesso messaggio «Le Figaro» scrive che «la lettura di questo documento non mancherà di sorprendere piacevolmente quanti, da lungo tempo, deploravano che i dirigenti dell'Occidente si limitassero ad un atteggiamento difensivo nei confronti delle iniziative del Cremlino».

«Il messaggio del Presidente Eisenhower, prosegue il giornale, è redatto in uno stile diretto e fermo nel quale si stupisce di non trovare la minima traccia di quell'eloquenza preziosa alla quale ci hanno abituato le dichiarazioni della Casa Bianca. Il fondo è, del resto, originale quanto la forma: nulla dei messaggi sovietici è respinto con quello sdegno categorico che, troppo spesso, si intravede nelle prese di posizione di John Foster Dulles».

«D'altra parte — si legge ancora su «Le Figaro» — il Presidente Eisenhower non si limita a rispondere ai progetti sovietici, ma propone a sua volta. E, in uno stile che lo stesso Maresciallo Bulganin probabilmente non sconfesserebbe offre sorprendenti testimonianze di una azione che si credeva ormai spenta per sempre».

Si apprende da Mosca che il messaggio è stato consegnato al Ministero degli Esteri della URSS.

Non è prevista alcuna reazione ufficiale sovietica prima di domani.

INIZIATE A PALAZZO CHIGI

Trattative per l'incremento dell'interscambio tra Italia e Persia

Roma, 13.

Hanno avuto inizio stamane a Palazzo Chigi trattative per il rinnovo dell'accordo commerciale e di pagamenti italo-iraniano del 1952. Scopo delle trattative è di rendere possibile, con il nuovo accordo lo sviluppo dell'intercambio fra i due paesi.

Esistono buone prospettive per un incremento degli scambi, come ha accertato la recente missione italiana nell'Iran, e vi sono anche possibilità per l'Italia di partecipare più attivamente all'attuazione del piano settennale iraniano.

Tra alcuni mesi, si apprende anche, si terrà a Teheran una mostra commerciale italiana di eccezionale portata, ed intesa ad incrementare le esportazioni italiane nel Medio Oriente.

Essa si estenderà su un'area complessiva di oltre tremila metri quadrati.

L'Ambasciatore Spinelli a New York

New York, 13.

L'Ambasciatore Pier Pasquale Spinelli è stato ricevuto oggi dal Segretario Generale dell'ONU, Dag Hammarskjöld, che gli ha presentato i suoi più diretti collaboratori.

L'Ambasciatore Spinelli che si

tratterà a New York due settimane, è giunto qui da Ginevra, dove aveva preso appena possesso dell'ufficio recentemente affidatogli di Sottosegretario per gli Affari Europei dell'ONU.

Lennox Boyd si dimetterebbe

Londra, 13.

L'organo laborista «Daily Herald» annuncia stamane come «probabili» le prossime dimissioni del Ministro britannico alle colonie, Lennox Boyd.

Colloquio Nasser-Sukarno

Il Cairo, 13.

I problemi del Medio Oriente e dell'Asia orientale sono stati discussi nell'odierno colloquio tra il Presidente Nasser e il Presidente dell'Indonesia Sukarno.

Al colloquio erano presenti i Ministri degli Esteri dei due paesi.

Il Presidente Nasser ha offerto stasera un pranzo in onore del Capo dello Stato Indonesiano.

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

TRA IL CORDOGLIO POPOLARE

Si sono svolti ieri i funerali delle vittime di Mobarek

Si sono svolti nel pomeriggio di ieri i funerali delle cinque vittime del tragico incidente verificatosi ieri a Mobarek.

Seguivano il corteo funebre: il Vice Presidente dell'Assemblea Legislativa, on. Abdinur Mohamed Hussein, in rappresentanza dell'Assemblea, il sottosegretario alla Presidenza del Consiglio dei Ministri, on. Scek Omar Scek Hassan in rappresentanza del Governo i gruppi parlamentari della Lega dei Giovani Somali e dell'Hisbia Dighil e Mifrifel, il Prefetto della Regione del Benadir ed il Commissario Distrettuale di Mogadiscio, il Sindaco e la Giunta Municipale di Mogadiscio, gli esponenti dei partiti politici.

Un'immensa folla si è unita al mesto corteo seguendolo fino al nuovo cimitero.

Cambio di consegne al Distretto di Mogadiscio

Nel pomeriggio di ieri ha avuto luogo con cerimonia solenne, alla quale hanno partecipato oltre al Prefetto della Regione del Benadir, Signor Hassan Nur Elmi, tutti gli esponenti politici, religiosi, i Capi ed i Notabili della circoscrizione Distrettuale, ed il personale degli Uffici del Distretto e della Prefettura al completo, il passaggio delle consegne del Distretto di Mogadiscio tra il Signor Giama Ganni Ahmed, uscente, ed il Signor Ahmed Addave Hussein, subentrante.

Il Prefetto in un breve discorso ha ringraziato il Commissario Distrettuale uscente il primo Commissario somalo di Mogadiscio, per l'opera altamente meritoria da lui compiuta nel non breve periodo in cui ha occupato il posto che, come è noto, non è scevro di responsabilità.

Rivolgendosi, poi, al nuovo Commissario Distrettuale, il Prefetto, nel presentarlo ai presenti, si è dichiarato sicuro che con la sua volontà e capacità saprà degnamente ricoprire l'importante posto a cui è stato chiamato. Gli ha, infine, augurato il miglior successo.

Nei precedenti la parola il Signor Giama Ganni ha ringraziato i convenuti per la collaborazione che ha aggiunto, e valse a rendere più agevole l'esplicitamento delle sue funzioni.

Rivolgendosi al Prefetto, il Commissario Distrettuale uscente lo ringraziava per l'aiuto con cui lo aveva sempre confortato nel suo quotidiano lavoro. Sentite parole di augurio aveva, infine, per il collega subentrante.

Il Signor Ahmed Addave Hussein, a sua volta, dopo essersi dichiarato commosso per le parole di augurio rivoltegli esprimeva la sua speranza di poter essere all'altezza del compito che la fiducia del Governo gli ha affidato, e concludeva augurando al suo predecessore ogni bene per il suo futuro lavoro.

Parole di alta stima e di sentito ringraziamento per quanto compiuto nel corso della sua Direzione del Distretto aveva un esponente dei gruppi etnici per il Signor Giama Ganni e, poi, rivolto al Commissario subentrante gli dichiarava che la popolazione avrebbe seguito a dare la sua sincera collaborazione all'autorità come sempre ha fatto.

Ai familiari delle vittime « Il Corriere della Somalia » porge le più sentite condoglianze.

Missione del Consiglio Consultivo a Garoe

Ha raggiunto Garoe, nel pomeriggio di sabato, una missione del Consiglio Consultivo delle Nazioni Unite, guidata dal Segretario Municipale Sig. Taylor Shore, attualmente in visita alla Migurtinia.

La Missione è stata ospite del delegato distrettuale ed ha ricevuto gli esponenti del paese con i quali ha trattato, oltre a questioni relative alla vita del paese stesso dell'andamento del censimento nonché della di argomenti attinenti alla haud ed alla reserved area.

seguito gli studi prima presso le Scuole coraniche e, poi, presso le Scuole elementari italiane.

E' stato per tre anni impiegato presso la Segreteria del Governatore della Somalia, per poi andare a prestare servizio, per altri tre anni, presso il Commissariato del Basso Giuba.

Durante l'occupazione britannica ha sempre seguito a prestare servizio presso l'Amministrazione in Migurtinia.

In questi ultimi cinque anni ha sempre prestato servizio presso la Ragioneria dell'A.F.I.S.

Il Signor Ahmed Addave Hussein Scire, si è diplomato nel 1955 presso la Scuola di Preparazione Politico Amministrativa ed ha seguito in Italia il nor-

Le disgrazie della strada

Un incidente, per fortuna senza conseguenze molto gravi, si è verificato l'altro giorno all'incrocio di Via 12 Ottobre con Via Franchetti.

L'autovettura targata SO 5599 di proprietà di Scerif Ahmed Hussein, guidata da certo Salad Mohamed da Chisima, mentre a velocità elevata proveniva dalla Via XII Ottobre, nel compiere la curva per imboccare Via Franchetti, sbandava, appunto per la velocità elevata, andando fuori strada ed investendo il Sergente della Polizia Abdi Mohamed Abdulla che procedeva sul marciapiede.

La Polizia stradale giunta sul posto, dopo aver provveduto a far trasportare al locale nosocomio il Sergente, il quale veniva giudicato guaribile in 30 giorni, procedeva agli accertamenti del caso, denunciando poi, a piede libero il Salah Mohamed.

Il giovane Mohamed Mumin Raghe, attraversava, l'altro giorno la Via Regina Elena senza preoccuparsi minimamente del traffico sempre intenso che si svolge in quella arteria, non vedeva così sopraggiungere il ciclista Abdulla Farah Ali, il quale trovandosi di fronte al ragazzo non poteva evitare l'investimento, in seguito al quale il Mohamed Mumin Raghe riportava ferite e contusioni giudicate guaribili in 25 giorni, mentre l'Abdulla Farah, per effetto della caduta dalla bici-

male corso di perfezionamento. Attualmente è iscritto all'Istituto Superiore di Diritto ed Economia.

Per il lungo periodo di tempo passato negli uffici è considerato un funzionario di alto valore nel campo della Pubblica Amministrazione.

PER IL CODICE DEL LAVORO

Manifestazione sindacale a Villabruzzi

Nel pomeriggio di domenica ha avuto luogo a Villabruzzi una manifestazione a carattere sindacale nel cui corso oltre 2.500 lavoratori di quel centro hanno insistito per sollecitare la promulgazione del Codice del Lavoro.

I lavoratori incollati, e precedenti da cartelli con su scritto: « I lavoratori di Villabruzzi chiedono quando il Governo deciderà la promulgazione del Codice del Lavoro », si sono diretti in perfetto ordine, e senza portare né turbamenti, né confusione, nell'ampio spiazzo antistante alla sede del Distretto, dove si trovavano, insieme al Commissario Distrettuale Sig. Hassan Mohamed Hassan ed al segretario del locale Sindacato, Signor Hassan Guled, i dirigenti del Sindacato Lavori della Somalia. appositamente convenuti da Mogadiscio ed esattamente, il Segretario Generale del S.L.S. Signor Abdulkadir Ali Bolai, il Vice Segretario, Signor Omar Abdulle (fortyfive) ed il Signor Hassan Ghiaccio.

Al lavoratori si è rivolto il

Segretario Generale del Sindacato Lavori della Somalia, il quale dopo aver elogiato la perfetta disciplina della manifestazione, faceva presente come il Governo niente abbia tralasciato, e niente sta tralasciando per poter procedere quanto prima alla richiesta promulgazione del codice, ma aggiungeva, che la redazione del codice stesso non è cosa né semplice, né facile, e che per degnamente regolamentare una materia così complessa ed importante come quella del lavoro, è meglio andar piano, e fare quindi le cose bene, che affrettarsi troppo e fare una cosa monca.

Comunque, aggiungeva il Signor Abdulkadir Ali Bolai, i lavori di preparazione del codice sono in uno stadio avanzatissimo ed entrerà in vigore.

Riassumeva quindi la notevole attività svolta dal Sindacato in azioni di conciliazione delle vertenze sul lavoro, attività che è stata possibile, grazie alla collaborazione sempre pronta degli Uffici dell'Ispettorato del Lavoro, nonché alla comprensione reciprocamente dimostrata in ogni circostanza sia dai lavoratori che dai datori di lavoro.

L'esposizione fatta dal Segretario Generale del Sindacato era vivamente applaudita e dopo brevi parole del Commissario Distrettuale il quale ringraziava sia i lavoratori per il perfetto comportamento, sia i dirigenti sindacali per le illustrazioni date la manifestazione si scioglieva quindi con lo stesso ordine e la stessa tranquillità con cui si è svolta.

SIMBA

SPORT

Rinviato il Torneo di Pallacanestro

A parziale modifica di quanto già pubblicato si comunica che il Torneo di Pallacanestro Interscolastico di serie « B », per ragioni tecniche, sarà disputata nei giorni 11, 13 e 15 febbraio p. v.

SCUSE

Sono veramente dolente dell'increscioso incidente verificatosi nell'Autorimessa CABERLETTI fra di me ed il Sig. Caberletti Giovanni, per un atto inconsulto da me compiuto a danno dello stesso al quale vanno i miei più affettuosi saluti ed auguri con profonde scuse.

F.to Abdurahman Jusuf Mussa

IL TEMPO

del giorno 13 gennaio 1958
Temperatura massima C. 29,4
Temperatura minima C. 25,5
Vento prevalente Km. ora 13,1

LIVELLO DEI FIUMI

Belet Uen
Uebi Scebeli m. 0,30
Lugh Ferrandi
Giuba m. 1,70

Ferimento a Moghen Malat

La Polizia di Oddur informata che in località Moghen Malat, sita circa 30 Km ad Ovest di detto centro, Abdalla Alio Ibrahim, anni 22, per motivi di gelosia aveva ferito con colpi di bastone alla testa certo Abdurahman Mohamed di anni 40, inviava sul posto una pattuglia di agenti che procedeva al fermo del feritore ed al trasporto presso l'infermeria del luogo dello Abdurahman Mohamed che veniva giudicato guaribile in giorni 12 S.C.



RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio (som.)
- 13.15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13.30 - Giornale Radio (ital.)
- 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14.00 - Fine della trasmissione

RECITAZIONE ED INTERPRETAZIONE DEL CORANO

- 16.00 - Recitazione ed interpretazione del Corano
- 16.15 - Hello
- 16.25 - Conversazione sulla vita sociale
- 16.35 - Giornale Radio (som.)
- 16.50 - Hello
- 17.00 - All'Assemblea Legislativa
- 17.10 - Gabai
- 17.20 - Hello (duetto)
- 17.35 - Canzone moderna somala
- 17.40 - Gurou
- 17.45 - Giornale Radio (Diletto Alto Giuba)
- 18.00 - Fine della trasmissione

RECITAZIONE DEL CORANO

- 19.30 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gabai
- 20.00 - Hello (duetto)
- 20.15 - Giornale Radio (ital.)
- 20.30 - Abbiamo trasmesso programma gentilmente offerto dalla RAI
- 21.00 - Giornale Radio (som.)
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - Fine della trasmissione

I CINEMA...

- CINEMA BENADIR - « Il grande caldo » con Glenn Ford, Gloria Grahame.
- CINEMA CENTRALE - « L'ultimo atto » con Albin Skoda, Oskar Werner.
- CINEMA EL GAB - « Rullo di tamburi » - Cinemascope - Warne Bros - con Alan Ladd, Audrey Dalton, Marisa Pavan - Segue nuovissimo documentario cinemascope.
- CINEMA HADRAMUT - « L'invasore bianco » - War-nacolor - Ultima visione.
- CINEMA HAMAR - « Sotto il mare dei Caraibi » - Technicolor - con Hans e Lotte Hass.
- CINEMA MISSIONE - « Ali Babà » - Film indiano.
- SUPERCINEMA - « La soglia dell'Inferno » - Cinemascope - con Wendel Corey - Mickey Rooney - Cinegiornale

Ufficio del Giudice Regionale del Benadir

AVVISO DI VENDITA

Il giorno 26 gennaio 1958, ore 9, presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir - Palazzo di Giustizia - (Lungo-

mare Duca degli Abruzzi) si procederà alla vendita delle seguenti cose:

- n. 14 pelli di ghepardo secche;
- n. 1 pelle di leopardo sec-ca.

La vendita sarà effettuata al miglior offerente contro pagamento in contanti.

Mogadiscio, il 10 gennaio '58.
Il Cancelliere Dirigente
Gabriele Di Vito

Avvisi ad opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una danna da del Sig. Osman e Abdullahi Scek Maò per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Romolo Onor.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una danna da del Sig. Isiao Mahadalle Nur per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Ruggero Santini.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una danna da del Sig. Giama Ganni Ahmed per a concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Benadir.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'ufficio tecnico municipale e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio.

I PREZZI DEL BESTIAME

Durante la giornata del 10-1-1958 nel mercato di Uardiglei sono stati venduti i seguenti capi di bestiame ai prezzi indicati a fianco di ciascuna specie:

- Cammelli n. 35 da So. 80 a 290 l'uno;
- Buoi n. 124 da So. 73 a 140 l'uno;
- Vitelli n. 10 da So. 20 a 120 l'uno;
- Vacche da latte n. 1 a So. 220;

CINEMA HAMAR

OGGI
Pericoli ed entusiasmi; emozioni di ogni genere in un'avventura realmente vissuta.

Sotto il Mare dei Caraibi

TECHNICOLOR
- Cinegiornale -

TENENDO PRESENTI I PROGRESSI SOVIETICI

Eisenhower ha presentato al Congresso il bilancio per il 1959

Viviamo in un'epoca di crescenti pericoli ha detto il Presidente — Aumentate tutte le spese relative al più moderno armamento nonché per le ricerche scientifiche — il programma di assistenza mutua per l'Europa ed il Medio Oriente — Gli aiuti ai paesi sottosviluppati e la funzione della Export-Import Bank e della B.I.R.S.

Washington, 13.

Il Presidente Eisenhower ha presentato oggi al Congresso il bilancio per l'esercizio finanziario 1959. « Questa è una epoca di crescenti pericoli — ha detto il Presidente nel messaggio con il quale ha presentato il bilancio — e i progressi conseguiti dai sovietici nel campo dei missili e di altre armi, insieme con il loro costante ripudio di disarmo altrimenti attuabile ci costringono a sviluppare alcune delle nostre attività difensive, che già di recente avevamo potenziato ».

« Oggi siamo in una posizione solida — ha proseguito Eisenhower — per ciò che riguarda le possibilità di mantenere la pace. Il presente bilancio riflette la nostra decisione di conservare la forza necessaria per mantenere la pace anche nel futuro, pur non trascurando la esigenza di una sana politica economica interna ».

Per l'esercizio 1959, « onde affrontare le responsabilità imposte dalla situazione mondiale », il governo fa le seguenti proposte: « immediato aumento per il 1958 di 1,3 miliardi di dollari negli stanziamenti per il Dipartimento della Difesa, e ulteriore aumento di 2,5 miliardi nello esercizio 1959 rispetto a quello 1958, da destinarsi principalmente al programma missili, al rafforzamento delle nostre capacità di rappresentanza nucleare e allo sviluppo dei programmi di ricerca scientifica militare, secondo un conseguente aumento di 2,8 miliardi di dollari nelle spese preventive per il 1959 rispetto al 1957 per i missili, le unità navali con propulsione ed armamento nucleare, energia atomica, istruzione e ricerche scientifiche ed una ulteriore riserva di 500 milioni da utilizzare per scopi di difesa ove necessario, nonché il potere di trasferire fino a due miliardi di dollari tra i vari settori militari eccezionalmente; una diminuzione di 1,5 miliardi di dollari nelle spese del 1959 rispetto a quelle del 1957 per altre armi, attrezzature ed aerei di importanza decrescente a vantaggio delle armi più moderne; riduzione, od eliminazione di taluni programmi civili attuali a rinvio di nuovi programmi in precedenza proposti al fine di contenere le spese non militari nel 1959 e di assicurare la base per economie di bilancio di vari miliardi di dollari l'anno nei prossimi anni; mantenimento dell'attuale livello degli oneri fiscali per contribuire a conseguire un bilancio in pareggio nel 1959 ».

« Mentre nel 1953 — ha detto più oltre Eisenhower — spendevamo soltanto un milione di dollari nei programmi dei missili a lunga gittata, nel 1957 per tali programmi, cui è stata attribuita una precedenza assoluta, e nei quali i risultati sono sorprendenti, abbiamo speso un miliardo, e prevediamo di spendere di più nel 1958 e ancora di più nel 1959 ».

Il Presidente ha ricordato che i missili a portata intermedia « jupiter » e « thor » sono già in corso di produzione ed ha aggiunto che i lavori per il missile intercontinentale atlas verranno accelerati, sono contem-

plati fondi per accelerare la disponibilità operativa dei primi tre sottomarini dotati del missile intermedio polare e sarà iniziata la installazione di un nuovo sistema di avvistamento dei missili balistici.

Eisenhower ha anche definito « parte indispensabile degli sforzi degli Stati Uniti per mantenere una adeguata difesa la continuazione del contributo americano agli sforzi delle nazioni del mondo libero per la difesa collettiva e lo sviluppo economico », rilevando che « la minaccia sovietica non è limitata alla sola potenza militare, anzi la offensiva economica sovietica contro la libertà va rapidamente sviluppandosi non meno minacciosa delle conquiste militari ».

Sviluppo quantitativo e qualitativo della produzione siderurgica italiana

Fra i settori industriali italiani che hanno compiuto negli ultimi anni i più grandi progressi un posto speciale spetta a quello siderurgico. Le importazioni italiane di prodotti siderurgici sono state nel 1956 di 741.800 tonnellate e le esportazioni di 889.100 tonnellate con un saldo attivo di quasi 150.000 tonnellate. Il supero dell'esportazione deve essere ascritto al particolare slancio avuto dallo sviluppo della industria siderurgica nazionale, a cui ha notevolmente contribuito il potenziamento degli impianti esistenti e la creazione di nuovi grandi impianti che sono oggi fra i meglio attrezzati del mondo. La produzione di acciaio che era di 2 milioni 322 mila tonnellate nel 1956 è salita a 5 milioni 907 mila tonnellate nel 1957. Nei primi otto mesi del 1957, mentre la produzione di acciaio della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio ha superato del 4,8 per cento quella del corrispondente periodo del 1956, in Italia l'aumento ha raggiunto quasi il 16 per cento. Così l'Italia è riuscita a portarsi all'ottavo posto fra i produttori di acciaio del mondo.

Il piano quadriennale del gruppo siderurgico della grande organizzazione italiana denominata Finsider prevede una ulteriore forte espansione: 88 per cento per la ghisa e 44 per cento per l'acciaio. Le basi fondamentali della siderurgia italiana sono, gli stabilimenti di Cornigliano (Genova), quelli dell'«Ilva» a Bagnoli (Napoli), gli impianti della «Falk» in Lombardia e la ferriere della «Fiat» in Piemonte, ai quali si aggiungono in tutta Italia parecchi altri complessi di minore capacità. Oltre alle consegne fatte sul mercato nazionale le industrie italiane hanno effettuato notevoli forniture in Francia, America Latina, Russia, Cina, Jugoslavia, Etiopia, Austria, Grecia, Iran, Svizzera, Spagna e altri Paesi. La Società Cornigliano è oggi la maggiore produttrice di laminati piatti del sud-Europa ed è particolarmente specializzata nelle qualità per profondo stampaggio. Si tratta di laminati a caldo, a freddo, stagnati, zincati, piombati ed alluminati. L'efficienza produttiva delle industrie siderurgiche italiane è soprattutto assicurata dalla modernità degli impianti. Non può quindi

Il bilancio proposto da Eisenhower prevede sempre nel quadro dei programmi di sicurezza mutua la continuazione e lo sviluppo degli aiuti militari ai paesi alleati ed amici, « articolati in Europa con la strategia difensiva della NATO, e diretti in Medio Oriente ed in Asia particolarmente a scoraggiare tentativi di sovversione interna, come eventuali attacchi esteri ».

Per l'esercizio finanziario 1959 gli stanziamenti proposti ammontano a 1.800 milioni di dollari, più una addizionale di 200 milioni di dollari per far fronte agli accordi presi nelle recenti conferenze della NATO, ed altri fondi, fino ad un totale di 2.200 milioni di dollari.

Il bilancio dà grande rilievo, inoltre, ai finanziamenti tramite la Export-Import Bank e la B.I.R.S. nonché ai programmi di assistenza tecnica ai paesi sottosviluppati.

Nella conclusione delle sue premesse politiche alla presentazione del bilancio, Eisenhower ha detto: « la nostra sicurezza è parte integrante della sicurezza di tutto il mondo libero. Dobbiamo migliorare la nostra associazione con i nostri alleati, con una maggiore concentrazione delle risorse scientifiche ed un più libero scambio delle informazioni, ed una più stretta collaborazione militare ed economica, per una pace giusta e duratura ».

recare sorpresa se i prodotti ottenuti dall'industria italiana sono ormai correntemente richiesti da industrie meccaniche fra le più progredite d'Europa (ad esempio nel campo automobilistico) o per grandi opere di interesse pubblico (perforazioni petrolifere, pipelines, attrezzature per trasmissioni di elettricità, ecc.). (Mondar).

La formazione degli azzurri per Belfast

Belfast, 13.

Il selezionatore unico della nazionale di calcio italiana, Foni, ha comunicato la formazione con la quale la rappresentativa azzurra affronterà mercoledì prossimo l'Irlanda del Nord: Bugatti, Vincenzi, Corradi, Invernizzi, Ferrario, Segato (cap.), Ghiggia, Schiaffino, Pivatelli, Montuori, Da Costa.

L'arbitro Ungherese Zsolt che dirigerà l'incontro pur affetto da un leggero mal di gola, è uscito questo pomeriggio dall'albergo per un giro in città.

L'arbitro ungherese Zsolt, che dirigerà la partita è arrivato a Belfast insieme con i due guarda linee, anche essi magiari.

La FIAT in USA

Miami, 13.

La nuova « nave garage » della FIAT, la « Italmare », è giunta a Miami (Florida) prima tappa del suo viaggio transoceanico inaugurale con a bordo duemila automobili « 600 » e « 1100 ».

La « Italmare » è gemella della « Italterra » che nella scorsa primavera portò il primo carico di duemila automobili, destinate al mercato della California.

CARLO BARTOLONI
Direttore Responsabile
Stamperia del Governo - Mogadiscio

All'Assemblea Legislativa

(Continuazione della 1ª pag.)

D. S.) il quale pur non dichiarandosi contrario all'invio per la Commissione esprime la preoccupazione che ciò possa costituire un precedente per cui ogni qualvolta dovessero verificarsi incidenti del genere di quello di Mobarek « si dovrà inviare una Commissione Parlamentare » il che potrebbe suonare sfiducia verso le autorità costituite. Raccomanda anche lui che i membri della Commissione prestino giuramento impegnandosi ad accertare soltanto la verità ed a non parteggiare per l'una parte o per l'altra;

il Dep. Osman Hagi Mohamed Afrah (L.G.S.) il quale rilevata l'unanimità degli interventi nota come il fatto significhi « che tutti sono contrari allo spargimento di sangue di somali », conclude con l'approvazione delle proposte già avanzate; il Dep. Abdi Bulle Aden (H. D. M.) il quale concorda con tutte le proposte precedentemente fatte;

il Dep. Ali Seek Gess Malin (L.G.S.) il quale dichiaratosi d'accordo con la proposta avanzata dal gruppo H.D.M. raccomanda che i membri della Commissione non cerchino di fare col loro operato « le cose più grandi di quanto effettivamente non siano ». Propone quindi che la nomina dei membri sia lasciata al Presidente e che questo avvenga in giornata;

il Dep. Abdulcadir Aden Husen (H.D.M.) il quale rilevata la bontà dell'iniziativa fa presente come il Parlamento abbia il compito preciso di fare gli interessi generali della Nazione. Fa quindi rilevare che la raccomandazione in base a cui la Commissione non deve fare i fatti più grandi di quanto non siano, è ingiusta in quanto non si debbono gettare dubbi e sospetti sulla Commissione stessa la quale rivolgerà le proprie indagini in ogni direzione al solo scopo di accertare la verità. Aggiunge di condividere la proposta avanzata dal Deputato Mohamed Seek Osman perchè le risultanze dell'inchiesta parlamentare rimangono segrete fino a quando l'istruttoria sia resa di pubblica ragione;

il Dep. Nur Mohamed Abdó (H.D.M.) il quale non si dichiara d'accordo circa la proposta che la Commissione

ne sia formata con membri appartenenti ai tre gruppi parlamentari « perchè il Parlamento è uno e nel suo complesso non si debbono fare distinzioni ». Propone quindi che i Deputati che si sono trovati presenti ai fatti non siano inclusi nella Commissione d'inchiesta; il Dep. Seek Ali Salad Seek Abdi Elmi (L.G.S.) il quale rivolto un reverente pensiero alle vittime dell'incidente concorda con le proposte precedentemente fatte rilevando che non sia lecito esprimere dubbi sulla Commissione giacchè « dobbiamo essere certi della reciproca fiducia nel nostro operato nell'interesse generale della Nazione ».

Terminati gli interventi il Presidente dà la parola al Primo Ministro il quale, espresso il rammarico del Governo per l'accaduto di Mobarek, e rilevato come l'incidente si sia verificato « di sorpresa in una zona che è stata sempre calma » esprime la speranza che fatti del genere non abbiano più a verificarsi. Dichiarò quindi che il Governo è pienamente concorde con la proposta dell'Assemblea di inviare una Commissione Parlamentare in loco e ringrazia vivamente il Presidente per aver anteposto la discussione della proposta all'ordine del giorno già stabilito. Ringrazia anche i Deputati « che si sono trovati unanimemente concordi sulla costituzione di questa Commissione di inchiesta ».

Rilevato poi come sia giusto che l'Assemblea Legislativa compia le sue indagini per arrivare ad accertare la completa ed effettiva realtà, il Primo Ministro aggiunge che « l'azione della Polizia e dell'Autorità Giudiziaria non si sofferma su fatti gravi come questo ma si estende metodicamente a tutti i piccoli e grandi fatti che, grazie proprio all'azione loro, vengono risolti poi in Tribunale ». Il Primo Ministro aggiunge poi che essendo questa la prima Commissione d'inchiesta nominata dall'Assemblea, sarebbe parere del Governo che i suoi membri « dovrebbero avere una chiara linea di condotta da seguire » e ciò perchè la sua azione dia risultati quanto più possibile positivi.

Concludendo il suo intervento il Primo Ministro dichiara « desidero, come rappresentante del Governo, esprimere il più vivo rammarico per la morte, qualunque ne sia stata la causa, di questi cittadini. Su di essi invoco la misericordia di Dio alla cui volontà non pos-

siamo opporsi. Formulo per le famiglie dei morti le « nostre più vive condoglianze » ».

Il Presidente dell'Assemblea dichiara quindi esaurita la prima parte della discussione aggiungendo che rimane da stabilire chi deve scegliere i Deputati e di quanto persone debba essere composta la Commissione stessa. Esprime poi il parere che i Deputati dovranno « accertare come sono avvenuti i fatti e perchè sono avvenuti ».

Ha quindi la parola il Deputato Quagua il quale propone all'Assemblea l'ordine del giorno che qui di seguito riportiamo:

« L'Assemblea Legislativa, preso atto che il gruppo parlamentare menzionato nella seduta del 11 gennaio ha proposto che una Commissione Parlamentare di « cerci i fatti e le circostanze che hanno provocato il suddetto episodio del paese mobarek; che il Governo e tutti gli altri Gruppi parlamentari non no dato la loro più piena approvazione alla nomina di questa Commissione Parlamentare di « tare di inchiesta » ».

DA' MANDATO
« al Presidente dell'Assemblea Legislativa, On. Acen Abouma, di costituire questa Commissione Parlamentare scegliendo i Deputati più idonei a farne parte ».

Interviene quindi il Deputato Hagi Abdulcadir Bin Abubaker il quale rivolto un vivo ringraziamento al presentatore dell'ordine del giorno dichiara di approvare ed esprime con accalorate parole la stima dell'Assemblea verso il Presidente dicendo, tra l'altro, « una persona che ha avuto la fiducia del Parlamento, ha avuto la fiducia del popolo, e non può quindi far sorgere dubbi sulla formazione di una Commissione Parlamentare d'inchiesta ».

Il Presidente mette quindi ai voti l'ordine del giorno Quagua che viene approvato dall'Assemblea con un solo astenuto.

Prima che fosse tolta la seduta il Deputato Abdulcadir Mohamed Aden esprime a nome del suo gruppo il più vivo ringraziamento all'Assemblea « per aver assecondato il nostro desiderio, nella speranza che la Commissione porti in fine ad un risultato positivo e concreto che dia un esempio per il futuro ».

A sua volta il Presidente dice « ringrazio l'Assemblea per l'espressione di fiducia che ha voluto manifestarmi e dico che in ogni caso mi consiglierò con i capi dei gruppi parlamentari ».

In segno di tutto la seduta viene quindi tolta e rinviata questa mattina alle ore otto. Erano presenti in Aula il Primo Ministro e Ministro della Giustizia, i Ministri per gli Affari Interni e per gli Affari Generali, i Sottosegretari alla Presidenza del Consiglio dei Ministri.

AVVISO

La Libreria Impero di PORRO

comunica alla Spettabile Clientela di aver trasferite le vendite di tutti gli articoli nella propria SUCCESSORALE nell'HALL dell'ALBERGO CROCE DEL SUD.

Tale servizio verrà svolto per tutta la durata della chiusura del negozio di Corso Vittorio Emanuele.

Mercoledì 15 gennaio si effettuerà, nella stessa Succursale, la distribuzione e la vendita dei GIORNALI e RIVISTE per tutta la Spettabile Clientela di Mogadiscio.

Informa inoltre che la propria organizzazione non ha subito nessun arresto e pertanto per FORNITURE, INFORMAZIONI, ecc. funzionano regolarmente i telefoni N. 98 e N. 452.

L'Ufficio è stato trasferito nell'abitazione sita nel cortile dello stesso stabile, in Corso Vittorio Emanuele.

بريد الصومال

صفحة يومية تنص بالخذ العربية

١٤ يناير ١٩٥٨ الموافق ٢٣ جماد ثاني ١٣٧٧ هـ

بعد قرار الامم المتحدة

التحكيم في الحدود بين الصومال والحبشة

تصريحات الوزير حاج فارح علي عمر لمحطة اذاعة الامم المتحدة

يقرب اليوم المحدود من طرف هيئة الامم المتحدة لايطاليا وللحبشة لتعيين الحكم الذين سيكلفون بوضع المبادئ فيما يخص مسألة الحدود بين الحبشة والصومال . هذه هي توصية من توصيات الامم المتحدة العادية ولكن ساهم بعض مندوبين أثناء المناقشة التي دارت حول الموضوع استعجال الايطاليين والصوماليين في حلها وهذا حتى يمنح لصوماليا المستقلة قطر له حدود واضحة . وقررت هيئة الامم المتحدة بسبب ذلك تأليف لجنة التحكيم في مدة لا تتجاوز يوم ١٥ مارس المقبل . وستألف هذه اللجنة من اخصائين في القانون تعين كل من ايطاليا والحبشة واحدا منهما ويختار الاخصائيان بدورها اخصائيا ثالثا . واذا فشلت مساعيها في ذلك يكلف ملك النرويج بتعيين الاخصائي الثالث . هذا هو الاجراء المقرر من طرف هيئة الامم المتحدة من سبيل عدم ضياع الوقت وحل المسائل القانونية التي عملت في فشل مساعي الجوزاء الايطاليين والاحباش للمرة الثانية بسبب التحيز الذي تولد عند البت في اختيار الوثائق والمعاهدات التي كان يجب اعتبارها أساسا في مسألة تعيين الحدود .

وكانت ايطاليا تؤيد منذ سنة نظرية الوساطة أو التحكيم وأنه كان يجب على الامم المتحدة أن تمنع أي نزاع بين الحبشة والصومال المستقبل . وعقب المندوب الايطالي السيد دي كليمنتي على القرار الذي اتخذ بالاجماع بشأن التحكيم بما يلي : «يتمنى الوفد الايطالي بأن قرار الجمعية العامة للامم المتحدة ينجح في حل مسألة الحدود بين الحبشة والصومال» . واستنظر قائلا أن الجمعية دعيت الى اتخاذ مسؤولياتها وأنه أمكن الوصول الى هذا القرار

بمساهمة مختلف الوفود الفعالة ، وقال أن القرار الذي اتخذ بالاجماع يبعث الامل في النفوس ولكن المسألة لا يتم حلها حتى الآن ولكن دخلت في فصل جديد يمكن أن يمهّد الطريق الى حلها . وأكد السيد دي كليمنتي أن الحكومة الايطالية لن تال جهدا للوصول الى حل وهذا لصالح السلم والتعاون الدولي والتدارك بين الشعوب . وهذا وأبدت حكومة مقديشو عن سرورها للاجراء الذي قرره هيئة الامم المتحدة . وقد اشترك وزير الشؤون الاقتصادية الحاج فارح علي عمر في المناقشة مرتين مصرا على ضرورة الاستعجال في تخطيط الحدود وفي اعتبار

احتياجات الاهالي المهمة بها . وصرح الوزير عند سؤال وجهناه اليه عن النتائج التي وصلت اليها الجمعية وحكومة الصومال بعد سنة ونصف بما يلي : «انها خبرة خطيرة وغير عادية لنا . اننا نستعد بواسطتها الى مواجهة أصعب الحيرت وهي الاستقلال الكامل الذي ستحصل عليه بعد ثلاث سنوات فقط . ان السلطات التي خولت لنا فانها تسمح لنا من الآن بتحقيق المشاريع والاصلاحات التي تتفق ومقتضياتنا كسحب افرقي ومسلم وهذا حتى أن يكون أساس وشكل الدولة الجديدة في وقت الحصول على الاستقلال كاملين ووفقا لأمانى الشعب الصومالي السياسية والاجتماعية .

وكان حاضرا أثناء الزيارة رئيس مصلحة العمل السيد عثمان عمر شيقو .

المحترم بيتيول

يزور رئيس بلدية مقديشو زار المحترم بيتيول عضو مجلس النواب الايطالي رئيس البلدية السيد محمد شيخ جمال .

الدكتور دي جينارو عند وزير الشؤون الاجتماعية

استقبل وزير الشؤون الاجتماعية المحترم شيخ علي جمالي يوم السبت الماضي في مكتبه الدكتور دي جينارو الاخصائي في مسائل العمل والتأمين الاجتماعي .

وكان حاضرا أثناء الزيارة رئيس مصلحة العمل السيد عثمان عمر شيقو .

من رسائل القراء

أيها المدير ، ان النزاع القبلي لهو نكسة مزمنة تمتاز بها البلدان المتخلفة

وهو ليس فقط نظاما اضطراريا بل تهديدا لاستقلالنا ولوحدتنا وهو الحفرة التي يمكن أن تقع وطنيتنا الصومالية الناشئة والسلاح الذي يستعمله أعدائنا لمصالحهم الشخصية .

وقد وضح ذلك رئيس الوزراء . واذا أشار الى هذا الويل من كان فيما مضى الأعداء للنزاع القبلي فعليا أن تصفى الى كلامه ان نحن نقدره ونثق فيه كما كنا نثق فيه في الماضي .

ان كثير من الناس يخطأون عندما يعتقدون أن النزاع القبلي قد قضى عليه بتأسيس البرلمان والحكومة الصومالية وذلك لأن النزاع القبلي قد نشأ من جديد منذ أيام صوملة الوظائف . ومنذ تلك الأيام عمل جشع بعض الجماعات العنصرية في تولية أحسن المناصب في الادارة العامة وأنهم بعض رؤساء من الادارة الوصية الايطالية بتسهيلات أقاموا بها تجاه أشخاص . اننا بكل الاسف نشاهد اليوم هذه الحالة التي أحدثها الجشع ، وعلينا أن تكافح ضدها وعلينا أن نقول لكل مواطن صومالي أن عضويته في أية جماعة عنصرية لن تسمح له بأن يعين رئيسا لمنطقة أو لناحية ألخ ولكن كفاءته فقط ستضمن مستقبله .

ان حزب وحدة الشباب الصومالي الذي له الفضل في ارشاد صوماليا الى الاستقلال اليوم ، يجب عليه أن ينظم نفسه من جديد اذ عدم كفاءة النظام التمثيلي وعدم وجود منظمات للشباب وللعمال والنساء والاجتماع الاسبوعي والخطب التي تلقي فكل ذلك يفسح المجال لحالة معقدة . ومن الواجب أن يعقد مؤتمر كما هو الأمر في جميع الاحزاب الحديثة في العالم ويجب أن يمثل فيه جميع نواب الحزب واللجنة المركزية واللجنة المحلية وجميع السكرتاريين المحليين وعدد كبير من ممثلي عمال جميع الطبقات والطلبة والنساء والطرق الدينية والتجار .

وعلى المؤتمر أن يعين لجنة مركزية ستكلف بتنفيذ المؤتمر نفسه . وسيكون من الممكن بذلك تغيير الطريقة الحالية التي تسمح فقط للعناصر الذين ليس لهم المام كاف بالسياسة بادارة الحزب . واذا أردنا أن نكافح النزاع القبلي واذا أردنا أن نحفظ بموقف حزبا في ارشاد الشعب الى الاستقلال والحرية فعليا أن ننظمه من جديد وأن نأتي بأئمة وتحقيقات عملية وهذا كله يقع على عاتقنا وخاصة على عاتق المثقفين الصوماليين .

ولكم الشكر الامضاء عبدى نور احمد

تغير الطريقة الحالية التي تسمح فقط للعناصر الذين ليس لهم المام كاف بالسياسة بادارة الحزب . واذا أردنا أن نكافح النزاع القبلي واذا أردنا أن نحفظ بموقف حزبا في ارشاد الشعب الى الاستقلال والحرية فعليا أن ننظمه من جديد وأن نأتي بأئمة وتحقيقات عملية وهذا كله يقع على عاتقنا وخاصة على عاتق المثقفين الصوماليين .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاصتريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد اسلاو محمد احمدى طلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع انتوفيلتي بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاصتريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة

الاذاعة اليوم

- ١٢ر٣٠ - هيلو
- ١٢ر٤٠ - قباي
- ١٢ر٥٠ - هيلو
- ١٣ر٠٠ - نشرة الاخبار
- ١٣ر١٥ - اغاني متنوعة
- ١٣ر٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣ر٤٠ - أغاني متنوعة
- ١٤ر٠٠ - ختام
- ١٦ر٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
- ١٦ر١٥ - هيلو
- ١٦ر٣٥ - نشرة الاخبار
- ١٦ر٥٠ - هيلو
- ١٦ر٢٥ - محادثات عن الحياة الاجتماعية
- ١٧ر٠٠ - في الجمعية التشريعية
- ١٧ر١٠ - قباي
- ١٧ر٢٠ - هيلو (دويتو)
- ١٧ر٣٥ - أغنية صومالية حديثة
- ١٧ر٤٠ - قورو
- ١٧ر٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
- ١٨ر٠٠ - ختام
- ١٩ر٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩ر٣٥ - هيلو
- ١٩ر٥٠ - قباي
- ٢٠ر٠٠ - هيلو (دويتو)
- ٢٠ر١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠ر٣٠ - اذاعة برنامجا مهدات من الاذاعة الايطالية .
- ٢١ر٠٠ - نشرة الاخبار
- ٢٢ر٠٠ - ختام

اعلانات قابلة للمعارضة

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

TELEFONI DIREZIONE GOVERNO 82 REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21 AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria Impero - Corso Vittorio Emanuele n. 36 - Telefono n. 93 - Tariffe per cm. di altezza, larghezza...

ABBONAMENTI Annuale So. 69 - Semestrale So. 35 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 38. PREZZO CENT. 34

ALL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

Iniziato il dibattito sullo schema di legge relativo alla tutela della moralità pubblica

L'Assemblea Legislativa ha iniziato ieri l'esame del progetto di legge relativo alla moralità pubblica. Come i nostri lettori ricorderanno fu l'Assemblea stessa a proporre, il 13 giugno 1957, un progetto di legge di iniziativa parlamentare...

ESPRESSO DALLA RIVISTA ESTERI

Il pensiero dell'Italia sui problemi della pace e della sicurezza generale

Roma, 14. La risposta del governo italiano alle lettere del Maresciallo Bulganin, che sarà discussa domani dal Consiglio dei Ministri, è l'argomento trattato nel nuovo numero della rivista «Esteri».

LE UDIENZE DEL REGGENTE L'AMMINISTRAZIONE

S.E. il Reggente l'Amministrazione, Ministro Piero Franca, ha ricevuto ieri mattina nel suo ufficio: il dr. Abdel Fattah Dayer accompagnato dal dr. Contini, entrambi Esperti delle Nazioni Unite per lo studio della Costituzione.

I LAVORI del Consiglio dei Ministri

- Il Consiglio dei Ministri nella seduta del 14 gennaio 1957, ha preso in esame e deliberato i seguenti argomenti: mozione governativa relativa ai luottosi incidenti recentemente accaduti nella zona di oltre confine, schema di legge portante aumento di alcune prestazioni sanitarie ed istituzione di un aggio di riscossione a favore del personale sanitario, schema di legge per la istituzione di un aggio di riscossione a favore del personale per la esazione dei proventi veterinari, schema di legge per la istituzione di un aggio di riscossione sulle entrate di carattere tributario, schema di legge riguardante concessione di terreno a scopo edilizio a favore dell'Arabo Ahmed Nagi Ahmed residente in Merca, delega al Signor Hussein Dinle Mohamed a rappresentare il Governo della Somalia nei contratti.

DOPO UNA SETTIMANA DI TRATTATIVE

Concluso un accordo commerciale tra Ghana ed Israele

Accra e Mosca hanno convenuto di allacciare relazioni diplomatiche - Prossimo viaggio della Signora Golda Meir nell'Africa Occidentale. Accra, 14. Un accordo commerciale tra Israele e Ghana è stato concluso a Tel Aviv, al termine di una settimana di negoziati...

Precisazione

Sull'ultimo numero del quindicinale in lingua inglese e araba «Somali Chronicle» in data 13 gennaio u.s., è stato riportato, in sunto, il contenuto del nostro recente editoriale «Opposizione costruttiva».

Anche l'Italia ha offerto navi all'Indonesia

Il Ministro degli Esteri indonesiano ha dichiarato che il suo paese sarebbe disposto ad accettare una mediazione egiziana nella questione con l'Olanda - Navi da guerra per l'Indonesia fabbricate in Italia

Roma, 14. L'Ambasciata di Indonesia presso il Quirinale ha reso noto che le autorità di Giacarta hanno ricevuto offerte da società di navigazione di vari paesi, tra cui l'Italia, la Germania, la Polonia, la Jugoslavia...

Sventato un complotto contro il Kabaka del Buganda

Il Sovrano doveva essere ucciso insieme ad altre quattro eminenti personalità - Tratti in arresto due leaders del partito «Congresso Nazion. dell'Uganda». Kampala, 14. Il Capo Amministrativo della circoscrizione del Buganda, Serukera, ha emesso un mandato di cattura contro il Vice Presidente del partito «Congresso Nazionale dell'Uganda»...

Risolta la crisi nella Rhodesia del Sud

Salisbury, 14. La crisi di governo della Rhodesia del Sud è stata risolta e la composizione del nuovo gabinetto resa nota. Si apprende anche che il partito di opposizione del Commonwealth avrebbe intenzione di depositare una mozione di censura contro il governo...

Combattimenti tra spagnoli e marocchini

Rabat, 14. Il comunicato n. 32 dell'Alto Comando dell'Esercito di Liberazione del Sahara Marocchino, rende noto che un violento scontro si è verificato il 3 gennaio nel Rio De Oro, tra l'Esercito di Liberazione e le forze spagnole. Il combattimento, afferma il comunicato, si è verificato ad Acerran, nei pressi di Dakhala, ed è durato sette ore. Gli spagnoli che disponevano di notevoli mezzi, hanno battuto in ritirata lasciando sul terreno 160 morti ed oltre 190 feriti.

All'Assemblea Legislativa

(Continuazione della 1ª pag.)
 La nota del Consiglio Consultivo elogia poi il Governo per la progettata creazione dei Giudici Distrettuali e consiglia quindi che sarebbe il caso, prima di adottare specifiche e complete misure sulla prostituzione, di decidere la linea generale della politica governativa in proposito e cioè stabilire «se esso intende abolire per legge la prostituzione anche controllata e i luoghi di piacere o se invece esso voglia semplicemente controllare tutto ciò. Nel primo caso le misure preventive consisterebbero in un migliore tenore di vita, in miglioramenti sanitari igienici, di abitazione, di sviluppo della comunità e di rafforzamento della vita familiare. Nel secondo caso sarebbe necessario avere una prostituzione registrata, con licenza, sottoposta a ispezioni mediche e possibilmente a segregazione».

Il Relatore passa poi alla lettura delle osservazioni del Consiglio Consultivo agli articoli del progetto di legge.

Circa i lavori della Commissione competente il Relatore fa presente che delle molte proposte avanzate durante i lavori in Commissione, una sola, sostanziale, è stata inserita nel testo dove si è aggiunto che il musulmano oltre a non poter comprare bevande alcoliche non può neanche venderle.

Terminata l'esposizione del Relatore, il Presidente, facendo notare che sul progetto di legge è stato detto tutto quanto si poteva dire, propone di iniziare subito la discussione articolo per articolo, sempre che i Deputati non abbiano nulla da osservare.

Su questa proposta prendono la parola:

— il Dep. Abdulkadir Mohamed Aden (H.D.M.) il quale premesso che la Somalia essendo un paese musulmano deve basare le proprie fondamenta sulla religione islamica e rilevato che essendo il Territorio sotto tutela dice che «ogni nostra legge deve conformarsi ai principi dettati dall'Accordo di Tutela poiché ogni principio in contrasto con quelli delle Nazioni Unite sarebbe illegittimo» e fa presente come sarebbe opportuno rinviare la discussione della legge in quanto da essa sancito sarà incluso nel codice penale della Somalia. Conclude ringraziando «tutti coloro che hanno sentito la necessità di proporre queste norme»;

— il Dep. Abdi Bulle Aden (H.D.M.) il quale pur ritenendo necessaria la legge non ritiene che debba essere trattata ora e cioè: primo perché essa trae principi da codici occidentali mentre la legge per la Somalia deve trovare fondamento nella religione islamica, secondo perché gli articoli della legge fanno rinvio al Codice Penale italiano, le cui norme non sono nuove e non sono mai state applicate;

— il Dep. Nur Hasci Alas (L.G.S.) il quale esprime il parere che la legge debba essere subito discussa articolo per articolo, a lui si associano i Deputati Haji Abdulkadir Bin Abubacar (H.D.M.), Scek Mohamed Mohamad Faghi (L.G.S.), Haji Omar Secco (L.G.S.), Scek Mohamad Farah (L.G.S.) il quale nota però che non basta dire che il Governo Somalo non deve riconoscere la prostituzione, perché con questo non si risolve niente, tuttavia esclude che si possa entrare nell'intimità delle abitazioni appunto in rispetto ai principi su richiamati, Haji Giama Mohamad (L.G.S.), Haji Abdurahman Mohamed Erzi (L.G.S.) il quale pur essendo uno dei proponenti dello schema di legge in esame si dichiara convinto «che non se ne farà niente malgrado tutto, Abdi Scek Haji Abdulla (L.G.S.), Iassin Abdurahman Hassan (L.G.S.), Ali Scek Gess (L.G.S.), il Dep. Mohamed Scek O-

smán (P.D.S.), invece, si associa a quanto dichiarato dal Capo del Gruppo della Hizbia Dighil e Mirisfe;

— favorevoli alla discussione della legge si dichiarano poi i Deputati Scek Aden Ahmed Au Mussa (L.G.S.), il Dep. Nur Mohamed Abdo (L.G.S.), il Dep. Ico Hassan Barró (H.D.M.).

Viene quindi messo ai voti se la legge debba essere discussa o meno, l'Assemblea si pronuncia favorevole alla discussione con 34 voti favorevoli, 4 astenuti, 1 contrario.

Il Relatore inizia quindi l'illustrazione dell'articolo 1 in cui vengono fissati i compiti delle pubbliche autorità di Governo e di Polizia per un efficiente tutela della moralità pubblica. Esso prescrive che le predette autorità vengono abilitate ad eseguire e proporre provvedimenti rivolti a riconoscere alla donna i diritti sanciti dall'Accordo di Tutela, che costituisce la base giuridica del mandato Fiduciario. E' inoltre previsto nell'articolo che le stesse autorità hanno il compito di tutelare ed agevolare le donne che intendono condurre o ritornare ad una vita onesta. L'articolo 1 prevede ancora che le pubbliche autorità debbono tutelare la sanità pubblica e dà ad esse incarico di reprimere tutte le forme di pubblica ed manifesta prostituzione di donne e di rivolgere le stesse cure e gli stessi controlli per ogni forma di gioco d'azzardo, spaccio abusivo di alcoolici e di stupefacenti.

Sull'articolo intervengono:

— il Dep. Nur Hasci Alas (L.G.S.) il quale dopo una lunga premessa in cui ribadisce che la legge deve essere fatta secondo i principi indicati dalla religione islamica e che pertanto non bisogna ricorrere a leggi estranee o a principi non conformi, nota che, per altro, i principi contenuti nell'Accordo di Tutela non sono in contrasto con i principi religiosi di un popolo, principi che debbono essere tutelati anche prima di quelli dell'uomo, e conclude esprimendo il parere che debba essere istituita una polizia del buon costume che abbia compiti specifici in questo campo;

— il Dep. Osman Abucar Ibrahim (L.G.S.) il quale associatosi alle dichiarazioni del precedente oratore propone che ai paragrafi a) e e) al posto della parola «donne» venga posta un'altra parola che non indichi solo le donne, giacché la moralità pubblica riguarda tutti. Il Governo si dichiara concorde e propone che venga immessa la parola «persone»;

— il Dep. Scek Mohamed Issak Salad (L.G.S.) il quale, favorevole all'articolo ed alle proposte già avanzate, insiste perché sia data esecuzione a quanto già la legge prescrive per le bevande alcoliche;

— il Dep. Abdinur Mohamed Hussien (Gruppo L.G.S.) il quale condivide l'articolo nella sua formulazione ed anche le proposte già avanzate, insiste in particolare perché non solo la legge, ma anche l'opinione pubblica, condannino quelle donne che conducono una vita poco onesta e rivolge preghiera al Governo perché vengano licenziate, quelle donne che pur avendo un lavoro si comportano poco correttamente, propone, infine, che si faccia il possibile per recuperare alla società le minorenni che vengono avviate alla prostituzione;

— il Dep. Haji Ahmed Aden Haji Amin (H.D.M.) il quale si dichiara contrario poiché lo schema di legge non si ispira ai principi islamici;

— il Dep. Ali Scek Gess (L.G.S.) il quale concorda con quanto detto dai Deputati Nur Hasci Alas e Scek Mohamed Issak Salad. Egli pone però un quesito che quei casi in cui donne spo-

sate e che lavorano, svolgono un'attività poco onesta. Il Ministro per gli Affari Interni assicura il Deputato che pur non potendosi fare un articolo in proposito la legge, una volta smascherata queste donne, le punirà senz'altro;

— il Dep. Mohamed Omar Abdi (L.G.S.) il quale approva l'articolo dopo aver chiesto chiarimenti che gli vengono forniti dal Ministro degli Affari Interni;

— il Dep. Abscir Farah Samantar (L.G.S.) il quale lamenta che la legge non sia sufficientemente ispirata ai principi musulmani. Il Ministro per gli Affari Interni fa presente come la legge non sia affatto incompatibile con tali principi e che inoltre il Governo, quando fa una legge, deve tener conto dei principi religiosi, ma deve anche considerare molti altri aspetti del problema o dei problemi, e cioè per le esigenze del Territorio. La religione islamica dice ancora il Ministro si preoccupa di della cura spirituale, ma nello stesso tempo riconosce che l'opportunità bisogna adeguare la legge ai tempi ed infatti, aggiunge, ci son molti stati islamici che pur essendo tali adottano leggi che non contrastano con i principi della religione e allo stesso tempo rispondono alle immediate esigenze del paese. Il Deputato replica che pur essendo giuste le risposte del Ministro, la garanzia dei precetti religiosi ha ogni precedenza ed aggiunge che in Somalia le leggi vanno fatte «secondo i nostri interessi e secondo i dettami della nostra religione». Il Ministro a sua volta replica dicendo che poiché ci sono altri stati musulmani molto più popolosi della So-

malta e che da lungo tempo hanno avuto l'indipendenza e che applicano i principi religiosi, «noi dobbiamo imitare questi stati e fare le leggi civili in armonia con quelle divine». Afferma quindi che la legge in esame non è in contrasto con la religione musulmana e che anzi ne è troppa rispettosa in quanto va al di là di quanto la legge islamica prescrive. Il Deputato insiste sulla sua tesi ed anzi propone che in ogni attività pubblica le donne debbono essere divise dagli uomini, ed aggiunge anche che tutte le donne non debbono uscire dopo le ore 19.

Il Presidente da quindi la parola al Rappresentante del Ministero proponente il quale rispondendo ai vari interventi sottolinea come lo schema di legge sottoposto all'Assemblea «è una legge umana, non una legge divina», aggiunge quindi che gli uomini non possono fare delle leggi perfette come quelle che provengono da Dio.

Precisa poi che le offese alla morale sono delle brutte cose ma quando queste offese non sono fatte in pubblico non è ammissibile che la Polizia possa entrare nelle case per verificare ciò che vi accade. Conclude dicendo «con la nostra legge dobbiamo colpire quello che palesemente viene fatto davanti ai nostri occhi, e non quello che è nascosto, perché se colpiamo quello che è nascosto, possiamo prevedere inconvenienti per tutti noi molto più gravi, perché la nostra libertà personale, l'intimità delle case, verrebbero violate. Io potrei dire che una sorella qualunque conduce una vita disonesta ed entrare nella casa per vedere cosa avviene. E non è giusto. In questo modo noi uccidiamo la nostra personalità».

La seduta viene quindi tolta e rinviata questa mattina alle ore 8.

Presenti in aula il Ministro per gli Affari Interni ed i sottosegretari alla Presidenza del Consiglio dei Ministri.

L'articolo di "Esteri"

(Continuazione della 1ª pag.)
 contro al più alto livello, tanto clamoroso quanto effimero, come furono purtroppo quelli di Ginevra.

Con questa impostazione, come potrebbe il governo italiano eliminare nell'opinione pubblica del paese il sospetto che la proposta sovietica persegua fini di pura propaganda?

L'Italia ritiene che una conferenza fra gli uomini responsabili dell'occidente e del mondo sovietico potrà essere proficua soltanto se convenientemente preparata per via diplomatica e mediante gli opportuni contatti personali tra i competenti Ministri degli Affari Esteri allo scopo di concordare innanzi tutto gli argomenti che dovranno essere esaminati e sui quali si presenta una qualche possibilità di accordo.

Questa reazione alla proposta sovietica ha trovato concordi tutti i paesi occidentali che ritengono che prima dello incontro debbono essere affrontati e risolti alcuni problemi fondamentali tra cui, uno dei più importanti, quello della riunificazione tedesca.

Solo avviando decisamente a soluzione questi problemi, con una adeguata preparazione, e prima ancora di una riunione al più alto livello, sarà possibile creare quel clima di fiducia che permetterà di delineare e fissare un nuovo e più costruttivo rapporto tra l'occidente e il mondo sovietico, conclude la rivista.

Sullo stesso argomento, «Il Corriere della Sera» pubblica alcune indiscrezioni su quello che sarebbe il contenuto del documento italiano.

Secondo il giornale la risposta del governo di Roma, dopo aver riepilogato il precedente scambio di lettere e di messaggi sul problema della tensione internazionale, respingerebbe con decisione il tentativo di separare l'Italia dagli alleati occidentali e di includerla in una zona di neutralità atomica europea isolata, facendo presente, l'altro, le incognite ed i pericoli di questo concetto.

Sui rapporti tra oriente ed occidente la nota italiana sottolineerebbe la necessità che ulteriori trattative siano precedute da una accurata preparazione e dalle dovute precauzioni.

La risposta italiana sottolineerebbe l'impossibilità da parte sovietica di dare adeguate garanzie come contropartita di una neutralizzazione italiana. Ad esempio anche se si neutralizzasse l'Albania «chi può im-

pedire domani alla Russia soprattutto con i missili moderni di bombardare, o anche solo di minacciare e ricattare, l'Italia dalle basi della Romania e Bulgaria se non da quelle stesse dell'URSS». «E' perciò evidente — conclude il «Corriere della Sera» illustrando il presunto contenuto della nota — che tutti i problemi del disarmo e della sicurezza europea non possono che essere affrontati globalmente nell'ambito della NATO e dei suoi rapporti con l'altro blocco».

SPORT

Aria d'attesa a Belfast

Belfast, 14.

Questo pomeriggio il selezionatore della nazionale italiana di calcio, Alfredo Foni, ha radunato gli undici giocatori «tutelari» per informarli sulla tattica di gioco da svolgere domani contro la Irlanda del Nord.

Foni ha anche visitato il campo di Windsor Park ed ha trovato il terreno, allentato, dalla pioggia di questi giorni, ma non impraticabile.

Infatti, nella settimana scorsa sul campo di gioco erano stati collocati 15 tonnellate di sabbia per renderlo omogeneo il più possibile.

Questa mattina, i titolari azzurri hanno compiuto un giro turistico per la città mentre le riserve sono tornate sul campo di Cliftonville per un leggero allenamento.

La partita è il discorso del giorno degli sportivi irlandesi. Un ufficiale della federazione calcistica locale ha dichiarato che mai aveva constatato un interesse simile, e che i biglietti possono considerarsi quasi tutti venduti.

E' stata intanto ufficialmente annunciata la formazione con cui l'Irlanda del Nord affronterà domani l'Italia a Belfast: Gregg, Cunningham, McMichael, Danny Blanchflower, Jacky Blanchflower, Peacock, Bingham, Cush, Simpson, McIlroy McParland.

CARLO BARTOLONI
 Direttore Responsabile
 Stamperia del Governo - Mogadiscio

Francobolli elettrici

L'ufficio centrale delle poste di Londra metterà presto in vendita il primo francobollo con conduttori elettrici sotto la gomma per il disbrigo automatico della corrispondenza. Il francobollo sarà il viola di 3d, tre pence, che è la nuova tariffa per le lettere ordinarie.

Il segreto sta in una speciale sostanza chimica chiamata naphthadag distesa sul retro in linee nere parallele di appena 1/32 di pollice (0,793 mm.), visibili solo in forte contróluce. La sostanza sta fra la carta e la gomma, ma anche se, nel leccare con troppa forza il francobollo, la lingua arrivasse fino ad essa, le autorità assicurano che non è nociva.

Una macchina speciale scarta le lettere senza francobollo elettrico, sposta quelle che ce l'hanno sino a far cambiare le linee parallele del relativo francobollo con quelle del proprio analizzatore, e cioè tutte con l'affrancatura in alto a destra, e infine timbra elettrochimicamente il francobollo mediante una scarica elettrica ad alte voltaggio. Tutto questo con rapidità estrema.

In tentativi precedenti per il disbrigo automatico della corrispondenza si era pensato di ricorrere a cellule fotoelettriche che «riconoscessero» i francobolli dal colore. Ma il progetto presentava grosse difficoltà per la realizzazione, oltre a più d'un inconveniente nello stesso funzionamento.

Sempre a Londra, nell'ufficio postale centrale entrerà presto in servizio un apparecchio con una tastiera tipo macchina da scrivere per smistare automaticamente la posta. Le lettere scorrono una dopo l'altra davanti a un operatore che, letto l'indirizzo, preme ogni volta

uno dei 24 tasti, e guidate da uno speciale sistema elettromeccanico di leve e rulli vanno a finire ciascuna nel sacco giusto. L'ideale sarebbe di far leggere gli indirizzi e di far premere i tasti a una testa elettronica collegata con un tamburo memoria. Ma le scritture a mano sono così diverse una dall'altra che si dispera di potervi arrivare.

AVVISO

La Libreria Impero di PORRO

comunica alla Spettabile Clientela di aver trasferite le vendite di tutti gli articoli nella propria SUCCURSALE nell' HALL dell' ALBERGO CROCE DEL SUD.

Tale servizio verrà svolto per tutta la durata della chiusura del negozio di Corso Vittorio Emanuele.

Mercoledì 15 gennaio si effettuerà, nella stessa Succursale, la distribuzione e la vendita dei GIORNALI e RIVISTE per tutta la Spettabile Clientela di Mogadiscio.

Informa inoltre che la propria organizzazione non ha subito nessun arresto e pertanto per FORNITURE, INFORMAZIONI, ecc. funzionano regolarmente i telefoni N. 98 e N. 452.

L'Ufficio è stato trasferito nell'abitazione sita nel cortile dello stesso stabile, in Corso Vittorio Emanuele.

بريد الصومال

صفحة يومية تصدر باللغة العربية

١٥ يناير ١٩٥٨ الموافق ٢٤ جمادى ثانيا ١٣٧٧ هـ

في الجمعية التشريعية

الموافقة على تعيين لجنة برلمانية يخول لها التحقيق في حوادث مبارك

أفاد رئيس الجمعية التشريعية عند انعقاد جلسة يوم الاثنين بأنه يرى من الملائم أن الجمعية نفسها تعين لجنة برلمانية يخول لها التحقيق في حوادث مبارك وأضاف أن الجمعية لا تنوي بذلك أن تحل محل العدل أو قوات البوليس وأن هذا الاقتراح من طرفه جاء على أثر اقتراح مماثل تقدم به بعض النواب . واستطرد الرئيس قائلا انه يجب أن تخول الأسيقية للمسألة المذكورة بالرغم من أن المشروع الخاص بالأداب العامة كان في جدول أعمال الجمعية في هذه الجلسة وكان يجب أن تجرى عليه المناقشة .

واشترك في المناقشة التي تلت النواب نور حاشي علاس وعبد القادر بن أبي بكر وايكو حسن بهرو وعبدى نور محمد حسن وشيخ محمد اسحاق صلاو وعثمان احمد ربي ومحمود جياناكو جمعالي ومحمد آقاز آذن حاشي ومحمد شيخ عثمان وعبدى شيخ آذن عبد الله وحسن أبوكر وعثمان حاج محمد أفرح وعبدى بولي آذن وعلى شيخ قيس معلم وعبد القادر آذن حسين ونور محمد عبده وشيخ على صلاو شيخ عبدى علمى .

وبعد انتهاء المناقشة تناول الكلام رئيس الوزراء واستكرر حوادث مبارك وقال أن الحادث سجل فجأة في مركز كان يسوده دائما الهدوء وعبر عن أمله أن لا تتكرر حوادث من هذا القبيل . واستطرد سعادته وقال أن الحكومة توافق على اقتراح الجمعية فى ارسال لجنة برلمانية الى مكان الحادث لتقوم بالتحقيق وقدم بعدئذ جزيل شكره لرئيس الجمعية التشريعية للأسيقية التي خولها لمسألة الحادث كما قدم شكره للنواب الذين أدلوا عن موافقتهم بالإجماع بشأن تعيين لجنة التحقيق .

وأشار بعد ذلك رئيس الوزراء إلى أنه من الصواب أن الجمعية تقوم بالتحقيق وهذا للوصول الى معرفة الحقيقة وقال ان عمل البوليس والسلطة القضائية لا يتحدد لحوادث خطيرة كالحوادث المذكورة ولكنه يمتد الى الحوادث الكبيرة والصغيرة التي تجد حلا لها في المحاكم .

وبما أن هذه اللجنة هي الأولى في نوعها التي تعينها الجمعية التشريعية فترى الحكومة من الملائم أن يتخذ اعضائها موقفا واضحا في سير الاعمال وهذا للوصول الى نتائج ايجابية . وعند انتهاء حديثه جاء رئيس الوزراء بالتصريح التالي :

« كممثل الحكومة أود أن أدلى عن أعمق الألم والأسى لوفاة هؤلاء المواطنين مهما كان السبب فى وفاتهم . وأدعو لهم من الله الرحمة اذ لا يمكننا أن نعترض لارادته . أرسل الى عائلات المتوفين تعزيتنا الحارة » .

وأفاد رئيس الجمعية بعد ذلك بنهاية الجزء الأول من المناقشة وقال أن الجمعية ملتزمة الآن فى أن تقرر فى عدد أعضاء اللجنة وفى من تخول له مهمة تعيينهم ، وأضاف أن النواب الذين سيعنون فى اللجنة عليهم أن يتحققوا عن الحوادث وعن أسبابها .

وأعقبه فى الحديث النائب المحترم كواليا الذى جاء بالاقتراح التالى :

« بعد الاطلاع بأن الكتلة البرلمانية التابعة لحزب دقل مريفلى اقترحت أن لجنة برلمانية تقوم بالتحقيق عن الاسباب والاحوال التي أحدثت حوادث مركز مبارك المؤلمة وبعد الاطلاع بأن الحكومة وجميع الكتل البرلمانية الأخرى أيدت تعيين اللجنة البرلمانية المذكورة التي ستكلف بالتحقيق ، فان الجمعية التشريعية تكلف رئيسها المحترم آذن عبد الله عثمان بتعيين هذه اللجنة البرلمانية وباختيار النواب ذوى الكفاءة للاشتراك فيها » .

الى التصويت ووافقت عليه الجمعية بأغلبية ساحقة وامتناع نائب واحد عن التصويت .

وقبل رفع الجلسة أراد النائب عبد القادر محمد آذن أن يعبر باسم كتلته عن جزيل شكره للجمعية وهذا لقبولها الاقتراح بشأن تعيين لجنة برلمانية .

وكان حاضرا فى قاعة جلسات الجمعية رئيس الوزراء ووزير العدل ووزير الشؤون الداخلية ووزير الشؤون العامة ووكيلا مجلس الوزراء .

مجلس الوزراء .

بلاغ

أصدرت وزارة الشؤون الداخلية البلاغ التالى :

سجل حادث أليم بعد ظهر يوم الاثنين الماضى فى قرب من مركز مبارك فى ناحية أفقوى بين عناصر من الاهالى والبوليس توفى أثناءه خمسة أفراد وجرح البعض منهم .

ويجرى الآن التحقيق لتحديد المسئوليات والاسباب من الوجهة الادارية والقضائية ولا يسع للحكومة الا أن تعبر من الآن عن أعمق أملها وأن تستنكر هذه الحوادث الدموية التي يمكن حتى الآن أن تسجل فى أرض صوماليا .

وسيحاط علم الجمهور بنتائج التحقيق .

هذا ويدعى الاهالى الى الهدوء والى الثقة فى السلطات العامة وفى المعاقبة التي ستلحق بالمسؤولين قانونا .

هذا ويدعى الاهالى الى الهدوء والى الثقة فى السلطات العامة وفى المعاقبة التي ستلحق بالمسؤولين قانونا .

تشهيد

جنازة ضحايا حوادث مبارك

شيعت بعد ظهر يوم الاثنين الماضى جنازة ضحايا حوادث مبارك بين جناحين من الاهالى كان يملأ قلوبهم الحزن والأسى وبحضور نائب رئيس الجمعية التشريعية المحترم عبدى نور محمد حسين الذى كان يمثل الجمعية التشريعية ووكيل مجلس الوزراء المحترم شيخ عمر شيخ حسن الذى كان

يمثل الحكومة والكتلة البرلمانية لحزب وحدة الشباب الصومالى والكتلة البرلمانية لحزب دقل ومريفلى وحاكم منطقة البنادر وحاكم ناحية مقديشو وعمدة مقديشو والمجلس البلدى وممثلى الاحزاب السياسية .

وتتقدم جريدة «بريد الصومال» بأحر تعازيها لعائلات الضحايا .

الحاكم الجديد لناحية مقديشو

أقيمت حفلة رائعة بعد ظهر يوم الاثنين الماضى فى مكاتب الناحية بمناسبة تولية السيد احمد عداوى حسين منصب حاكم ناحية مقديشو . وقد حضر فيها حاكم منطقة بنادر السيد حسن نور علمى وجميع ممثلى الاحزاب والطرق الدينية والرؤساء والأعيان وموظفو مكاتب الناحية ومكاتب المنطقة .

وألقى حاكم المنطقة كلمة تقدم بها بالشكر للسيد جامع قانى وهو أول من تولى منصب حاكم ناحية مقديشو واستطرد قائلا ان الحاكم الجديد لناحية هو جدير بالمسئولية التي خولت له وتمنى له أحسن النجاح .

واقبته فى الحديث السيد جامع قانى الذى قدم شكره للحاضرين لمساهماتهم فى أعماله . ووجه لحاكم المنطقة شكرا خاصا للمساعدة التي وجدها دائما من طرفه أثناء مزاوله مهامه .

وفى النهاية تناول الحديث السيد احمد عداوى حسين الذى أدلى عن تأثره للتمنيات والتهنئات التي وجهت له وقال أنه أمل أن يقوم بالمهمة التي خولت له أحسن القيام .

وولد السيد احمد عداوى حسين فى عيل دبرى فى عام ١٩٢١ وعاش فى مقديشو منذ عدة سنوات والتحق بالمدارس القرآنية وبالمدارس الابتدائية الإيطالية . وكان موظفا لدى سكرتارية حاكم الصومال لمدة ثلاث سنوات . وأثناء الاحتلال البريطانى كان سادته موظفا لدى الحكومة فى ميجورتينا . وتحصن السيد احمد عداوى حسين شرى على دبلوم المدرسة للاعداد السياسى

وأكمل بعد ذلك دروسه فى ايطاليا . وهو الآن ملتحق بالمعهد العالى للدراسات القانونية والاقتصادية .

ويعتبر السيد شيرى موظفا ذا قيمة فائقة فى مجال الادارة العامة . وتتهز صحيفة بريد الصومال هذه الفرصة لتقدم للسيد احمد عداوى حسين شيرى أحسن التهاني والتمنيات .

وفى ادارة الشؤون المالية المذكورة يعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد جامع قانى احمد لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع بنادر بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية زنى ادارة الشؤون المالية المذكورة

بعثة

من المجلس الاستشارى للامم المتحدة فى قروى

وصلت الى قروى بعثة من المجلس الاستشارى للامم المتحدة بعد ظهر يوم السبت الماضى وكان يرأسها السكرتير الرئيسى السيد تايلور شور .

واستقبلت البعثة ممثلى أهالى المركز وكان يتعلّق الحديث الذى دار بينهما بحياة المركز وسير احصاء السكان ومنطقة اليهود .

اعلانات قابلة للمعارضة

- تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
- ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد اسلاو مهدي نور لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع روجير سنتينى بمقديشو لاقامة البناء عليها .
- يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى ادارة الشؤون المالية المذكورة
- تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
- ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عثمان وعبد الله شيخ معو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع رومولو أنور بمقديشو لاقامة البناء عليها .
- يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية
- ١٢٣٠٠ - هيلو
 - ١٢٤٠٠ - قباى
 - ١٢٥٠٠ - هيلو
 - ١٣٠٠٠ - نشرة الاخبار
 - ١٣١٥٠ - ما يطلبه المستمعون
 - ١٣٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
 - ١٣٤٠٠ - ما يطلبه المستمعون
 - ١٤٠٠٠ - ختام
 - ١٦٠٠٠ - القرآن الكريم
 - ١٦٠٥٠ - هيلو
 - ١٦١٥٠ - نبذة من الارشادات الاسلامية
 - ١٦٢٥٠ - قباى
 - ١٦٣٥٠ - نشرة الاخبار
 - ١٦٥٠٠ - الصحة
 - ١٧٠٠٠ - هيلو (دويتو)
 - ١٧١٥٠ - فى الجمعية التشريعية
 - ١٧٢٠٠ - قباى
 - ١٧٣٥٠ - أغنية صومالية حديثة
 - ١٧٤٠٠ - قورو
 - ١٧٤٥٠ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
 - ١٨٠٠٠ - ختام
 - ١٩٣٠٠ - القرآن الكريم
 - ١٩٣٥٠ - هيلو
 - ١٩٥٠٠ - قباى
 - ٢٠٠٠٠ - هيلو (دويتو)
 - ٢٠١٥٠ - أغاني متنوعة
 - ٢٠٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
 - ٢٠٤٠٠ - أغاني متنوعة
 - ٢١١٥٠ - أغاني
 - ٢٢٠٠٠ - ختام

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

TELEFONI
DIREZIONE GOVERNO 82
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA - Via S. F. d'Assisi - Pubblicità: Libreria Impero - Corso Vittorio Emanuele n. 85 - Telefono n. 98 - Tariffe per cm. di altezza, larghezza su colonna: Pubblicità So. 2,60 - Necrologi So. 2 - Cronaca So. 3 - Economici Cent. 26 a parola, minimo 10 parole. - La Direzione del « Corriere della Somalia » si riserva il diritto di non accettare gli ordini. I manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 68 - Semestrale So. 35 - Trimestrale So. 17 - Annuale ridotto per uffici pubblici So. 36.
PREZZO CENT. 20

ALL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

Per gli incidenti nell'Haud approvata all'unanimità una mozione di deplorazione e condanna presentata dal Governo

La mozione, che esprime le condoglianze alle famiglie delle vittime, raccomanda al Governo italiano di rappresentare alle Potenze cui compete il controllo delle località teatro dei conflitti, di porre in atto tutte le misure necessarie ad impedirli - Continua la discussione dell'articolo 1 dello schema di legge sulla moralità pubblica

Nella seduta di ieri l'Assemblea Legislativa prima di riprendere l'esame dell'argomento all'ordine del giorno, l'articolo 1 del progetto di legge sulla tutela della moralità pubblica, ha ascoltato il Primo Ministro il quale ha presentato ed illustrato una mozione del Governo relativa ad incidenti accaduti nelle vicinanze del confine provvisorio della Somalia e precisamente nell'Haud, tra gruppi etnici somali.

La mozione, che esprime le condoglianze alle famiglie delle vittime, raccomanda al Governo italiano di rappresentare alle Potenze cui compete il controllo delle località teatro dei conflitti, di porre in atto tutte le misure necessarie ad impedirli - Continua la discussione dell'articolo 1 dello schema di legge sulla moralità pubblica

La mozione, che esprime le condoglianze alle famiglie delle vittime, raccomanda al Governo italiano di rappresentare alle Potenze cui compete il controllo delle località teatro dei conflitti, di porre in atto tutte le misure necessarie ad impedirli - Continua la discussione dell'articolo 1 dello schema di legge sulla moralità pubblica

La mozione, che esprime le condoglianze alle famiglie delle vittime, raccomanda al Governo italiano di rappresentare alle Potenze cui compete il controllo delle località teatro dei conflitti, di porre in atto tutte le misure necessarie ad impedirli - Continua la discussione dell'articolo 1 dello schema di legge sulla moralità pubblica

L'on. Abdullahi Issa prima di dare lettura della mozione ha detto « incidenti si sono verificati nella seconda quindicina del mese scorso e nella prima settimana del mese in corso. I morti superano il numero di 150, e tutti sono Somali. Una parte proveniva dal Somaliland ed una parte era proveniente dal nostro Territorio ed i due gruppi si sono scontrati nell'Haud. Già prima di ora si erano verificati simili incidenti. I morti in dodici mesi sono saliti a circa 500 persone, e tutti i morti sono Somali. Questo ci addolora profondamente. L'incidente di cui trattasi è avvenuto oltre il confine provvisorio dove altre potenze amministrano il territorio. Noi ci siamo rivolti all'Assemblea per condannare tutti questi conflitti, e per chiedere l'Assemblea raccomandando al Governo italiano di far presente ai Governi interessati di compiere il proprio dovere cercando in modo assoluto di placare gli animi e di tranquillizzare il territorio. Poiché per tutte le questioni che rientrano nei rapporti internazionali la competenza è del Governo italiano, nella mozione è al Governo italiano che viene rivolta la preghiera di raccomandare a quei Governi di stroncare simili incidenti. Nel presentarvi questa mozione, lo scopo del Governo è di condannare questi gravi avvenimenti di cui si ha notizia d'oltre confine, poiché solo in questo modo noi possiamo aiutare dei Somali non avendo altro modo per intervenire a pacificare quelle popolazioni. Ci è sembrato ingiusto mantenere il silenzio su fatti così gravi e quindi abbiamo ritenuto opportuno esprimere il nostro profondo rammarico ».

il Dep. Abdulkadir Mohamed Aden (H.D.M.) il quale a nome del suo gruppo si è dichiarato concorde con la mozione governativa giacché, ha detto « è nostro dovere di condannare ogni qualvolta avvengano simili fatti. Noi speriamo che il Governo che ha la competenza dei rapporti internazionali si interessi in ogni modo a questo fatto »;

il Dep. Nur Mohamed Abdò (H.D.M.) il quale dopo aver ringraziato il Governo per aver preso l'iniziativa della mozione, ha espresso il desiderio che il Governo stesso si facesse interprete delle più vive condoglianze presso le popolazioni vittime dell'accaduto;

il Dep. Scek Mohamed Mohamed Farah (L.G.S.) il quale dichiaratosi d'accordo con quanto esposto dai precedenti oratori propone l'invio di una missione somala sul posto per cercare di pacificare gli animi e conciliare i gruppi in conflitto;

il Dep. Scek Mohamed Isak Salad (L.G.S.) il quale dopo essersi associato alla proposta dei precedenti oratori, fa voti affinché tutti i somali si convincano della necessità di condannare e rinviare il tribalismo;

il Dep. Quaglia il quale, dopo aver dichiarato a nome del Gruppo Misto la completa adesione alla mozione « che è un atto, prima ancora che politico, di squisita sensibilità umana », prega il Governo di accogliere una modifica alla mozione sostituendo alla parola « prega », « raccomanda ». Per concretizzare poi la proposta del Deputato Scek Mohamed Mohamed Farah propone che alla mozione sia fatta la seguente aggiunta «... e di chiedere che una commissione possa recarsi sul luogo per realizzare una completa pacificazione fra le parti »;

il Dep. Ico Hassan Baharò (H.D.M.) il quale approva l'articolo nella sua formulazione nonchè la costituzione di una polizia del buon costume che, aggiunge, deve essere completamente distinta dalle forze di Polizia del Territorio;

il Dep. Hadi Giama Mohamed (L.G.S.) il quale dopo aver dichiarato « se questa legge troverà piena applicazione, a mio avviso, avremo un notevole miglioramento e poiché è noto che nulla al mondo nasce perfetto, anche questa legge col tempo si perfezionerà », richiama l'attenzione dell'Assemblea sull'opportunità di favorire l'impiego degli uomini giacché, dice, « è noto che l'uomo quando trova un'occupazione stabile che gli dia si-

cura per l'avvenire cerca una compagna per la vita » mentre nota che le donne quando trovano un lavoro sono portate a rimanere indipendenti. Ora, aggiunge il Deputato, il maggior numero di matrimoni permetterà un maggior assorbimento delle donne. Raccomanda poi che si faccia in modo che le

ARIA DI CRISI IN FRANCIA?

Gaillard pone, ancora una volta la questione di fiducia

La fiducia è stata posta sul bilancio 1958 che era già stato approvato - Decisa da Parigi l'interruzione dei negoziati in corso con la Tunisia e accantonato il progetto di far sboccare in territorio tunisino la « pipe-line » del petrolio sahariano

Parigi, 15.
Il Presidente del Consiglio francese Gaillard si è visto costretto a mettere in gioco le sorti del suo governo, questo l'inatteso risultato della prima, brevissima, seduta parlamentare del 1958.

gli ex combattenti.
Ora, i primi oratori saliti alla tribuna, hanno fatto chiaramente capire la loro intenzione di sollecitare dal governo questi finanziamenti che erano stati sospesi per il 1958 e rinviati al bilancio del '59.

La votazione sulla fiducia avrà luogo giovedì, al termine delle dichiarazioni di voto che cominceranno sin dal mattino.

Si tratta, in sostanza, di 5 miliardi di franchi, 5 miliardi che verrebbero ad ingrossare le spese previste per l'annata e che il Ministro delle Finanze considerava definitivamente intoccabili.

Che l'atmosfera in cui ha avuto luogo il rientro dei parlamentari dalle vacanze invernali minacciasse di riscaldarsi, lo si era intuito in seguito all'incidente franco-tunisino avvenuto sabato scorso alla frontiera algerina e costato 14 morti e 5 prigionieri alle truppe francesi. Diversi interpellanze, infatti, erano state presentate e si poteva credere che provocassero un ampio ed immediato dibattito di politica estera fuori programma.

Al Presidente del Consiglio non rimaneva, quindi, che chiedere il ritiro dall'ordine del giorno di un simile problema, che riapriva a suo giudizio un tema già esaurito e che rimetteva in discussione il bilancio. Dinanzi alle resistenze incontrate, Gaillard tagliava corto annunciando l'intenzione di porre la questione di fiducia « contro l'iscrizione all'ordine del giorno del problema degli ex combattenti ».

Altri elementi capaci di pesare sul governo potevano essere stati quelli della riforma costituzionale e della revisione della legge elettorale, temi dominanti del momento, ma di certo nessuno si aspettava che le prime serie difficoltà provenissero dal campo economico, e più precisamente dal bilancio per il 1958 che era già stato approvato dal Parlamento prima delle vacanze.

Si apprende intanto che il governo francese ha deciso, nel corso del Consiglio dei Ministri riunitosi stamane, di interrompere i negoziati in corso con la Tunisia per la stipulazione di un trattato in materia di difesa e di aviazione civile in seguito al rigetto, da parte tunisina, della nota di protesta francese per gli incidenti di sabato scorso.

Ed invece i presidenti dei gruppi hanno proposto di includere nell'ordine del giorno dei lavori parlamentari il problema degli stanziamenti in favore de-

Intanto la sospensione « sine die » dei tunisini, ha avuto come conseguenza immediata l'aggiungimento di stanziamenti in favore de-

SU INVITO DEL GOVERNO SUDANESE

Partita per Kartum una Delegazione economica italiana

La delegazione studierà con il governo del Sudan le possibilità di una partecipazione italiana ai piani di sviluppo economico del paese - Approvata dal Consiglio dei Ministri la risposta di Zoli a Bulganin

Roma, 15.
Una delegazione economica italiana, guidata dal Ministro Plenipotenziario Ludovico Barateri, è partita per Kartum dove studierà con le autorità sudanesi le possibilità di una partecipazione italiana ai piani di sviluppo economico predisposti da quel governo.

Il Consiglio dei Ministri ha approvato il testo della risposta che verrà consegnata a Mosca nei prossimi giorni.

Il Ministro del Tesoro Medici - informa ancora il comunicato - ha quindi riferito sulla situazione economica e finanziaria del paese, in riguardo alla redazione del bilancio preventivo per l'esercizio 1958-59.

Il viaggio avviene su invito del governo di Kartum.

Il messaggio di risposta, che sarà reso noto dopo la consegna, riflette - dice il comunicato - l'unanime volontà di pace e di collaborazione internazionale del popolo e del governo italiano ed indica le vie più idonee per la ripresa del dialogo, sulle quali dovrà pronunciarsi l'URSS, rivelando così se essa è sinceramente intenzionata, come dichiara, a promuovere la distensione ed a risolvere, nel rispetto e nella garanzia della libertà e dei diritti di tutti i popoli, i problemi che sono alla base dell'attuale situazione internazionale.

Tale bilancio è teso ad una ulteriore riduzione del disavanzo; una già sensibile riduzione del disavanzo, di oltre cento miliardi rispetto al previsto è da registrare nel bilancio 1956-1957, a quanto ha detto l'on. Medici. Dopo una ampia discussione, la sua relazione è stata approvata.

Prima della partenza la missione è stata ricevuta dal sottosegretario agli Esteri Alberto Folchi.
Intanto, nella odierna riunione del Consiglio dei Ministri, informa stasera il comunicato ufficiale, il Capo del Governo Zoli e il Ministro degli Esteri Pella hanno illustrato il messaggio del Capo del Governo sovietico Bulganin del 10 dicembre scorso, riferendo anche sulle consultazioni che, in merito a quel documento, hanno avuto luogo tra le nazioni aliate.

Il Consiglio dei Ministri è stato, altresì, messo al corrente dei punti principali del secondo messaggio di Bulganin, dell'otto gennaio, che è tuttora in fase di studio, e che comunque, non differisce sostanzial-

mente dal primo.
Il Ministro del Tesoro Medici - informa ancora il comunicato - ha quindi riferito sulla situazione economica e finanziaria del paese, in riguardo alla redazione del bilancio preventivo per l'esercizio 1958-59.

IL SUDAN e la Corte Internazionale

New York, 10.
Il governo della Repubblica Sudanese ha fatto sapere, in una dichiarazione indirizzata alle Nazioni Unite, di accettare con alcune riserve la giurisdizione obbligatoria della Corte Internazionale di Giustizia dell'Aja.

Quindi i Deputati Hadi Ahmed Aden Hadi Amin (H.D.M.), Scek Mohamed Mohamed Farah (L.G.S.), Osman Ahmed Roble (L.G.S.), Ahmed Mohamed Mohamad (L.G.S.), Ali Scek Gess (L.G.S.), Hadi Omar Scego (L.G.S.) e Scek Aden Ahmed Au Mussa (L.G.S.) esprimono con sentite parole la loro adesione all'iniziativa del Governo e dichiarano di concor-

بريد الصومال

صفحة يومية تصدر باللغة العربية

١٦ يناير ١٩٥٨ الموافق ٢٥ جماد ثاني ١٣٧٧ هـ

في الجمعية التشريعية

النظر في المشروع الخاص بالآداب العامة

استهلت الجمعية التشريعية في جلسة يوم الثلاثاء الماضي البحث عن المشروع الخاص بالآداب العامة .

وكما يذكر قرأنا الكرام قد جاءت الجمعية التشريعية نفسها بمشروع قانون عن الآداب العامة بتاريخ ١٣ يونيو ١٩٥٧ . وبدل بعد ذلك المشروع الى طلب كلفت به الحكومة بدراسة المسألة بصورة كاملة وتقديم مشروع قانون عنها .

وقد شرح مقرر اللجنة البرلمانية للشؤون الداخلية المحترم عبد الرحمن حاج مومن مضمون المشروع وقرأ التقرير الذي حرره وزير الشؤون الداخلية والذي كان ملحقا بمشروع القانون .

ويقال في هذا التقرير « أن الوزير المقترح يعترف مبدئياً بناء على وجهة نظره أن المسألة بالرغم من أنها قائمة ليس لها حد بعيد ولا

يمكن أن تعتبر بذلك مسالة تخص الشعب الصومالي بأكمله ، وأن الحالات التي أمكن التحقيق عليها تحصى بالعشرات وهي لا تمس مجموع الشعب الصومالي الذي استطاع أن يحافظ على مواهبه التقليدية .

ويضاف في التقرير المذكور أن وزارة الشؤون الداخلية أعدت مشروع قانون آخر يجري الآن النظر عليه من طرف مجلس الوزراء وهو يرمى الى تعيين القضاة للنواحي وتخويلهم اختصاصية جنائية ومنها اختصاصية أيضا في الجنح التي تتعلق بالآداب العامة .

وجاء المقرر بتعليق على مواد القانون وأضاف أن مبادئ المشروع الذي أعده البرلمان قد أدخلت فيه باستثناء مضمون المادة ٢ والمادة ٣ .

ويتهى تقرير وزير الشؤون الداخلية بما يلي :
« قد رأيت حكومة صوماليا من الواجب أن تعالج المسألة بهدوء عن مواد القانون واقتضت عليها

المنافشة عند اقتراح من رئيس الجمعية .

واشترك في المناقشة النواب عبد القادر محمد آذن وعبدى بولى آذن ونور حاشى عباس وحاج عبد القادر بن ابى بكر وشيخ محمد محمود فقى وحاج عمر شيقو وشيخ محمود فارح وحاج جامع محمود وحاج عبد الرحمن محمد حرزى وعبدى شيخ حاج عبد الله وياسين عبد الرحمن حسن وعلى شيخ جيس ومحمد شيخ عثمان وشيخ آذن أحمد أو موسى ونور محمد عبده وايكو حسن برو .

ووافقت الجمعية على مواصلة المناقشة على القانون باغلبية ٣٤ صوتا مقابل ٤ وامتناع نائب واحد عن التصويت .

وجاء المقرر بعد ذلك بوصف عن المادة ١ التي تنص على مهام السلطات العامة والبوليس لحماية الآداب العامة .

واشترك في المناقشة التي تلت النواب نور حاشى عباس وعثمان أبوكر ابراهيم وشيخ محمد اسحاق صلاب وعبدى نور محمد حسين وحاج احمد آذن وحاج أمين وعلى شيخ جيس ومحمد عمر عبدى وأبشر فارح ستمر .

وبعد انتهاء المناقشة تناول الكلام ممثل وزارة الشؤون الداخلية وقال ان المشروع وضع تحت بحث الجمعية هو قانون بشرى وليس بقانون الهى وأضاف أنه ليس فى امكانية الافراد أن يسنوا قوانين كاملة كالقوانين الالهية . ورفعت بعد ذلك الجلسة . وكان حاضرا فيها وزير الشؤون الداخلية ووكيلا مجلس الوزراء .

الدكتور
عبد الفتاح طاهر
عند نائب الحاكم الادارى
استقبل نائب الحاكم الادارى فى مكتبه صباح يوم الثلاثاء الماضى الدكتور عبد الفتاح طاهر بصحبة الدكتور كونينى وهما اخصائيان من هيئة الامم المتحدة لدراسة الدستور .

قرارات مجلس الوزراء

نظر مجلس الوزراء فى الجلسة التى عقدها يوم ١٤ يناير الجارى فى المسائل التالية ووافق عليها :

- اقتراح الحكومة بشأن حوادث دموية سجلت فى ما وراء الحدود ؟

- مشروع قانون خاص بالازدياد فى الخدمات الطبية والحصة فى الايرادات التى يجب أن تخصص للمستخدمين الصحيين ؟

- مشروع قانون خاص بحصة من الايرادات تخصص للمستخدمين البيطريين ؟

- مشروع قانون خاص بحصة من الايرادات تخصص لمكتب الضرائب ؟

- مشروع قانون خاص بمنح أرض للبناء للعربى احمد ناجى احمد المقيم فى مركه ؟

- توكيل السيد حسين دنلى محمود بتمثيل الحكومة الصومالية فى ابرام العقود .

ايضاح

نشر فى العدد المؤرخ ١٣ يناير من صحيفة «صومالى كرونكل» الانجليزية العربية التى تصدر كل ١٥ يوما ملخص عن المقال الذى ظهر على جريدتنا يوم ٨ يناير الجارى بعنوان «معارضة مثمرة» .

ويعتبر جميع الصحفيين فى جميع أنحاء العالم قاعدة أساسية لمهنتهم نقل اخبار ومقالات جريده أخرى ينوى ذكرها بصورة آمنة وموضوعية .

ولكن للأسف أسندت جريده «صومالى كرونكل» لجريده «بريد الصومال» بملخصها المذكور بعض الجمل وبعض الافكار التى لم تظهر أبدا على جريدتنا .

ولم يشير مقالنا المذكور الى «انقسام بين الحزب والحكومة» ولا الى ان «الحزب دقل مريفلى صوت لصالح الحكومة واقتد بتصويته هذا الحكومة من حالة حرجة جدا» ،

ويمكن لكل قارىء أن يتحقق عن ذلك .

أما فيما أسند لنا من طرف صحيفة «صومالى كرونكل» وعن الاساليب الصحفية التى اتهمتها فلا يسعنا الا أن نقول انها تدل على فحش سفه وكريه فى مزاوله مهنة الصحافة .

المسافرون والقادمون

وصلت طائرة تابعة لشركة الخطوط الجوية العدنية من ممباسه ولم ينزل منها أى ركاب .

وغادر العاصمة بنفس الطائرة الى هرجيسا - عدن السادة :

برونو أنتونيو ، بيولانو اليوسكو، فرانكونى اليو ، يوسف أداوا داروت ، يشى برونو ، بيرسون كلاى مورونى ألفونسو .

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد حسن احمد محمد لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع رجينا ايلنا بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى ادارة الشؤون المالية المذكورة

٢٠٤٠ - أغاني متنوعة *
تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد على شيدو عبد لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع بنادر بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا)

الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى ادارة الشؤون المالية المذكورة

الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى ادارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد بونى فارح عبد لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى بور كرولى بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلازميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى ادارة الشؤون المالية المذكورة

الاذاعة اليوم

١٢٣٠ - هيلو
١٢٤٠ - قباى
١٢٥٠ - هيلو
١٣٠٠ - نشرة الاخبار
١٣١٥ - اغاني متنوعة
١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣٤٠ - اغاني متنوعة
١٤٠٠ - ختام

١٦٠٠ - القرآن الكريم
١٦٠٥ - ما يطلبه المستمعون
١٦٣٥ - نشرة الاخبار
١٦٥٠ - ما يطلبه المستمعون
١٧٠٠ - عظماء رجال الاسلام
١٧١٠ - ما يطلبه المستمعون
١٧٢٥ - فى الجمعية التشريعية
١٧٣٠ - ما يطلبه المستمعون
١٧٣٥ - الصومال فى الصحف العالمية
١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
١٨٠٠ - ختام

١٩٣٠ - القرآن الكريم
١٩٣٥ - هيلو
١٩٥٠ - قباى
٢٠٠٠ - هيلو (دوتو)
٢٠١٥ - أغاني متنوعة
٢٠٣٠ - اذعنا برنامجا مهدات من الايطالية
٢١٠٠ - نشرة الاخبار
٢١١٥ - اغاني
٢٢٠٠ - ختام

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

A BAIDOA

Cambio di consegne alla Prefettura ed al Distretto

(Dal nostro corrispondente)
 Ha avuto luogo a Baidoa il cambio delle consegne sia della Regione dell'Alto Giuba che del Distretto di Baidoa.
 Il Signor Ahmed Raghe cedendo la carica di Commissario Distrettuale di Baidoa al Signor Mohamed Ahmed «Giorgio», assumeva, sia pure a titolo provvisorio, la Prefettura dell'Alto Giuba dal Signor Hagi Bascir Ismail.
 Come noto il Signor Hagi Bascir Ismail dovrà, a sua volta, assumere la Prefettura del Mudugh, mentre il Signor Ahmed Raghe non appena giungerà al titolo dell'Alto Giuba, andrà ad assumere la Prefettura dell'Hiran come dai recenti movimenti deliberati dal Consiglio dei Ministri.

La cerimonia si è svolta presso il circolo cittadino ed è stata improntata alla solennità confacente alla importanza del movimento, vi presenziavano al completo, capi e notabili, esponenti dei partiti politici, esponenti religiosi e tutto il personale governativo dipendente sia dalla Prefettura che dal Distretto.

Il Prefetto Signor Hagi Bascir Ismail pronunciava un discorso in cui ringraziava vivamente i presenti per la fattiva collaborazione datagli durante la sua permanenza nell'Alto Giuba ed esprimeva l'augurio che la popolazione seguirà ad agire in stretta unione con le Autorità e cioè, nell'interesse del bene comune.

A sua volta il Prefetto Ahmed Raghe pronunciava parole di saluto al collega uscente ed il ringraziamento per l'opera da lui svolta, sottolineando come nella provvisorietà, tutta la sua capacità sarà messa a disposizione della popolazione dell'Alto Giuba.

Il nuovo Commissario Distrettuale, dopo aver rivolto parole di ringraziamento ai due

Assistenti medici partiti per l'Italia

Con l'Alitalia di ieri hanno lasciato Mogadiscio alla volta di Roma 4 assistenti medici i quali, unendosi ai colleghi che hanno preceduto la settimana scorsa, frequenteranno un corso di perfezionamento ed aggiornamento.

Delitto ad Arsio

In località Arsio, sita a circa 40 Km. a Nord-Ovest di Bur Acaba, certo Abdurahman Mohamed Nurou di anni 30, per futili motivi, colpiva con il pugnale il concabillano Aden Ido Mohamed di anni 28 il quale, in seguito alla grave ferita riportata decedeva nel pomeriggio dello stesso giorno.

La Polizia di Bur Acaba, informata del fatto, si portava sul posto procedendo all'arresto dell'omicida.

Municipio di Mogadiscio SEGRETERIA E SS. GG.

Rinnovo licenze d'esercizio per l'anno 1958

Si avvertono gli interessati che il rinnovo delle licenze di esercizio per l'anno 1958 deve aver luogo entro il mese di gennaio c. a.

IL SINDACO
 M. S. Giamal Abdullahi

GOVERNO DELLA SOMALIA

MINISTERO AFFARI ECONOMICI
 Dipartimento Industria Comm.
 Trasporti e Comunicazioni
 Servizio Telefoni

COMUNICATO

Tutte coloro che hanno avanzato domanda alla Direzione del Servizio Telefoni per essere assunte quali telefoniste in prova e che abbiano correato le domande con la documentazione prevista, comprese nei limiti di età 14-25, sono invitate a presentarsi alla Scuola Politico Amministrativa (Corso Italia) il giorno 22 gennaio prossimo alle ore 0,8.30 per sostenere gli esami previsti.
 Ogni candidata sia fornita di penna stilografica.

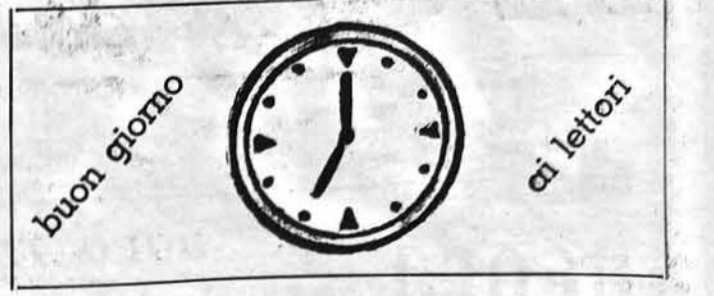
Ali Hassan Roble

Prime visioni

QUANDO LA CITTA' DORME

Di produzioni cinematografiche riguardanti l'ambiente della grande, tentacolare stampa americana, se ne erano avute nel passato, un paio almeno, di eccellenti.
 Variandone i motivi e conservando il tema, Fritz Lang ci ha dato questo «Quando la città dorme», giostrando sulla popolarità di uno sperimentato complesso di attori, da Dana Andrew a Thomas Mitchell. Georges Sanders a Ida Lupino.
 Il risultato, data la scioltezza narrativa di Lang ed il livello indiscusso di tutto il cast, è un film che seppure di modeste proporzioni si può classificare tra le produzioni medie di meritevole successo.

Toselli



RADIO MOGADISCIO

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio (som.)
- 13.15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13.30 - Giornale Radio (ital.)
- 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14.00 - Fine della trasmissione
- 16.00 - Lettura ed interpretazione del Corano
- 16.15 - Hello
- 16.25 - Gabai
- 16.35 - Giornale Radio (som.)
- 16.50 - Hello
- 17.00 - Saluti degli ammalati ai loro cari parenti lontani
- 17.05 - Hello (duetto)
- 17.15 - La Somalia nella stampa mondiale
- 17.25 - Nozioni d'igiene
- 17.30 - Hello
- 17.35 - All'Assemblea Legislativa
- 17.40 - Gurou
- 17.45 - Giornale Radio (Dialecto Alto Giuba)
- 18.00 - Fine della trasmissione
- 19.30 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gabai
- 20.00 - Hello (duetto)
- 20.15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 20.30 - Giornale Radio (ital.)
- 20.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21.00 - Giornale Radio (som.)
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - Fine della trasmissione

COME IMPIEGARE LE ORE LIBERE

Domani dalle ore 17 alle ore 18 la Banda Musicale del Comando Forze di Polizia terrà pubblico concerto nel Villaggio Arabo e Villa Bin Quer.

Chi arriva e chi parte

Con l'Adenayr, da Aden-Hargesia, sono giunti: Awad Salim Badil, Giuseppe Cadamosti, Gabriello Di Michele, Oscar Lewis, Giuseppe Novello, Luigi Renon, Sheikh Salim Omar.

Con lo stesso aereo, per Nairobi, sono partiti: Bruno De Nisco, Lucia De Nisco, Shalani Azizallah, Samandari Sohoil, Samandari Parvindhkt, Samandari Sepehra, Samandari Mahdi, Daniel Seitsinger.

Con la M/n «Algida» dall'Italia, sono giunti: Lodovico Caprai, Aldo Parodi, Eugenia Snider.

Con l'Alitalia, da Roma-Kartoum-Aden, sono giunti: Abas Scek Mohamed Faghi, Eugene Ferris, Ettore Canfora, Carlo Fontana, Bernardino Polcaro, Giulio Ricoveri.

Con lo stesso aereo, per Nairobi, sono partiti: Abdullahi Hagi Abdi Mohamed, Giuseppe Bennati, Helene Bahbout, Paul Bahbout, Alessandro Borghese, Bruno Falzoni, Mohidin Omar Mohidin.

PREZZI DI VENDITA DEL BESTIAME

Durante la giornata del 14-1-1958 nel mercato di Uardiglei sono stati venduti i seguenti capi di bestiame ai prezzi indicati a fianco di ciascuna specie:
 Cammelli n. 31 da So. 75 a 220 l'uno;
 Buoi n. 70 da So. 70 a 150 l'uno;
 Vitelli n. 4 da So. 20 a 70 l'uno;
 Vacche da latte n. 1 a So. 240;
 Caprini n. 331 da So. 8 a 52 l'uno;
 Caprettini n. 1 a So. 7;
 Asini n. 2 a So. 100.

IL TEMPO

del giorno 16 gennaio 1958
 Temperatura massima C. 29,0
 Temperatura minima C. 22,6
 Vento prevalente Km. ora 8,6

LIVELLO DEI FIUMI

Belet Uen
 Uebi Scebeli m. 0,25
 Lugh Ferrandi
 Giuba m. 1,60

LO SPORT

IL CAMPIONATO DI 1ª DIVISIONE

Uno sguardo all'andata ed uno al ritorno

El Gab-Scuraran (oggi allo Stadio C.O.N.I.) chiuderà le partite del girone d'andata

Oggi ultima partita del girone di andata del campionato prima divisione: El Gab-Scuraran.
 Come i nostri lettori sportivi sanno, la partita ha, in certo senso, un tono polemico perché essa fu già disputata e vinta dall'El Gab ma fu annullata successivamente per la storia del calcio di rigore che tutti ricorderanno.

Agli effetti della classifica la partita non offre nessuna rilevanza, tutto al più potrà stabilire quale delle squadre dovrà fregiarsi del classico fanalino rosso di coda.

La Scuraran è la squadra che ha segnato meno reti e ne ha subite di più, l'El Gab ha al suo attivo cinque reti (di cui per lo meno tre segnate su calcio di rigore) e ne ha subite sedici, uno di meno della Scuraran.
 A rigor di logica la partita dovrebbe finire in un pareggio sebbene a nostro parere la Scuraran abbia qualche possibilità in più per vincere.

Non tenendo conto della partita a cui si è accennato che ripetiamo, non ha agli effetti della classifica un minimo valore, appare doveroso dare uno sguardo a quello che è stato il girone di andata in vista dell'inizio di quello di ritorno che avverrà domenica prossima con la partita Polizia-Autoparco.

La Mogadiscio è in testa alla classifica con 8 punti e con un notevole vantaggio sulle immediate inseguitrici per quanto riguarda la segnatrice, ha infatti 20 reti al suo attivo, rispetto alle 13 del LL.P.P. alle 11 della Polizia ed alle 10 dell'Autoparco.
 Circa le reti subite i giallo-Rossi ne hanno incassate 6, così i LL.P.P., mentre 7 ne ha al passivo la Polizia e 9 l'Autoparco.
 Fuori dubbio, quindi, che l'attacco della Mogadiscio si sia dimostrato il più efficace mentre la sua difesa, che pure all'inizio sembrava tra le più traballanti, ha potuto, con l'opportuno innesto di Terzaghi, mantenere il passivo centro un limite ragionevole.

Nell'andamento generale del girone di andata si può considerare la Mogadiscio come la squadra che ha dato il rendimento migliore e, del resto, la sua posizione in classifica ne è buona testimone. Tutto sta a vedere ora se nel girone di ritorno saprà mantenere lo stesso passo e se l'attacco riuscirà a mantenere il ritmo che tanti applausi gli ha procacciato nelle scorse partite.
 Ma la squadra, chiamandola così, rivelazione di questo primo scorcio di campionato è quella del LL.P.P. Partita pressoché sconosciuta, ed anzi, ricordiamo che la sua partecipazione apparve incerta fino

a poco prima dell'inizio del torneo, la formazione rosso-blu ha fatto registrare un ritmo crescente nel rendimento tanto da poter essere considerata come la squadra più continuativa del girone di andata. Solida in difesa e nella mediana, ha nell'attacco un paio di punte di diamante che sono un'ottima garanzia. Se saprà proseguire in questa costanza di rendimento, senza dubbio potrà inserirsi nella lotta per lo scudetto, posizione del resto in cui già si trova.

Le maglie blu della Polizia hanno una caratteristica tutta particolare: quella della velocità. Purtroppo nelle ultime due prestazioni non hanno eccessivamente soddisfatto marcando un certo calo di forma, ad ogni modo iniziano il girone di ritorno in buona posizione e certo possono porre la loro candidatura alla vittoria finale.

Del tutto diverso è il discorso per quanto riguarda l'Autoparco, partita grande favorita si trova a soli sei punti e quasi alla pari tra reti segnate e reti subite.
 Come più volte abbiamo rilevato per questa squadra il problema essenziale è quello della impostazione del gioco sempre improntato ad una tattica difensiva a cui non fu riscontrato una effettiva capacità di sfruttare il contro piede. Il fatto che abbia segnato 10 reti e ne abbia subite 9 è la dimostrazione migliore della errata tattica che la squadra segue sul campo di gioco.

A nostro parere solo una più disinvolta e spregiudicata condotta in campo potrà far risalire all'Autoparco la corrente che, altrimenti può senz'altro cominciare a scuire dalle proprie maglie quello scudetto che detiene da quattro anni.

Un pronostico finale? Difficile a farsi. Il campionato è molto breve e qualunque scioglimento potrebbe compromettere, per questa o quella squadra, le possibilità di vittoria finale.
 Se il girone di ritorno avrà le stesse caratteristiche di quello di andata la vittoria dovrebbe arridere alla Mogadiscio ma bisogna contare sulla volontà di riscossa dell'Autoparco, il che potrebbe rompere le uova nel paniere di qualcuno, sulla puntigliosità dei LL.P.P. e sulla volontà della Polizia.
 Queste tre squadre, peraltro, dovranno fare, a loro volta, i conti con l'attacco della Mogadiscio. Non è poi da escludere che le modeste El Gab e Scuraran possano, all'occasione, intronnettersi come quastante e quindi rivoluzionare ogni possibilità del pronostico.
 Checché se ne possa dire, alla luce dei fatti, e tenuto conto

dell'esperienza che dice che nel gioco del calcio vince chi segna di più, a nostro parere la Mogadiscio dovrebbe essere la squadra campione per il 1958, ma il pallone è tondo e delle sue giravolte, più o meno fantasiose, bisogna tener conto.
 Certo è un fatto, un fatto che va a tutto vantaggio dell'interesse del torneo, che la lotta per la vittoria finale è ancora più che aperta.

BART.

Commissariato dello Sport Sezione Giuoco Calcio Commissione di 1ª Istanza

- 1) Omologazioni: Esaminati gli atti ufficiali si omologano le seguenti partite:
 3-1 Polizia - LL. PP. 1-1
 5-1 Autoparco - El Gab 3-1
 12-1 LL. PP. - Scuraran 5-0
- 2) Punizioni: Mohamed Hassan (Polizia): espulso dal campo per aver colpito con un calcio un avversario (recidivo): squalifica una giornata effettiva.
 Calif Mohamed (Autoparco) e Abdi Hassan (El Gab): ammonizione per gioco scorretto reciproco.
- 3) Classifica al 14-1:
 Mogadiscio 5 4 0 1 20 6 8
 LL. PP. 5 3 1 1 13 6 7
 Polizia 5 3 1 1 11 7 7
 Autoparco 5 3 0 2 10 9 6
 El Gab 4 0 0 4 5 16 0
 Scuraran 4 0 0 4 2 17 0
- 4) Calendario:
 Venerdì 17-1 — ore 16 — recupero 9ª andata:
 EL GAB-SCURARAN
 Domenica 19-1 — ore 16 — 1ª gir. ritorno:
 POLIZIA-AUTOPARCO
 Mogadiscio, 14-1-1958.
 IL PRESIDENTE—

SETTIMANA del LIBRO

Vendita straordinaria di libri a prezzo di copertina da OGGI alla Cartolibreria Porro - Succ. Croce del Sud

بريد الصومال

صفحة يومية تصدر باللغة العربية

١٧ يناير ١٩٥٨ الموافق ٢٦ جماد ثاني ١٣٧٧ هـ

في الجمعية التشريعية

الموافقة على اقتراح مقدم من طرف الحكومة تستنكر فيه حوادث هود

قدم رئيس الوزراء في الجلسة التي عقدتها الجمعية التشريعية يوم الاربعاء الماضي اقتراحا من طرف الحكومة بشأن الحوادث التي سجلت بقرب من الحدود المؤقتة لصوماليا في منطقة هود. بين جماعات عصرية مختلفة.

وقال المحترم عبد الله عيسى قبل قراءة الاقتراح «انه سجلت حوادث في النصف الثاني من الشهر الماضي وفي الاسبوع الاول من الشهر الجاري. وقد قتل اثباتها اكثر من ١٥٠ شخصا وجميعهم صوماليون. وقد جاء جزء منهم من صومالند والجزء الثاني كان آتيا من قطرنا وتصادم الطرفان في منطقة هود. وقد وقعت حوادث مشابهة قبل الآن. وانفق عدد الموتى خلال ١٢ شهرا الى ٥٠٠ شخص وجميع الذين هم صوماليون. وهذا امر يبعث الحزن في نفوسنا. أما الحوادث التي نحن في صددنا قائلها سجلت فيما وراء الحدود المؤقتة حيث دول أخرى تقوم بإدارة القطر. اننا توجهنا الى الجمعية ليستنكر جميع هذه الحوادث وحتى تطلب الجمعية من الحكومة الايطالية ان تدعو الحكومات المهتمة بالأمر الى القيام بواجبها وأن تحاول كل المحاولة في تهدئة النفوس حتى تسود الطمأنينة في القطر. وبما أن الشؤون الدولية هي من اختصاص الحكومة الايطالية فدعى الحكومة الايطالية في الاقتراح المذكور الى مطالبة الحكومات بوضع حد لهذه الحوادث. وتهدف الحكومة بتقديم هذا الاقتراح الى القضاء على هذه الحوادث الخطيرة واستئثارها وهذه هي الطريقة الوحيدة التي نستطيع بها أن نساعد بعض الصوماليين إذ ليست لدينا وسيلة أخرى للسلم بين هؤلاء السكان. وبدا لنا من الواجب أن لا نحافظ على الصمت أمام حوادث خطيرة من هذا النوع كما بدا لنا من اللائق أن نعبّر عن مزيد

عمر أفاد بأن الحكومة البريطانية أكدت بأنها ستهتم بالمسألة. واشترك في مناقشة الاقتراح النواب عبد القادر محمد آذن ونور محمد عبده وشيخ محمود محمد فارح وشيخ محمد اسحاق صلاص والمحمي كواليا ومحمد شيخ عثمان وحاج احمد آذن حاج أمين وشيخ محمد محمود فقي وعثمان احمد ربلي واحمد محمد محمود وعلى شيخ جيس وحاج عمر شيقو وشيخ آذن احمد أو موسى.

وقرأ رئيس الجمعية نص الاقتراح بعض التعديلات التي أدخلت عليه بناء على طلب بعض النواب المذكورين آنفا. وهذا هو النص:

الجمعية التشريعية لصوماليا

بعد اطلاعها بالحوادث الجديدة والخطيرة التي سجلت فيما وراء الحدود المؤقتة بين جماعات عصرية مختلفة في الايام الاخيرة حيث قتل مئات من الاشخاص.

تستنكر

هذه الحوادث الوحشية التي تدل على روح قبلية يجب أن تعتبر منتهية في العصر الجديد الذي تثبتت فيه المدنية.

وتوصي

الحكومة الايطالية بأن تلتفت نظر الدول التي لها الاختصاص في الاشراف على المركز الذي سجلت فيه الحوادث الى ضرورة اتخاذ كل الاجراءات التي ترمي الى منع حوادث مشابهة بصورة مطلقة اذ تتهين هذه الحوادث المبادئ البشرية الاساسية وتمنع استقرار أية قاعدة حياة متحضرة والى الطلب بارسال لجنة الى المركز المذكور يمكنها أن تعيد السلم بين الطرفين.

وتعبر عن ثقتها بأن ستضمن للاهالي المقيمة في الحدود امكانية الرحيل وهذا في سبيل استعمال المراعى بناء على التقاليد التي ما زالت حتى الآن سلمية.

وتتقدم

بمزيد تعزيتها لعائلات ضحايا هذه الحوادث الدموية والمؤلمة. ووافقت الجمعية على الاقتراح بالاجماع.

من رسائل القراء

الى مدير جريدة «بريد الصومال».

ان صوماليا اليوم دولة مستقلة وقد وصلت الى ذلك بعد كفاح طويل ضد النزاع الداخلي والاختلافات بين الشعب. ولكن للاسف ظهر الآن من جديد النزاع القبلي وهو يعارض

الاحزاب ومن ممثلي الطرف الدينية ومن الشبان المثقفين ومن أي ممثل آخر للبلد أن يعملوا في ازالة هذه العاقبة وهذا في أسرع وقت ممكن اذ لا يزال هذا الداء منتشرا في داخل صوماليا بصورة فائقة. ويمكن بالكفاح ضد النزاع أن يقام بالدفاع عن الحرية ومجد العلم الصومالي.

ولهو من الضروري في نظري أن تسن الحكومة قانونا صارما يقضى على جميع العوامل التي تثير شعور الكراهية في المجتمع الصومالي وهذا لان الشعور المذكور يمكن أن يسبب هلاك الوطن والعناصر الحيوية لاجتماعنا. وتعلمنا التجارب أن نصيب أي عمل هو الفشل اذا لم يحب العامل العمل نفسه.

والواجب اذن يقضى ايضا على كل مواطن بأن يتعاون مع حكومته وأن يبعد عنها الاتهامات الظالمة.

الامضاء

احمد شيري محمود

عودة الوفد الذي اشترك

في المؤتمر الآسيوي - الافريقي عاد باحدى طائرات الخطوط الجوية الايطالية يوم الاربعاء الماضي السيد حاج محمد حسين رئيس وحدة الشباب الصومالي والسيد شريف مسلم رئيس اتحاد شباب بنادر والسيد حسن بربى توجو عضو المجلس البلدى من القاهرة بعد اشتراكهم في المؤتمر الآسيوي - الافريقي.

وكان في استقبالهم في مطار العاصمة رئيس الجمعية التشريعية ونائبه المحترم عبدى نور محمد حسين ووكيل مجلس الوزراء المحترم شيخ عمر شيخ حسن بالنيابة عن الحكومة ورئيس بلدية مقديشو بصحبة رئيس بلدية قلكيو السيد احمد محمد برديبي وعدد كبير من النواب وحاكم ناحية مقديشو السيد احمد عداوى شيري وأعضاء اللجان المركزية لوحدة الشباب الصومالي وللحزبية دقل ومريفي ولاتحاد شباب بنادر وعلى رأسهم السكرتيريون العامون

السادة بشير شيخ حسن والمحترم عبد القادر محمد آذن وحاج شيخى حاج أبتي والشريف عبد الرحمن رئيس حزب دفاع الدين الاسلامي وعدد كبير من موظفي الحكومة ومن الضباط ومن اعضاء الاحزاب الثلاثة المذكورة.

ووصل بنفس الطائرة السيد عبد الرزاق حاج حسين والسيد عمر معلم نائب رئيس ديوان الحاكم الادارى الذي استقبل من طرف رئيس السديوان الدكتور فيتارابا وعدد كبير من الاصدقاء. وقد اشترك المذكوران في أعمال لدى الجمعية العامة للامم المتحدة ورافقا في روما وزير الشؤون الاقتصادية المحترم حاج فارح على عمر.

حياة الاحزاب

الفروع الجديدة

حزب دقل مريفلى فى ياكوتتا ومارتقوباي

افتتح فرع حزب دقل ومريفلى لبرافه فرعا جديدا فى ياكوتتا. وتتألف اللجنة المحلية له من السادة:

السكرتير: مادو داود، نائب السكرتير: آذن عليو ميو، أمين الصندوق: سعيد يوسف شيخ ميني، أعضاء: عبد الله على محمد، محمد مايارا محمد، على عبد حسين، آذن أبلى ادو، على ابراهيم شيقو الملقب على بوندو، آذن بيشى نومو، عثمان دويبو، على عثمان مادو عبد الله.

وافتح نفس الحزب فرعاً آخر فى مارتقوباي. وتتألف اللجنة المحلية له من السادة:

السكرتير: محمد قاب محمد على، نائب السكرتير: حسن على مهاد، أمين الصندوق: عمر محمد أبو، أعضاء: نومو على محمد، عبد القادر عبدى معلم، أو دابو محمد على، اريفو عبدى عمر، محمد اريفو عبدى، اريفين على عثمان، عبدى نور بورو، محمد عبدى نور.

اعلان

قابل للمعارضة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما. ويتعلق هذا الاعلان بعرضة قدمها السيد عثمان عمر شيخو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع بنادر بمقديشو لاقامة البناء عليها.

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاانيتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى ادارة الشؤون المالية المذكورة

الاذاعة اليوم

- ١٢٣٠ - هيلو
- ١٢٤٠ - قباي
- ١٢٥٠ - هيلو
- ١٣٠٠ - نشرة الاحبار
- ١٣١٥ - اغاني متنوعة
- ١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣٤٠ - اغاني متنوعة
- ١٤٠٠ - ختام
- ١٦٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
- ١٦١٥ - هيلو
- ١٧٢٥ - قباي
- ١٦٣٥ - نشرة الاخبار
- ١٦٥٠ - هيلو
- ١٧٠٠ - تحية الامراض الى اقرارهم البعداء
- ١٧٠٥ - هيلو (دويتو)
- ١٧١٥ - الصومال فى الصحف العالمية
- ١٧٢٥ - الصحة
- ١٧٣٠ - هيلو
- ١٧٣٥ - فى الجمعية التشريعية
- ١٧٤٠ - قورو
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٣٥ - هيلو
- ١٩٥٠ - قباي
- ٢٠٠٠ - هيلو (دويتو)
- ٢٠١٥ - اغاني متنوعة
- ٢٠٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)

Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO DI MOGADISCIO

TELEFONI
DIREZIONE GOVERNO 82
REDAZIONE e REDAZIONE GOVERNO 21
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 78

Distribuzione: LIBRERIA ITALIA — Via S. F. d'Assisi — Pubblicità: Libreria Impero - Corso Vittorio Emanuele n. 95 - Telefono n. 93 — Tariffe per cm. di altezza, larghezza su colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 3 — Cronaca So. 8 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole. — La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordini. I manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 58 — Semestrale So. 32 —
Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto per
uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 50

L'OFFENSIVA DEI NOSTALGICI

Nei giorni scorsi abbiamo riprodotto diversi articoli della stampa estera, e precisamente della stampa inglese, che trattavano delicati problemi della Somalia che sono di grande attualità. Fra i firmatari oltre a Miss Margery Perham, che in determinati ambienti è considerata una vera autorità nel campo degli studi coloniali, c'era anche Sir Gerald Reece, già Governatore del Somaliland e, prima ancora funzionario amministrativo per molti anni del «North Frontier District». Sir Gerald Reece, come molti ricorderanno, non è altri che «Kamà-Kamà», com'era stato battezzato con quella pittoresca abitudine tutta africana, di dare soprannomi ben appropriati. Abbiamo anche pubblicato due editoriali, uno dell'«East Africa and Rhodesia», la rivista che ha il tono tipico degli ambienti ultra-reazionari che rappresenta, i «settlers» dell'Africa Orientale e di quelle Centrali, e l'altro in data 23 dicembre, dell'autorevole «Times» di Londra.

Come tutti hanno ben visto, fino alla noia, gli estensori di questi articoli sono stati unanimi nell'affermare che la decisione delle Nazioni Unite di concedere l'indipendenza alla Somalia entro il 1960 è stata affrettata ed è stata «completamente irresponsabile». L'«East Africa and Rhodesia», per tagliare ancora più corto, ha detto che la decisione stessa è stata una pura «folia».

Un vero coro, insomma, di voci preoccupate e irate, di mal repressi risentimenti, di completo disprezzo per i diritti umani di un popolo del cui avvenire si parla prospettando varie possibilità, accordi, soluzioni che di tutto tengono conto meno che del parere dei diretti interessati: i Somali.

Passi per la Signa Perham, tutta calata nei suoi studi coloniali che imprimono alla lingua, una ben determinata mentalità. E passi per Sir Gerald che certamente, nell'animo suo, nutre un solo sentimento dominante nei confronti dei Somali, e cioè la nostalgia per il tempo che fu, tempo in cui la sua paternalistica autorità poteva pienamente esercitarsi dal suo posto di comando.

Anche l'«East Africa and Rhodesia» non ha, in fondo, nessuna importanza, essendo uno di quei giornali che nella stessa Inghilterra sono conosciuti come «old-fogy», cioè ultra vecchi e reazionari. Quello che non può non destare preoccupazione invece è l'editoriale del «Times». I suoi punti di vista sono considerati tanto autorevoli e ufficialmente rappresentativi che non è possibile non tenerne conto. Unendosi alle voci dei nostalgici, il «Times» ha dato il suo autorevole appoggio ad una falsa e velenosa campagna di propaganda che tende soltanto ad esasperare, per il problema somalo, l'opinione pubblica inglese e non solo inglese — e molti sono stati infatti i giornali di vari paesi europei che hanno ripreso, sotto vistosi titoli, l'articolo del «Times».

Qual'è lo scopo di tutta questa campagna? E' evidente che con questa offensiva dei nostalgici si cerca di provocare nell'opinione pubblica mondiale un vasto movimento di sfiducia nei confronti dell'indipendenza somala. La Somalia, secondo questi nostri cosiddetti «amici», avrebbe bisogno di essere tenuta al guinzaglio da qualche potenza europea ancora per dei

decenni, per poter diventare veramente «matura». Perché non si dice addirittura, senza tanti sforzi di ipocrisia, che l'unica cosa che si desidera è di riportare i Somali, puramente e semplicemente, al regime coloniale? Un linguaggio più chiaro, un linguaggio scevro soprattutto di ogni accento pseudo-amichevole, sarebbe davvero tanto più apprezzabile e tanto più onesto.

E perché voler ancora insistere nel vecchissimo metodo di crear zizzania fra gli Africani? Gli articoli in questione raccomandano tutti al Governo di S.M. Britannica di adottare le necessarie misure per far cessare la «propaganda ostile», le «interferenze» e addirittura gli «intrighi» che sarebbero perpetrati a danno della Somalia, secondo questi circoli inglesi, da alcuni Paesi Africani, vicini e lontani.

Che cosa si può dire? Che si prospetta oggi veramente, per l'opinione pubblica somala, la necessità di una scelta che potrà influire in modo stabile sull'avvenire politico del Paese: di terminare cioè quali sono gli amici e quali sono i nemici della nostra libertà e della nostra indipendenza. E' una scelta questa che, prima ancora che dal Parlamento e dal Governo, sarà fatta dall'intero popolo somalo, con sicuro intuito.

Abbiamo appreso che al Ministro Hagi Farah Ali Omar, che ha fatto presente al Governo inglese la profonda indignazione dei Somali per quanto si va scrivendo sulla stampa britannica, è stata data ufficialmente piena assicurazione che il pensiero degli autori degli articoli, come pure dell'editoriale apparso sul «Times», non sono in alcun modo condivisi dagli organi responsabili governativi d'Inghilterra. E' un'assicurazione da accogliere con viva soddisfazione.

Rimane comunque il fatto, grave e non trascurabile, della campagna di stampa anti-somala, appoggiata da organi influenti ed autorevoli che cercano di avvelenare, come abbiamo visto, l'opinione pubblica mondiale. Una tale campagna potrà, se non riveduta e corretta a tempo da punti di vista più ragionevoli e soprattutto più realistici, avere ripercussioni negative sui rapporti fra i due Paesi, che oggi sono ancora buoni e amichevoli. Se attacchi del genere si dovessero ripetere l'opinione pubblica e gli organi responsabili della Somalia non mancherebbero di trarne le debite conseguenze interamente negative.

Accettato dall'India un prestito americano

Washington, 17.
L'India ha accettato un prestito americano di 225 milioni di dollari, ha annunciato oggi il Dipartimento di Stato.

Il Vice Presidente indiano, Radhakrishnan, sarà a Washington a metà marzo per un soggiorno di tre settimane negli Stati Uniti su invito del Vice Presidente Nixon.

Crisi nel Libano

Il Cairo, 17.
Si apprende da Beirut che il Primo Ministro libanese ha presentato oggi le dimissioni al Presidente della Repubblica Chamoun.

Interesse del Giappone per la diga di Assuan

Il Cairo, 17.

L'attore di un messaggio personale del Primo Ministro giapponese Nobusuke Kishi al Presidente Nasser, è giunto lo ex ministro giapponese Takasaki, a capo di una delegazione economica ed industriale che si propone di discutere con le autorità del Cairo le possibilità di collaborazione nippo-egiziana per la realizzazione della diga di Assuan e per la industrializzazione del paese.

Takasaki ha dichiarato che non è prevista la conclusione di un accordo formale.

Si apprende anche che il governo egiziano è pronto a riprendere, ai primi di febbraio, i negoziati finanziari con la Gran Bretagna iniziati a Roma. Ne da notizia l'Agenzia Medio Oriente. Il governo del Cairo ha fatto conoscere questo suo atteggiamento al governo di Londra, che aveva di recente proposto la ripresa dei negoziati.

IL PRINCIPE EREDITARIO DELLO YEMEN AL CAIRO Ribadite le rivendicazioni yemenite sul territorio sud del Paese

La cooperazione tra Unione Sovietica e Yemen nelle dichiarazioni del Principe — Firmato un accordo anche con la Repubblica Popolare Cinese — Il Ministro degli Esteri siriano al Cairo per i problemi dell'unione siro-egiziana

Il Cairo, 17.

Proveniente dall'Unione Sovietica è giunto al Cairo, ieri sera, il Principe Ereditario dello Yemen, il quale al suo arrivo ha fatto la seguente dichiarazione: «lo Yemen è determinato a liberare la parte sud del suo territorio ed a riunirlo al resto del paese, e nessun attacco o provocazione britannica potrà farlo deflettere da tale risoluzione».

Il Principe, il quale come si ricorderà iniziò il suo viaggio che lo ha portato, a Roma, a Parigi, Mosca e Pechino, da Londra è ora sulla via del ritorno in Patria.

Circa i rapporti tra il suo paese e l'Unione Sovietica il Principe Ereditario yemenita ha dichiarato che la cooperazione tra l'Unione Sovietica e lo Yemen dovrà permettere al suo Paese di raggiungere i suoi scopi, ed ha precisato «gli esperti sovietici ci aiuteranno nei campi dell'economia e della tecnica».

Secondo una trasmissione di Radio Pechino, captata da Hong Kong, il Principe yemenita, che è anche Ministro degli Esteri, avrebbe firmato, durante la sua permanenza nella capitale della Cina un accordo economico, tecnico e culturale tra la Repubblica Popolare Cinese ed il suo Paese.

Ai termini dell'accordo la Cina si impegna a concedere allo Yemen un prestito di 70 milioni di franchi svizzeri che lo metterà in grado di acquistare dalla Cina stessa materiale tecnico.

La Cina si impegna in oltre a dare, senza condizioni, allo Yemen tutto l'aiuto di cui esso ha bisogno.

I due Paesi hanno anche

LANCIATO UFFICIALMENTE A LONDRA Il piano di Colombo per l'Africa al Sud del Sahara

La Commissione di Cooperazione Tecnica per l'Africa a Sud del Sahara ha creato una fondazione per l'assistenza mutua in questa parte dell'Africa della quale potranno fruire anche paesi non membri della C.C.T.A. — Prevista una riunione in merito ad Accra per febbraio — La C.E.C.A. e l'Africa: possibile collaborazione

Londra, 17.

Un «Piano di Colombo per l'Africa», mirante a sviluppare l'assistenza tecnica per i paesi situati a Sud del Sahara è stato ufficialmente lanciato oggi a Londra dalla Commissione di Cooperazione Tecnica per l'Africa a Sud del Sahara.

La Commissione che raggruppa otto paesi: Belgio, Federazione Rhodesia, Nyassaland, Francia, Ghana, Liberia, Portogallo, Regno Unito e Unione del Sud Africa, ha reso noto un comunicato in cui è dichiarato fra l'altro: «i governi membri della Commissione di Cooperazione Tecnica per l'Africa a

Sud del Sahara, hanno deciso di creare nel quadro della Commissione, una fondazione per l'assistenza mutua nell'Africa a Sud del Sahara (F.A.M.A.) il cui obiettivo sarà quello di facilitare l'apporto di assistenza tecnica alla zona, soprattutto coll'invio di esperti, di istruttori o consiglieri, con la formazione del personale, con la fornitura di materiali di istruzione e di formazione.

«I Paesi dell'Africa a Sud del Sahara — continua il comunicato — che non sono membri della Commissione potranno ugualmente beneficiare dell'assistenza fornita per mezzo della F.A.M.A. Anche altri governi ed organismi internazionali potranno fare appello ai suoi servizi. Il piano sarà ufficialmente consacrato nel corso di una sessione straordinaria della Commissione di Cooperazione tecnica nell'Africa a Sud del Sahara, che si svolgerà ad Accra nei giorni 19 e 20 febbraio, del 1958.

Sempre in tema di sviluppo dell'Africa, appare di notevole interesse quanto si apprende da Parigi dove numerose personalità africane, guidate dal Deputato del Niger Homani Diori, Vice Presidente dell'Assemblea Nazionale Francese, sono rientrate da Lussemburgo dove erano state invitate dalla Comu-

nità Europea del Carbone e dell'Acciaio e dai «Giovani Liberali Europei» onde partecipare ad una conferenza informativa sull'organizzazione della C.E.C.A. e della comunità economica europea.

Nel corso della conferenza i membri dell'Alta Autorità del Carbone e dell'Acciaio hanno ragguagliato gli ospiti sugli aspetti politici ed economici della C.E.C.A.

Una particolare esposizione è stata, inoltre, dedicata alle possibilità di complementarità tra l'Africa e l'Europa, la prima che potrebbe contribuire allo approvvigionamento del minerale ferroso di cui è ricca, mentre la seconda potrebbe partecipare, con larghi investimenti, all'elevazione sociale di territori ancora sottosviluppati. Questa collaborazione, si è detto, potrebbe permettere la creazione di un blocco equilibrato tra i due grandi blocchi sovietico ed americano.

Questa via, tuttavia, attraverso cui l'Africa potrebbe entrare nell'associazione economica e politica dell'Europa dei sei, come ha sottolineato Haman Diori, deve passare attraverso «il collegamento obbligatorio della Francia con la quale i paesi dell'Africa Nera stanno perseguendo la realizzazione di un'unione effettiva».

Conferenza neutralista promossa da Tito?

Belgrado, 17.

Il Presidente indonesiano Sukarno è giunto a Belgrado ricevuto dal Maresciallo Tito col quale ha subito iniziato i colloqui.

Si apprende anche che prima della sua partenza dal Cairo il governo egiziano ha dato ricevimento in onore del Presidente dell'Indonesia.

In un comunicato congiunto pubblicato al termine dei colloqui egitto-indonesiani è detto che il Presidente Nasser ha accettato l'invito rivolto da Sukarno a visitare l'Indonesia «non appena le circostanze lo permetteranno».

Nel comunicato sono anche espressi i ringraziamenti del Presidente della Repubblica indonesiana per le «accoglienze calorose e fraterne» di cui è stato oggetto da parte del popolo e del Governo egiziano, e l'assicurazione che tali accoglienze hanno contribuito grandemente a migliorare i rapporti tra i due Paesi.

Da Ginevra giunge notizia in base a quanto pubblica la «Tribune de Lousanne», in una sua corrispondenza da Vienna che il Maresciallo Tito avrebbe invitato otto paesi neutrali: Svezia, Svizzera, Egitto, India, Birmania, Afganistan, Austria e Jugoslavia.

Negli ambienti diplomatici di Vienna scrive il giornale, si è diffusa la voce che l'Ambasciatore d'Austria in Jugoslavia, Jodak, avrebbe personalmente trasmesso, all'inizio di gennaio, alcune proposte del Maresciallo Tito al governo austriaco. Que-

DOPO GLI INCIDENTI ALLA FRONTIERA ALGERO-TUNISINA

Bourguiba si è rifiutato di ricevere gli inviati di Gaillard

Parigi, 17.

Il Presidente tunisino Bourguiba si è rifiutato oggi di ricevere gli inviati del Presidente del Consiglio francese Gaillard, i quali Buchalet e Larche, i quali avrebbero dovuto consegnargli un messaggio personale di Gaillard, in cui, a quanto sembra, gli si chiedeva di restituire i quattro soldati francesi catturati nel corso del combattimento di Sakiet.

Come è noto, l'undici gennaio elementi del FLNA avevano attaccato, partendo, secondo la tesi francese dal territorio tunisino, un distaccamento francese che si trovava al di là della frontiera algerina, uccidendo 15 soldati e catturandone quattro.

La decisione di Bourguiba è stata presa nel corso di un Consiglio dei Ministri che ha avuto luogo stamane.

Il rifiuto è stato motivato con

la volontà di non cedere a «intimidazioni», e lo ha comunicato lo stesso Bourguiba all'Ambasciatore francese Gorse nel corso di un colloquio durato appena una decina di minuti, e che ha avuto luogo nel pomeriggio di oggi.

Subito dopo il Presidente della Tunisia ha convocato l'Ambasciatore degli Stati Uniti a Tunisi intrattenendolo per circa una ora.

Sembra che abbia affidato al diplomatico americano una missione di conciliazione nello incidente con la Francia.

Intanto il Comunicato Internazionale della Croce Rossa ha dato incarico ad un suo delegato speciale di incontrarsi, nel più breve tempo possibile, con i rappresentanti del «Fronte Nazionale di Liberazione» Algerino, al fine di trattare in merito ai prigionieri francesi.

Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

Cambio di consegne ad Uanle Uen

Ha avuto luogo giovedì ad Uanle Uen il passaggio delle consegne di quel distretto dal Sig. Carlo Umberto, Commissario Distrettuale uscente, al Sig. Mohamed Hagi Adnan subentrante.

La cerimonia si è svolta sede degli uffici distrettuali alla presenza dei Consiglieri Distrettuali, del Sindaco e dei Consiglieri Municipali, degli esponenti dei partiti politici e della popolazione nonché dei rappresentanti religiosi e del personale governativo in servizio ad Uanle Uen.

Discorsi sono stati pronunciati dal Commissario Distrettuale uscente e dal Commissario Subentrante, nonché dai rappresentanti della popolazione i quali hanno rivolto parole di ringraziamento al Sig. Carlo Umberto per l'opera da lui svolta e di augurio al Sig. Mohamed Hagi Adnan.

Ufficio del Giudice Regionale del Benadir

AVVISO DI VENDITA

Il giorno 26 gennaio 1958, ore 9, presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir - Palazzo di Giustizia - (Lungomare Duca degli Abruzzi) si procederà alla vendita delle seguenti cose:

- n. 14 pelli di ghepardo seche;
- n. 1 pelle di leopardo secca.

La vendita sarà effettuata al

miglior offerente contro pagamento in contanti.

Mogadiscio, il 10 gennaio '58.

Il Cancelliere Dirigente Gabriele Di Vito

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

AVVISO DI VENDITA

Il Cancelliere sottoscritto; RENDE NOTO

che il giorno 26 gennaio 1958, ore 9, presso il Palazzo di Giustizia in Mogadiscio, procederà alla vendita di corpi di reato.

La vendita sarà effettuata ai pubblici incanti al migliore offerente contro pagamento in contanti.

Mogadiscio, 11-1-1958.

Il Cancelliere Dirigente Gabriele Di Vito

L'on. Hagi Abdi Giama a Venezia

Il Deputato Hagi Abdi Giama, che si trova in Italia per motivi di salute, ha lasciato, venerdì scorso, Roma alla volta di Venezia, accompagnato dal nostro corrispondente romano Mohamed Farah Siad.

Il Deputato, che si tratterà a Venezia per seguire una cura, è attualmente ricoverato presso il reparto medicina Belluno (Secondo piano) dell'«Ospedale Al Mare» al Lido di Venezia.

Tariffa delle Tasse di Circolazione stradale

A) Autovetture adibite al trasporto di persone	Ad uso privato e di rimessa	Ad uso servizio pubblico da piazza (taxi) riduz. 25%
Per potenza espressa in HP:		
- fino a 12 HP	So. 100	So. 75
- da oltre 12 HP a 14 HP	" 150	" 113
" " 14 HP a 18 HP	" 200	" 150
" " 18 HP a 23 HP	" 300	" 225
" " 23 HP a 30 HP	" 400	" 300
- oltre 30 HP	" 600	" 450
B) Autoveicoli adibiti a trasporti di cose (ivi compresi i motocarri ed i motofurgoncini): Portata dell'autoveicolo:		
- fino a 5 quintali	quintali	So. 60
- da oltre 5 quintali a 10 "	"	" 100
" " 10 " 15 "	"	" 160
" " 15 " 20 "	"	" 200
" " 20 " 30 "	"	" 300
" " 30 " 40 "	"	" 350
" " 40 " 50 "	"	" 500
" " 50 " 60 "	"	" 600
" " 60 " 70 "	"	" 700
- oltre i 70 "	"	" 800
C) Rimorchi		
- fino alla portata di 15 quintali		" 150
- oltre la portata di 15 quintali		" 200
D) Sopratassa per trasporto di persone con automezzo adibito al trasporto di cose		
		" 150
E) Autobus ed automezzi in genere attrezzati ad uso esclusivo di trasporto di persone e dei loro bagagli, sia in servizio di linea debitamente autorizzato, sia in servizio privato per assicurare le comunicazioni tra i vari centri del Territorio:		
- di potenza sino a 15 HP		" 100
- di potenza superiore a 15 HP		" 200
F) Motocicli, motoleggere, scooter e motocarrozzette:		
- fino a HP 3 e di cilindrata fino a CM ³ 150		" 40
- di potenza e cilindrata superiore		" 60
- motocarrozzette in servizio privato aumento del 50% della tassa dovuta per la moto.		
- motocarrozzette in servizio pubblico da piazza (taxi)		" 50
G) Circolazione in prova per ogni targa:		
- per circolazione di autovetture, autocarri ed autobus		" 400
- per motocicli motoleggere, motocarrozzette e scooter		" 100
H) Rilascio di duplicato di contrassegno nel caso previsto dall'art. 7 (smarrimento)		
		" 5
Autoveicoli ad uso speciale e non atti comunque al trasporto di cose:		
- Trattorie stradali; Autobotti; e rimorchi destinati al trasporto ed alla distribuzione dell'acqua; Autoinnaffiatrici; Autotrebriatrici; Autosgranatrici.	Tassa annua fissa	So. 50



RADIO MOGADISCIO OGGI

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio (som.)
- 13.15 - Notiziario settimanale delle Nazioni Unite
- 13.30 - Giornale Radio (ital.)
- 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14.00 - Fine della trasmissione

- 16.00 - Recitazione del Corano
- 16.05 - Hello
- 16.15 - Gabai
- 16.25 - Hello
- 16.35 - Giornale Radio (som.)
- 16.50 - Gabai
- 17.00 - Hello (duetto)
- 17.15 - All'Assemblea Legislativa
- 17.25 - Hello
- 17.35 - Canzone moderna somala
- 17.40 - Gurou
- 17.45 - Giornale Radio (Dialeto Alto Giuba)
- 18.00 - Fine della trasmissione

- 19.30 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello
- 19.50 - Gabai
- 20.00 - Hello (duetto)
- 20.15 - Giornale Radio (ital.)
- 20.30 - Abbiamo trasmesso programma gentilmente offerto dalla RAI
- 21.00 - Giornale Radio (som.)
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - Fine della trasmissione

E PER DOMANI

- 12.30 - Hello
- 12.40 - Gabai
- 12.50 - Hello
- 13.00 - Giornale Radio (som.)
- 13.15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 13.30 - Giornale Radio (ital.)
- 13.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 14.00 - Fine della trasmissione

- 16.00 - Rassegna di opinioni
- 16.30 - Recitazione del Corano
- 16.35 - Giornale Radio (som.)
- 16.50 - LUGABAHSI settimanale radiofonico a cura di Abdi Namus e Augusto Vollini
- 1. - «La scuola» - commedia radiofonica a cura di Faghi Burale
- 2. - Colloqui con gli ascoltatori
- 3. - I problemi della vita familiare
- 4. - Musica a richiesta
- 5. - Sommario delle principali notizie della settimana
- 6. - Somali Bararurtei Iannahai
- 17.45 - Giornale Radio (Dialeto Alto Giuba)
- 18.00 - Fine della trasmissione
- 19.30 - Recitazione del Corano
- 19.35 - Hello

- 19.50 - Gabai
- 20.00 - Radiocronaca sportiva
- 20.05 - Hello (duetto)
- 20.15 - Ritmi ballabili e canzoni
- 20.30 - Giornale Radio (ital.)
- 20.40 - Ritmi ballabili e canzoni
- 21.00 - Giornale Radio (som.)
- 21.15 - Fantasia
- 22.00 - Fine della trasmissione

I CINEMA... PER OGGI E...

CINEMA BENADIR - «Kronos» - Cinemascope - con Jeff Morrow, Barbara Lawrence, John Emery.

CINEMA CENTRALE - «I perversi» - Technicolor - con Stewart Granger, Jean Simmons, Bill Travers - Cinegiornale.

CINEMA EL GAB - «Samadhi» - Nuovo film indiano - con Ashok Kumar, Nalini Jywant.

CINEMA HADRAMUT - «La mia vita è tua».

CINEMA HAMAR - «Silenzio... si spara!» con Eddie Constantine, May Britt, Irene Galter, Lila Rocco - Cinegiornale.

CINEMA MISSIONE - «Samadhi» - Nuovo film indiano - con Ashok Kumar, Nalini Jywant.

SUPERCINEMA - «Uomini in bianco» con Raymond Pellegrin, Jeanne Moreau, Jean Chevrier - Cinegiornale.

...PER DOMANI

CINEMA BENADIR - «Cella 2455 - Braccio della morte» con William Campbell, Robert Campbell, Marian Carr.

CINEMA CENTRALE - «Silenzio... Si spara!» con Eddie Constantine, May Britt, Irene Galter, Lila Rocco - Cinegiornale.

CINEMA EL GAB - «Ero una spia americana» - Prima visione - con Ann Dvorak, Gene Evans, Douglas Kennedy - Segue nuovissimo cinegiornale.

CINEMA HADRAMUT - «La mia vita è tua».

CINEMA HAMAR - «Io non sono una spia» - Cinemascope - con Ray Milland, Ernest Borgnine, Frank Lovejoy - Nuovo cinegiornale e cartone animato a colori - Orario: 18 - 20 - 22.

CINEMA MISSIONE - «Ero una spia americana» - Prima visione - con Ann Dvorak, Gene Evans, Douglas Kennedy - Segue nuovissimo cinegiornale - Orario: 18,50 - 20,30 - 22,15.

SUPERCINEMA - «I dominatori di Fort Ralston» - Cinemascope - con Claudette Colbert, Barry Sullivan - Cinegiornale.

LO SPORT

Polizia - Autoparco: una partita appassionante

(Domani ore 16 allo Stadio CONI)

Il nostro massimo campionato di calcio inizia il girone di andata con una partita interessante. La stessa partita, Polizia - Autoparco, che si giocherà domani ad apertura del girone di ritorno, si annuncia, appassionante.

Ora non ci sono più prove d'appello e sia la Polizia che l'Autoparco si trovano nella posizione di non poter perdere punti. La brevità del torneo, ed il fatto che ci si trovi nel girone di ritorno, non permettono assolutamente passi falsi per le squadre che puntano allo scudetto.

La Polizia con sette punti, e l'Autoparco con sei, sono tutte due in zona per la vittoria finale e la squadra che uscirà sconfitta domani dallo Stadio Coni vedrà fortemente pregiudicate le sue possibilità di trovarsi in testa sulla linea del traguardo.

La Polizia scenderà in campo priva del suo attacco, squalificato, come è noto, per una giornata, e ciò certamente rappresenta per le maglie blu un handicap.

Caratteristiche della squadra della Polizia sono la velocità ed una notevole incertezza della linea attaccante, l'Autoparco ha adottato fino ad ora uno schieramento difensivo che, se mantenuto, potrebbe notevolmente intralciare le possibilità, già relative, del quintetto avanzato della Polizia. D'altra parte questo schieramento potrebbe anche ridurre la potenzialità offensiva della squadra campione, tanto più che la velocità dei «polizioti» riduce di molto le possibilità di fruttamento del contropiede.

Da questa analisi della squadra potrebbe dedursi che il risultato più probabile dovrebbe essere quello del pareggio, ma data l'importanza della partita e riteniamo che ambedue le formazioni faranno il possibile per conquistare l'intera posta.

Secondo le regole dovremmo indicare la squadra vincente ma lo confessiamo, il farlo è molto difficile, quindi ci fermiamo al pronostico che può risultare dal ragionamento fatto al tavolino.

CINEMA HAMAR DOMANI

È IL GRIDO DI UN INNOCENTE O DI UN VILE?

RAY ERNEST MILLAND BORGNINE

UN FILM CINEMASCOPE

FRANK NINA DEAN LOVEJOY-FOCH-JAGGER

REGIA DI HERBERT B. SWOPE JR. - PHILIP DUNNE - PHILIP DUNNE

Basato su alcuni articoli di ANTHONY LEWIS

SEGUITE: Cartone animato a colori e nuovo Cineg. ORARIO SPETTACOLI: 18 - 20 - 22.

SUPERCINEMA DOMANI

Un dramma infuocato nelle terre dove la legge non era ancora nata!

In CINEMASCOPE-TECHNICOLOR

I dominatori di Fort Ralston

Con: CLAUDETTE COLBERT - BARRY SULLIVAN.

— CINEGIORNALE —

ORARIO SPETTACOLI: 18,20 - 20 - 21,45.

CINEMA HAMAR OGGI

Una grande realizzazione di JOHN BERRY

Silenzio... si spara!

Con: Eddie COSTANTINE - May BRITT - I. CALTER

— NUOVO CINEGIORNALE —

بريد الصومال

صفحة يومية تصدر باللغة العربية

١٨ يناير ١٩٥٨ الموافق ٢٧ جماد ثاني ١٣٧٧ هـ

لم يزل الدم الصومالي سائلا

اضطرت الجمعية التشريعية أن تؤجل أعمالها العادية لتتغير في حوادث هود المؤلمة . وقد بدا في لحظة بعد جهود طويلة وبعد سنوات من تقدم مدني متب ومنظم أن كل شيء اسود يستار من الدم . وقد افتتح الجرح للعلن الذي مزقه الشعب الصومالي أثناء القرون المنصرمة . في منطقة هود وكانت ميزانيتها مريضة اذ تقاوت مئات ومئات من الاخوة الصوماليين بناء على أو حش عدوات من اسود عصور تاريخنا . وكيف يمكن ذلك تسجيل مثل هذه الحوادث ؟ وما سيقول الرأي العام العالمي في شأن شعب الذي هو على وشك استقلاله وهو يتلخخ بدم أخوي ؟ وقد أدلت الجمعية التشريعية بالاجماع عن موافقتها على اقتراح الحكومة الذي تستنكر فيه الحوادث المذكورة كما أبدت التوصيات للحكومة الإيطالية بشأن مطالبته الحكومات المسؤولة بازالة سفك الدماء . وقام الوزير حاج فارح على عمر بخطوة لدى وزارة الخارجية البريطانية معبرا عن جزن البرلمان والحكومة والشعب الصومالي للحوادث المذكورة المؤلمة . انه من واجب جميع الحكومات التي لها الاشراف على السكان الصوماليين أن تقوم بكل ما يجب أن يضطلع به من الوجهة المعنوية والسياسية لتبرير وجودها في تلك الأقاليم وخاصة في المنطقة التي هي فيما وراء الحدود حيث سجلت الحوادث الدموية . ويجب أن تقوم على الاقل بذلك لضمان السلم والامن وهذا هو الأدنى الذي يمكن مطالبة من أية حكومة تنوى أن تتولى ادارة حيلة وأمور المواطنين بصورة فعالة ولا تتركهم لمصيرهم . وقد حان الاوان للقول مرة فقط انه يكفي بهذه الحوادث العموية والاخوية . وليكن واضحا أن المسؤولية لا تقع فقط على عاتق السكان الرحل المساكين الذين يجتازون الحدود للبحث عن المراعى حياة مواشيهم وحياة أنفسهم ، كما يريد البعض ، بل تقع أيضا على عاتق الحكومات وهي المسؤولة في ضمان الامن العام . ان الشعب الصومالي ينوي أن يتصل على مكانته بين الأمم المتحضرة وهو يستطيع أن يقدر مساهمة جميع الحكومات المسؤولة في هذه المسألة كل واحدة في دائرة اختصاصها .

سفر مساعدين طبيين الى ايطاليا

غادر مقديشو باحدى طائرات الخطوط الجوية الإيطالية يوم الخميس الماضي أربعة مساعدين طبيين الذين سيلتحقون بمعهد ايطالي ليكملوا دروسهم .

الحاكم الجديدان لمنطقة جوبا العليا ولناحية بيدوا

أقيمت حفلة في نادى مدينة بيدوا بمناسبة تعيين حاكم منطقة جوبا العليا وحاكم ناحية بيدوا . ويتولى منصب الحاكم لناحية بيدوا السيد محمد احمد «جورجيو» كما يتولى منصب حاكم منطقة جوبا العليا «موقتا» السيد احمد رافى . أما السيد حاج بشير اسماعيل الحاكم السابق لمنطقة جوبا العليا فانه عين حاكما لمنطقة المدق وستولى السيد احمد رافى منصب الحاكم لمنطقة حيران عندما سيصل الحاكم الجديد لمنطقة جوبا العليا .

المسافرون والقادمون

وصل باحدى طائرات الخطوط الجوية العدينية من عدن - هرجيسا السادة : عوض سالم بادل ، جيوسيبى كاداموستى ، قابيلو دى ميكيلى ، أسكار لويس ، جيوسيبى نوفيلو ، لويجى رينون ، شيخا سالم عمر . وغادر العاصمة بنفس الطائرة الى نيروبي السادة : برونو دى نيكو ، لوشيا دى نيكو ، سالانى عزيزالله ، سمندارى سوهيل ، سمندارى مهدى ، دانيسل سبت سنجر . وصل على متن الباخرة «الجيداء» من ايطاليا السادة : لوديفيكو كابران ، ألدو بارودى ، ايجينيا اسنيدر . وصل باحدى طائرات الخطوط الجوية الإيطالية من روما خرطوم - عدن السادة : عباس شيخ محمد فقى ، ايجينى فيرس ، اتورى كانفورا ،

كارلو فنتانا ، بيار دينو بولكارو ، جيوليو ريكوفيرى . وغادر العاصمة بنفس الطائرة الى نيروبي السادة : عبدالله حاج عبدى محمد ، جيوسيبى بيناتى ، هيلين باهوت ، باول باهوت ، أليساندرو بورقيسى ، برونو فالزونى ، محبى الدين عمر محبى الدين .

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قدمها السيد اسلاو مهدلى نور لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع روجير ستينى بمقديشو لاقامة البناء عليها .

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قدمها السيد عثمان وعبد الله شيخ معو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع رومولو أنور بمقديشو لاقامة البناء عليها .

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قدمها السيد عثمان وعبد الله شيخ معو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في مكتب الفن للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة .

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قدمها السيد عثمان وعبد الله شيخ معو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع رومولو أنور بمقديشو لاقامة البناء عليها .

تعلن ادارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قدمها السيد عثمان وعبد الله شيخ معو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في مكتب الفن للبلدية وفي ادارة الشؤون المالية المذكورة .

الجمعية التشريعية توافق على المادة الاولى من القانون الخاص بالآداب العامة

واصلت الجمعية التشريعية في الجلسة التي عقدها يوم الخميس الماضى المناقشة في المادة ١ من القانون الخاص بالآداب العامة . وتناول الكلام فيها النواب شيخ محمود عبد الله اسلام واىكو حسن بهرو وحاج جامع محمود ومحمد شيخ عثمان وخالد يوسف وفرى وعلى يوسف على ونور محمد عبده وعبدى شيخ عبد الله حاج عبد الرحمن محمد حرزى حاج عبد القادر بن أبى بكر . وبعد انتهاء المناقشة وبعد ارجاع من سكرتير الجلسة النائب المحترم شيخ محمود محمد فارح

١٦٠٠ - استعراض الاراء
١٦٣٠ - القرآن الكريم
١٦٣٥ - نشرة الاخبار
١٦٥٠ - لوقا بهسى
١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
١٨٠٠ - ختام
١٩٣٠ - القرآن الكريم
١٩٣٥ - هيلو
١٩٥٠ - قباى
٢٠٠٠ - أبناء رياضية
٢٠٠٥ - هيلو (دويتو)
٢٠١٥ - أغاني متنوعة
٢٠٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الإيطالية)
٢٠٤٠ - أغاني متنوعة
٢١٠٠ - نشرة الاخبار
٢١١٥ - اغاني
٢٢٠٠ - ختام